



Quick Start Guide

Xiaomi 80W Adaptive Wireless Charging Stand

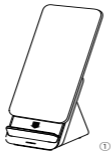
Read these instructions carefully before using the product and store them appropriately.

English	1
Deutsch	7
Italiano	14
Français	21
Español	28
русский язык	35
Українська	44
Türkçe	51
Polski	57
Nederlands	64
Português (Portugal)	70
العَرَبِيَّةُ	77
ภาษาไทย	84
繁體中文	92
Ελληνικά	98
Čeština	104
Srpski	110
Magyar	116
Română	122
bahasa Indonesia	128

Product Description

LED light

- Power on: flash three times
- Standby: OFF
- Power transmission: always on
- Protection: flashing
- Error message: flashing



Using Your Wireless Charging Stand

- Connect the standard charger to the wireless charging stand.
- When the charger is properly connected to the wireless charging stand, the LED indicator will flash three times and turn off. The wireless charging stand will then switch into standby mode.
- Place your Qi wireless charging mobile device on the wireless charging stand. Place it in the centre for optimal charging. The LED indicator is solid when charging. The indicator flashes when incompatible or when other anomalies occur.
- Place your Qi wireless charging mobile device on the wireless charging stand. Check the charging icon on the device screen to be sure that it is charging normally.
- The wireless charging stand has multiple protection features. If your smartphone does not charge normally, check that there are no problems with the phone and troubleshoot according to the indicator status of the wireless charging stand. Try repositioning your phone on the stand after troubleshooting.

Fast Wireless Charging

- Place your Mi smartphone with Fast Wireless Charging on the wireless charging stand to start fast wireless charging.
 - For best performance, fast wireless charging recommends using Xiaomi 120W charger.
 - It can provide up to 80W* of wireless charging power to Xiaomi mobile phones and Redmi mobile phones that support wireless charging.
- *Maximum 80W: Actual power is subject to the wireless charging power supported by the mobile phone.

Note

- Recommended charger: 120W
- Place your Qi wireless charging mobile phone vertically or horizontally in the centre of the wireless charging stand. Your phone may not charge normally if not properly positioned.
- If a thick protective case is fitted on the mobile phone or if the case contains metal, the wireless charging stand may not function normally or the protective case may become hot.

If the protective case is especially thick, remove it before placing your mobile phone properly on the wireless charging stand (protective case should be no more than 3mm thick).

- To maintain good using conditions, do not use the wireless charging stand in the car.
- Do not place items with NFC or RFID chips, such as public transport cards and bank cards, on the wireless charging stand together with your phone, as this may prevent normal use of the wireless charging stand, cause overheating, and affect or even damage the items.
- For optimal charging performance, do not place the wireless charging stand on soft surfaces such as carpets, sofas etc. to avoid blocking the air inlet on the bottom of the wireless charging stand.
- Remove the mobile device from the wireless charger when it is fully charged.

Safety Instructions

- This product complies with the technical specifications for the short-range, micro-power Class A devices and meets the relevant requirements.
- Do not disassemble the device or modify the internal structure, antenna etc. by yourself to avoid dangers.
- Please follow the relevant regulations and stop using or turn off the device in places where the use of wireless devices is legally prohibited, for example, on aircraft, in medical institutions etc. Please comply with the electromagnetic environmental protection requirements and regulations by relevant industry authorities when using micro-power devices in electromagnetic environment protection areas.
- Radio waves generated by the device may affect implantable medical devices, such as pacemakers, cochlea implants, hearing aids etc. When using wireless charging devices, keep a distance of at least 30 cm from the implantable medical devices.
- Use the device in a temperature range of 0°C–35°C. Do not use the device in a high temperature or humid places to avoid device faults.
- It is recommended to use the charger of 120W. If you need to use a different charger, the output of the charger should match the device's specifications and meet the requirements of relevant charger standards.
- Do not expose the device to high temperatures or heat-emitting devices, such as heaters, microwaves, ovens etc.
- Do not drop, press or puncture the device.
- The device and its accessories may contain small parts. Please keep the device and its accessories out of reach of the children. The children may inadvertently damage the device or get injured by the device. They may also swallow the small parts and get choked or otherwise endangered.

- Do not charge wireless charging devices that do not meet the Qi standard or use unapproved or incompatible power sources, chargers, batteries etc. to power the device, as this may cause fires or other hazards.
- It is not allowed to change the scene of use or conditions for use, expand the range of operating frequencies, or increase the transmission power (including the additional installation of power amplifiers) without authorization.
- It shall not cause harmful interference to other lawful radio services and stations (sites), nor shall it request protection from radio interference and radiated radio wave interference. In the event of harmful interference to other lawful radio services and stations (sites), the use shall be stopped immediately and measures shall be taken to eliminate the harmful interference before the use can be resumed.

Wireless charging devices are prohibited in areas where the wireless charging function is prohibited.

- Use of wireless charging equipment shall be discontinued immediately if it interferes with the reception of broadcasting services.
- The use of wireless charging equipment in ships, aircraft and railroad locomotives (including high-speed train) shall comply with the provisions of this regulation and the regulations of the relevant industry authorities.

CE



Xiaomi Communications Co., Ltd. hereby, declares that this equipment is in compliance with the applicable Directives and European Norms, and amendments. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:
<https://www.mi.com/global/certification/compliance/>

Manufacturer's Authorized EU Representative

Name: Xiaomi Technology Netherlands B.V

Address: Prinses Beatrixlaan 582, 2595BM, The Hague, The Netherlands

Frequency Bands and Power

The wireless charger frequency bands: 116khz-145khz

The wireless charger maximum power :Wireless Power Charging<49.38dbμA/m at 3m

This device has been tested and meets applicable limits for radio frequency (RF) exposure.

The highest value of this device measured at a distance of 10 cm is 1.8182μT.

WEEE Information



All products bearing this symbol are waste electrical and electronic equipment (WEEE as in directive 2012/19/EU) which should not be mixed with unsorted household waste. Instead, you should protect human health and the environment by handing over your waste equipment to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment, appointed by the government or local authorities. Correct disposal and recycling will help prevent potential negative consequences to the environment and human health. Please contact the installer or local authorities for more information about the location as well as terms and conditions of such collection points.

UKCA



Xiaomi Communications Co., Ltd. hereby declares that this equipment is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the Radio Equipment Regulation 2017. The full text of the UK declaration of conformity is available at the following internet address:
www.mi.com/en/certification

Manufacturer's Authorized UK Representative

Name: Xiaomi Technology UK Limited

Address: 100 Brook Drive Green Park, Unit Part Ground Floor, North Wing, Reading, England, RG2 6UJ

Disclaimer

This quick start guide is published by Xiaomi or its local affiliated company.

Improvements and changes to this guide necessitated by typographical errors, inaccuracies of current information, or improvements to programs and/or equipment, may be made by Xiaomi at any time and without notice.

All illustrations are for illustration purposes only and may not accurately depict the actual device.

Specifications

Name: Xiaomi 80W Adaptive Wireless Charging Stand

Model: MDY-16-ES

Input Port: USB-C

Input: 12V/20V = 6A Max

Output: 12V/20V = 10W/80W Max

Operating Temperature: 0°C to 35°C

Item Dimensions: 97.2×67.2×80.2 mm

Software version: V1.23.03.53

For further information, please go to www.mi.com

Manufacture: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Factory: Lanto Electronic Ltd.

Address: No.399 Baisheng Road, Jinxi Town, Kunshan City, Jiangsu Province, China

Brand: Xiaomi

Made in China

Produktbeschreibung

LED-Anzeige

- Strom ein: Blinkt dreimal
- Standby: AUS
- Stromübertragung: Leuchtet dauerhaft
- Schutz: Blinkt
- Fehlermeldung: Blinkt



Verwendung der kabellosen Ladestation

- Schließen Sie das Standardladegerät an die kabellose Ladestation an.
- Wenn das Ladegerät ordnungsgemäß an die kabellose Ladestation angeschlossen ist, blinkt die LED-Leuchte dreimal und erlischt dann. Die kabellose Ladestation schaltet dann in den Standby-Modus.
- Legen Sie Ihr Qi-Mobilgerät mit kabelloser Ladefunktion auf die kabellose Ladestation. Platzieren Sie es für einen optimalen Ladevorgang in der Mitte. Die LED-Leuchte leuchtet während des Ladevorgangs durchgehend. Die Anzeige blinkt, wenn Inkompatibilitäten oder andere Probleme auftreten.
- Legen Sie Ihr Qi-Mobilgerät mit kabelloser Ladefunktion auf die kabellose Ladestation. Überprüfen Sie das Ladesymbol auf dem Display des Geräts, um sicherzustellen, dass es normal aufgeladen wird.
- Die kabellose Ladestation verfügt über mehrere Schutzfunktionen. Wenn das Smartphone nicht normal aufgeladen wird, überprüfen Sie zuerst, ob Probleme mit dem Telefon vorliegen, und beheben Sie den Fehler entsprechend der Statusanzeige der drahtlosen Ladestation. Positionieren Sie Ihr Telefon nach der Fehlerbehebung auf der Ladestation neu.

Schnelles kabelloses Laden

- Stellen Sie Ihr Mi Smartphone mit schneller kabelloser Ladefunktion auf die kabellose Ladestation, um mit dem schnellen kabellosen Laden zu beginnen.
 - Für die beste Leistung wird empfohlen, das Xiaomi 120W Ladegerät zu verwenden.
 - Es kann bis zu 80 W* an kabelloser Ladeleistung für Xiaomi- und Redmi-Mobiltelefone bereitstellen, die das kabellose Laden unterstützen.
- *Maximum 80 W: Die tatsächliche Leistung hängt von der vom Mobiltelefon unterstützten

kabellosen Ladeleistung ab.

Hinweis

- Empfohlenes Ladegerät: 120 W
- Platzieren Sie Ihr Qi-Mobiltelefon mit kabelloser Ladefunktion vertikal oder horizontal in der Mitte der kabellosen Ladestation. Ihr Telefon wird möglicherweise nicht normal aufgeladen, wenn es nicht richtig positioniert ist.
- Wenn eine dicke Schutzhülle auf dem Mobiltelefon angebracht ist oder die Hülle Metall enthält, funktioniert die kabellose Ladestation möglicherweise nicht ordnungsgemäß oder die Schutzhülle kann überhitzen.

Wenn die Schutzhülle besonders dick ist, entfernen Sie sie, bevor Sie Ihr Mobiltelefon ordnungsgemäß auf die kabellose Ladestation stellen (die Schutzhülle darf maximal 3 mm dick sein).

- Um gute Verwendungsbedingungen zu gewährleisten, verwenden Sie die kabellose Ladestation nicht in einem Fahrzeug.
- Legen Sie keine Gegenstände mit NFC- oder RFID-Chips, wie z. B. Karten für öffentliche Verkehrsmittel und Bankkarten, zusammen mit Ihrem Telefon auf die kabellose Ladestation, da dies die normale Verwendung der kabellosen Ladestation verhindern, zu Überhitzung führen und die Gegenstände beschädigen kann.
- Stellen Sie die kabellose Ladestation für eine optimale Ladeleistung nicht auf weiche Oberflächen wie Teppiche, Sofas usw., um zu vermeiden, dass der Lufteinlass an der Unterseite der kabellosen Ladestation blockiert wird.
- Entfernen Sie das Mobilgerät nach dem vollständigen Aufladen vom kabellosen Ladegerät.

Sicherheitshinweise

- Dieses Produkt entspricht den technischen Spezifikationen für Micropower-Geräte mit kurzer Reichweite der Klasse A und erfüllt die entsprechenden Anforderungen.
- Zerlegen Sie das Gerät nicht selbst und nehmen Sie keine Änderungen an der internen Struktur, der Antenne usw. vor, um Gefahren zu vermeiden.
- Bitte befolgen Sie die entsprechenden Vorschriften und verwenden Sie das Gerät nicht an Orten, an denen die Verwendung von kabellosen Geräten gesetzlich verboten ist, z. B. in Flugzeugen, in medizinischen Einrichtungen usw. Beachten Sie beim Einsatz von Micropower-Geräten in elektromagnetischen Umgebungsschutzbereichen die elektromagnetischen Umgebungsschutzanforderungen und -vorschriften der zuständigen Fachbehörden.
- Vom Gerät erzeugte Radiowellen können implantierbare medizinische Geräte wie Herzschrittmacher, Cochlear-Implantate, Hörgeräte usw. beeinträchtigen. Bei der Verwendung von kabellosen Ladegeräten muss ein Abstand von mindestens 30 cm zu den implantierten medizinischen Geräten eingehalten werden.
- Verwenden Sie das Gerät in einem Temperaturbereich von 0 bis 35 °C. Verwenden Sie das Gerät nicht in feuchten Umgebungen oder Umgebungen mit hohen Temperaturen, um Gerätefehler zu vermeiden.
- Es wird empfohlen, das Ladegerät mit 120 W zu verwenden. Wenn Sie ein anderes Ladegerät verwenden müssen, sollte die Leistung des Ladegeräts den Spezifikationen des Geräts entsprechen und die Anforderungen der entsprechenden Standards für das Ladegerät erfüllen.
- Setzen Sie das Gerät keinen hohen Temperaturen oder wärmeabgebenden Geräten wie Heizgeräten, Mikrowellen, Öfen usw. aus.
- Lassen Sie das Gerät nicht fallen und zerdrücken oder durchstechen Sie das Gerät nicht.
- Das Gerät und sein Zubehör können Kleinteile enthalten. Bitte bewahren Sie das Gerät und sein Zubehör außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Kinder können das Gerät versehentlich beschädigen oder sich mit dem Gerät verletzen. Außerdem können sie Kleinteile verschlucken und dadurch ersticken oder anderweitig gefährdet werden.
- Laden Sie keine Geräte mit kabelloser Ladefunktion auf, die nicht dem Qi-Standard

entsprechen, und verwenden Sie keine nicht zugelassenen oder inkompatiblen Stromquellen, Ladegeräte, Akkus usw., um das Gerät mit Strom zu versorgen, da dies zu Bränden und anderen Gefahren führen kann.

- Es ist nicht erlaubt, den Einsatzort oder die Nutzungsbedingungen, den Bereich der Betriebsfrequenzen zu erweitern, die Sendeleistung zu erhöhen (einschließlich der zusätzlichen Installation eines Leistungsverstärkers) ohne Genehmigung zu ändern.
- Es darf keine schädlichen Störungen bei anderen gesetzlich zulässigen Funkdiensten und -stationen (Standorte) verursachen und darf keinen Schutz vor Funkstörungen und abgestrahlten Funkwellenstörungen erfordern. Im Falle einer schädlicher Störung in anderen gesetzlich zulaessigen Funkdiensten und -stationen (Standorte) wird die Nutzung sofort unterbrochen und es werden Maßnahmen ergriffen, um die schädliche Störung zu beseitigen, bevor die Nutzung wieder aufgenommen wird.

Kabellose Ladegeräte werden in Gebieten verboten, in denen die kabellose Ladefunktion verboten ist.

- Die Verwendung eines kabellosen Ladegeräts muss unverzüglich eingestellt werden, wenn es zu Störungen beim Empfang von Übertragungsdiensten kommt.
- Die Verwendung von kabellosen Ladegeräten in Schiffen, Flugzeugen und Eisenbahnlokomotiven (einschließlich Hochgeschwindigkeitszügen) unterliegt den Bestimmungen dieser Verordnung und den Vorschriften der zuständigen Industriebehörden.

CE



Xiaomi Communications Co., Ltd., erklärt hiermit, dass dieses Gerät den geltenden Richtlinien und europäischen Normen sowie deren Änderungen entspricht. Der vollständige Wortlaut der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse abrufbar:

WEEE-Informationen



Alle Produkte mit diesem Symbol sind Elektro- und Elektronikaltgeräte (WEEE gemäß Richtlinie 2012/19/EU), die nicht mit unsortierten Haushaltsabfällen vermischt werden dürfen. Stattdessen sollten Sie Gesundheitsschäden vermeiden und die Umwelt schützen, indem du deine Altgeräte an einer speziellen, von der Regierung oder den örtlichen Behörden eingerichtete Sammelstelle für das Recycling von Elektro- und Elektronikaltgeräten abgibst. Das ordnungsgemäße Entsorgen und Recyceln trägt dazu bei, potenzielle negative Folgen für Umwelt und Gesundheit zu vermeiden. Wenden Sie sich an den Monteur oder die örtlichen Behörden, um weitere Informationen über diese Sammelstellen sowie die dort geltenden Bedingungen zu erhalten.

Frequenzbänder und Feldstärken

Frequenzbänder des kabellosen Ladegeräts: 116kHz-145kHz

Maximale Leistung des kabellosen Ladegeräts: Kabelloses Laden < 49,38 dB μ A/m bei 3 m
Dieses Gerät wurde getestet und erfüllt die geltenden Grenzwerte für die Strahlenbelastung durch Funkfrequenzen (HF).

Der höchste gemessene Wert für dieses Gerät in einer Entfernung von 10 cm beträgt 1,8182 μ T.

Haftungsausschluss

Diese Kurzanleitung wurde von Xiaomi oder einem lokalen verbundenen Unternehmen veröffentlicht.

Verbesserungen und Änderungen dieser Anleitung aufgrund von typografischen Fehlern,

Ungenauigkeiten der vorliegenden Informationen oder Verbesserungen von Programmen und/oder Geräten können von Xiaomi jederzeit und ohne Ankündigung vorgenommen werden. Sämtliche Abbildungen dienen nur zur Illustration und geben möglicherweise nicht das exakte Aussehen des tatsächlichen Geräts wieder.

Technische Daten

Name: Xiaomi 80W Adaptive Wireless Charging Stand

Modell: MDY-16-ES

Eingangsanschluss: USB-C

Eingang: 12 V/20 V = 6 A Max

Ausgang: 12 V/20 V = 10 W/80 W Max

Betriebstemperatur: 0 °C bis 35 °C

Artikelabmessungen: 97,2×67,2×80,2 mm

Softwareversion: V1.23.03.53

Weitere Informationen finden Sie unter www.mi.com.

Hergestellt für: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Hergestellt von: Lanto Electronic Ltd.

Adresse: No.399 Baisheng Road, Jinxi Town, Kunshan City, Jiangsu Province, China

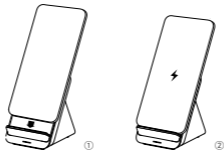
Marke: Xiaomi

Hergestellt in China

Descrizione del prodotto

Luce a LED

- Accensione: lampeggia tre volte
- Standby: spento
- Potenza di trasmissione: sempre attiva
- Protezione: lampeggiante
- Messaggio di errore: lampeggiante



Utilizzo del supporto di ricarica wireless

- Collegare il caricabatterie standard al supporto di ricarica wireless.
- Quando il caricabatterie è collegato correttamente al supporto di ricarica wireless, l'indicatore a LED lampeggia tre volte e si spegne. Il supporto di ricarica wireless passa quindi in modalità standby.
- Posizionare il dispositivo mobile a ricarica wireless Qi sul supporto di ricarica wireless. Posizionarlo al centro per una ricarica ottimale. L'indicatore a LED mostra una luce fissa durante la ricarica. L'indicatore lampeggia in caso di incompatibilità o altre anomalie.
- Posizionare il dispositivo mobile a ricarica wireless Qi sul supporto di ricarica wireless. Controllare l'icona di ricarica sullo schermo del dispositivo per assicurarsi che la ricarica stia avvenendo normalmente.
- Il supporto di ricarica wireless è dotato di varie funzioni di protezione. Se lo smartphone non si ricarica normalmente, verificare che non vi siano problemi con il telefono ed eventualmente risolverli in base allo stato dell'indicatore del supporto di ricarica wireless. Provare a riposizionare il telefono sul supporto dopo la risoluzione dei problemi.

Ricarica rapida wireless

- Posizionare lo smartphone Mi con ricarica rapida wireless sul supporto di ricarica wireless per avviare la ricarica wireless rapida.
 - Per ottenere prestazioni ottimali della ricarica wireless rapida, si consiglia di utilizzare un caricatore Xiaomi da 120 W.
 - Fornisce fino a 80 W* di potenza di ricarica wireless ai telefoni cellulari Xiaomi e Redmi che supportano la ricarica wireless.
- *80 W massimo: La potenza effettiva è soggetta alla potenza di ricarica wireless supportata dal

telefono cellulare.

Nota

- Caricabatterie consigliato: 120 W
- Posizionare il telefono cellulare a ricarica wireless Qi in posizione verticale o orizzontale al centro del supporto di ricarica wireless. Il telefono potrebbe non ricaricarsi normalmente se non è posizionato in modo corretto.
- Se sul telefono cellulare è presente una custodia protettiva spessa o contenente metallo, il supporto di ricarica wireless potrebbe non funzionare normalmente, oppure la custodia protettiva potrebbe surriscaldarsi.

Se la custodia protettiva è particolarmente spessa, rimuoverla prima di posizionare il telefono cellulare in modo corretto sul supporto di ricarica wireless (la custodia protettiva non deve avere uno spessore superiore a 3 mm).

- Per garantire buone condizioni di utilizzo, non utilizzare il supporto di ricarica wireless all'interno di un'automobile.
- Non posizionare oggetti contenenti chip NFC o RFID, ad es. tessere per i trasporti pubblici e carte bancarie, sul supporto di ricarica wireless insieme al telefono, poiché potrebbero impedire il normale funzionamento del supporto di ricarica wireless, causare il surriscaldamento e influenzare negativamente o addirittura danneggiare gli oggetti stessi.
- Per prestazioni di ricarica ottimali, non posizionare il supporto di ricarica wireless su superfici morbide come tappeti, divani, ecc. per evitare di ostruire la presa d'aria sul fondo del supporto di ricarica wireless.
- Rimuovere il dispositivo mobile dal caricatore wireless quando completamente carico.

Istruzioni di sicurezza

- Questo prodotto è conforme alle specifiche tecniche per i dispositivi a corto raggio e bassissima potenza di Classe A e soddisfa i requisiti pertinenti.
- Non smontare il dispositivo o modificarne da soli la struttura interna, l'antenna, ecc. per evitare pericoli.
- Attenersi alle normative vigenti in materia e interrompere l'utilizzo o spegnere il dispositivo nei luoghi in cui l'uso di dispositivi wireless è legalmente vietato, ad es. in aereo, nelle strutture sanitarie, ecc. Attenersi ai requisiti e alle normative sulla protezione ambientale elettromagnetica delle autorità competenti del settore quando si utilizzano dispositivi a bassissima potenza in aree soggette a protezione ambientale elettromagnetica.
- Le onde radio generate dal dispositivo possono influire sui dispositivi medici impiantabili, ad es. pacemaker, impianti cocleari, apparecchi acustici, ecc. Quando si utilizzano dispositivi di ricarica wireless, mantenerli a una distanza di almeno 30 cm dai dispositivi medici impiantabili.
- Utilizzare il dispositivo in un intervallo di temperatura compreso tra 0 °C e -35 °C. Non utilizzare il dispositivo in un ambiente umido o ad alta temperatura per evitare guasti al dispositivo.
- Si consiglia di utilizzare un caricabatterie da 120 W. Se necessario utilizzare un caricabatterie diverso, la potenza in uscita del caricabatterie deve corrispondere alle specifiche del dispositivo e soddisfare i requisiti dei relativi standard.
- Non esporre il dispositivo a temperature elevate o a fonti di calore, ad es. termosifoni, microonde, forni, ecc.
- Non far cadere, premere o forare il dispositivo.
- Il dispositivo e i relativi accessori possono contenere parti di piccole dimensioni. Tenere il dispositivo e i relativi accessori fuori dalla portata dei bambini. I bambini potrebbero danneggiare inavvertitamente il dispositivo o farsi male a causa del dispositivo. Inoltre, potrebbero ingerire le parti di piccole dimensioni con conseguente pericolo di soffocamento o

altre lesioni.

- Non ricaricare i dispositivi di ricarica wireless che non soddisfano lo standard Qi e non utilizzare alimentatori, caricabatterie, batterie, ecc. non approvati o incompatibili per l'alimentazione del dispositivo, poiché questi potrebbero causare incendi o altri pericoli.
- Non è consentito modificare il tipo o le condizioni d'uso, ampliare la gamma di frequenze operative o aumentare la potenza di trasmissione (compresa l'installazione aggiuntiva di amplificatori di potenza) senza autorizzazione.
- Non causare interferenze dannose ad altri servizi e stazioni radiofoniche ufficiali (siti), né richiedere protezione da interferenze radio e da interferenze di onde radio irradiate. In caso di interferenze dannose ad altri servizi e stazioni radiofoniche (siti) ufficiali, interrompere immediatamente l'uso ed eliminare l'interferenza dannosa prima di utilizzare di nuovo il dispositivo.

I dispositivi di ricarica wireless sono vietati nelle aree in cui è vietata la funzione di ricarica wireless.

- Interrompere immediatamente l'uso di apparecchiature di ricarica wireless se interferisce con la ricezione di servizi di radiodiffusione.
- L'uso di apparecchiature di ricarica wireless all'interno di navi, aerei e locomotive ferroviarie (compresi i treni ad alta velocità) deve essere conforme alle disposizioni dei relativi regolamenti e dei regolamenti delle autorità di settore competenti.

CE



Xiaomi Communications Co., Ltd. ivi dichiara che questo apparecchio è conforme a tutte le Direttive e norme europee applicabili, così come emendate. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile all'indirizzo Internet: <https://www.mi.com/global/certification/compliance/>

Informazioni sui RAEE



Tutti i prodotti che recano questo simbolo sono apparecchiature elettriche ed elettroniche di scarto (definite RAEE nella direttiva 2012/19/UE) che non possono essere smaltite insieme ai rifiuti domestici indifferenziati. Per salvaguardare la salute dell'uomo e l'ambiente, tali apparecchiature devono essere conferite presso i centri di raccolta autorizzati al riciclaggio delle apparecchiature elettriche ed elettroniche, appositamente designati dalle autorità statali o locali. Lo smaltimento e il riciclo corretti contribuiranno a evitare possibili conseguenze negative per l'ambiente e la salute dell'uomo. Rivolgersi all'installatore o alle autorità locali per maggiori informazioni sull'ubicazione e sulle condizioni di utilizzo di tali centri di raccolta.

Potenza e bande di frequenza

Bande di frequenza del caricabatterie wireless: 116khz-145khz

Potenza massima del caricabatterie wireless: potenza di caricamento wireless <math>< 49,38 \text{ dB}\mu\text{A/m}</math> a 3m

Questo dispositivo è stato testato e rispetta i limiti applicabili per l'esposizione alla radiofrequenza (RF).

Il valore massimo di questo dispositivo misurato a una distanza di 10 cm è $1,8182 \mu\text{T}$.

Dichiarazione di non responsabilità

La presente guida rapida è pubblicata da Xiaomi o dalla propria società affiliata locale.

Miglioramenti e modifiche a questa guida, resi necessari da errori tipografici, imprecisioni relative alle informazioni correnti o miglioramenti a programmi e/o apparecchiature, possono

essere apportati da Xiaomi in qualsiasi momento e senza preavviso.
Tutte le illustrazioni sono fornite esclusivamente a scopo indicativo e potrebbero non rappresentare in modo accurato il dispositivo reale.

Specifiche

Nome: Xiaomi 80W Adaptive Wireless Charging Stand

Modello: MDY-16-ES

Porta di ingresso: USB-C

Ingresso: 12 V/20 V = 6 A Max

Uscita: 12 V/20 V = 10 W/80 W Max

Temperatura di esercizio: Da 0 °C a 35 °C

Dimensioni prodotto: 97,2×67,2×80,2 mm

Versione software: V1.23.03.53

Per ulteriori informazioni, visitare il sito www.mi.com

Realizzato per conto di: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Prodotto da: Lanto Electronic Ltd.

Indirizzo: 399, Baisheng Road, Jinxi Town, Kunshan City, Provincia di Jiangsu, Cina

Marchio: Xiaomi

Prodotto in Cina

PAP 21

PAP 22

Carta

Carta

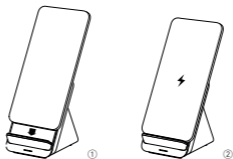
RACCOLTA DIFFERENZIATA

Verifica le disposizioni del tuo Comune.
Separa le componenti e conferiscile in modo corretto.

Description du produit

Voyant lumineux

- Sous tension : clignote trois fois
- Veille : DÉSACTIVÉ
- Transmission de puissance : toujours activée
- Protection : voyant clignotant
- Message d'erreur : voyant clignotant



Utilisation de votre socle de chargement sans fil

- Connectez le chargeur standard au socle de chargement sans fil.
- Lorsque le chargeur est correctement connecté au socle de chargement sans fil, le voyant lumineux clignote trois fois, puis s'éteint. Le socle de chargement sans fil passe alors en mode veille.
- Placez votre appareil mobile à chargement sans fil Qi sur le socle de chargement sans fil. Placez-le au centre pour un chargement optimal. Le voyant LED reste allumé pendant le chargement. Le voyant clignote en cas d'incompatibilité ou d'autres anomalies.
- Placez votre appareil mobile à chargement sans fil Qi sur le socle de chargement sans fil. Vérifiez l'icône de charge sur l'écran de l'appareil pour vous assurer qu'il se charge normalement.
- Le socle de chargement sans fil possède plusieurs fonctionnalités de protection. Si votre smartphone ne se charge pas normalement, vérifiez qu'il n'y a pas de problème avec le téléphone et dépannez en fonction de l'état du voyant du socle de chargement sans fil. Après le dépannage, essayez de repositionner votre téléphone sur le socle.

Chargement sans fil rapide

- Placez votre smartphone Mi avec chargement sans fil rapide sur le socle de chargement sans fil pour démarrer le chargement sans fil rapide.
 - Pour de meilleures performances, la charge sans fil rapide recommande d'utiliser le chargeur Xiaomi 120 W.
 - Il peut fournir jusqu'à 80 W* de puissance de charge sans fil aux téléphones portables Xiaomi et Redmi qui prennent en charge la charge sans fil.
- *Maximum 80 W : La puissance réelle dépend de la puissance de charge sans fil prise en

charge par le téléphone portable.

Remarque

- Chargeur recommandé : 120 W
- Placez votre téléphone mobile à chargement sans fil Qi verticalement ou horizontalement au centre du socle de chargement sans fil. S'il n'est pas correctement positionné, votre téléphone risque de ne pas se charger normalement.
- Si le téléphone mobile est équipé d'une coque de protection épaisse ou si la coque contient du métal, il est possible que le socle de chargement sans fil ne fonctionne pas normalement ou que la coque de protection devienne chaude.
Si la coque de protection est particulièrement épaisse, retirez-la avant de placer correctement votre téléphone mobile sur le socle de chargement sans fil (la coque de protection ne doit pas faire plus de 3 mm d'épaisseur).
- Pour maintenir de bonnes conditions d'utilisation, n'utilisez pas le socle de chargement sans fil dans la voiture.
- Ne placez pas d'éléments équipés de puces NFC ou RFID, telles qu'une carte de transport public ou une carte bancaire, sur le socle de chargement sans fil avec votre téléphone. Cela pourrait empêcher le fonctionnement normal du socle de chargement sans fil, provoquer une surchauffe et affecter ou même endommager les éléments.
- Pour une performance de charge optimale, ne placez pas le socle de chargement sans fil sur des surfaces telles que des tapis, des canapés, etc. Cela pourrait bloquer l'entrée d'air située au bas du socle de chargement sans fil.
- Retirez l'appareil mobile du chargeur sans fil lorsqu'il est complètement chargé.

Consignes de sécurité

- Ce produit est conforme aux spécifications techniques des appareils de classe A à micro-puissance et à courte portée et répond aux exigences applicables.
- Ne démontez pas l'appareil et ne modifiez pas la structure interne, l'antenne, etc. par vous-même pour éviter tout danger.
- Respectez les réglementations applicables et cessez d'utiliser ou éteindre l'appareil dans les endroits où l'utilisation d'appareils sans fil est légalement interdite, par exemple à bord des avions, des établissements médicaux, etc. Respectez les exigences en matière de protection de l'environnement électromagnétique et les réglementations des autorités industrielles compétentes lorsque vous utilisez des appareils de micro puissance dans des zones de protection de l'environnement électromagnétique.
- Les ondes radio générées par l'appareil peuvent affecter les appareils médicaux pouvant être implantés, telles que les stimulateurs cardiaques, les implants cochléaires, les appareils auditifs, etc. Lorsque vous utilisez des appareils de chargement sans fil, maintenez une distance d'au moins 30 cm entre l'appareil de chargement sans fil et les appareils médicaux pouvant être implantés.
- Utilisez l'appareil à une température comprise entre 0 °C et 35 °C. N'utilisez pas l'appareil à une température élevée ou dans un environnement humide pour éviter les pannes de l'appareil.
- Il est recommandé d'utiliser le chargeur 120 W. Si vous devez utiliser un autre chargeur, la sortie de ce dernier doit correspondre aux spécifications de l'appareil et être conforme aux exigences des normes applicables aux chargeurs.
- N'exposez pas l'appareil à des températures élevées ou à des appareils émettant de la chaleur, tels que les radiateurs, les micro-ondes, les fours, etc.
- Ne laissez pas tomber, ni ne pressez ou percez l'appareil.
- L'appareil et ses accessoires peuvent contenir de petites pièces. Veuillez conserver l'appareil et ses accessoires hors de portée des enfants. Les enfants peuvent endommager l'appareil par

inadvertance ou se blesser en le manipulant. Ils peuvent également avaler les petites pièces et s'étouffer, ou être mis en danger d'une quelconque autre manière.

- Ne chargez pas d'appareils à chargement sans fil non conformes à la norme Qi ou n'utilisez pas des sources d'alimentation, des chargeurs, des batteries, etc. non approuvés ou incompatibles pour alimenter l'appareil, car cela peut provoquer des incendies ou entraîner d'autres dangers.
- Retirez l'appareil mobile du chargeur sans fil lorsqu'il est complètement chargé.
- Il est interdit de modifier le lieu ou les conditions d'utilisation, d'élargir la gamme des fréquences de fonctionnement ou d'augmenter la puissance d'émission (y compris l'installation supplémentaire d'amplificateurs de puissance) sans autorisation.
- Il ne doit pas causer de brouillage préjudiciable à d'autres services et stations (sites) de radiocommunication légitimes ni demander une protection contre les brouillages radioélectriques et les ondes radioélectriques rayonnées. En cas de brouillage préjudiciable à d'autres services de radio et stations (sites) légitimes, l'utilisation doit être interrompue immédiatement et des mesures doivent être prises pour éliminer le brouillage préjudiciable avant que l'utilisation puisse reprendre.

Les dispositifs de chargement sans fil sont interdits dans les zones où la fonction de chargement sans fil est interdite.

- L'utilisation d'équipements de chargement sans fil est immédiatement interrompue si elle interfère avec la réception de services de radiodiffusion.
- L'utilisation d'équipements de recharge sans fil dans les navires, les avions et les locomotives de chemin de fer (y compris les trains à grande vitesse) doit être conforme aux dispositions du présent règlement et aux réglementations des autorités industrielles compétentes.

CE



Par la présente, nous, Xiaomi Communications Co., Ltd., déclarons que cet équipement est conforme aux directives et normes européennes applicables, ainsi qu'à leurs amendements. La déclaration de conformité de l'UE est disponible en intégralité à l'adresse suivante :

<https://www.mi.com/global/certification/compliance/>

Informations sur les DEEE



Tous les produits portant ce symbole deviennent des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE dans la directive 2012/19/UE) qui ne doivent pas être mélangés aux déchets ménagers non triés. Vous devez contribuer à la protection de l'environnement et de la santé humaine en apportant l'équipement usagé à un point de collecte dédié au recyclage des équipements électriques et électroniques, agréé par le gouvernement ou les autorités locales. Le recyclage et la destruction appropriés permettront d'éviter tout impact potentiellement négatif sur l'environnement et la santé humaine. Contactez l'installateur ou les autorités locales pour obtenir plus d'informations concernant l'emplacement ainsi que les conditions d'utilisation de ces points de collecte.

Bandes de fréquence et alimentation

Les bandes de fréquence du chargeur sans fil : 116khz-145khz

Puissance maximale du chargeur sans fil : chargement sans fil < 49,38 db μ A/m à 3 m

Cet appareil a été testé et respecte les limites applicables en matière d'exposition aux radiofréquences (RF).

La valeur la plus élevée de cet appareil mesurée à une distance de 10 cm est de 1,8182 μ T.

Avis de non responsabilité

Ce guide de démarrage rapide est publié par Xiaomi ou sa filiale locale.

Xiaomi se réserve le droit d'améliorer et de modifier à tout moment sans préavis ce manuel en cas d'erreurs typographiques, d'informations actuelles imprécises ou d'améliorations des programmes et/ou des équipements.

Toutes les images sont utilisées à des fins d'illustration uniquement et peuvent ne pas représenter de manière précise l'appareil concerné.

Spécifications

Nom : Xiaomi 80W Adaptive Wireless Charging Stand

Modèle : MDY-16-ES

Port d'entrée : USB-C

Entrée : 12 V/20 V = 6 A max

Sortie : 12 V/20 V = 10 W/80 W max

Température de fonctionnement : de 0 °C à 35 °C

Dimensions de l'élément : 97,2×67,2×80,2 mm

Version du logiciel : V1.23.03.53

Pour en savoir plus, rendez-vous sur www.mi.com

Fabriqué pour : Xiaomi Communications Co., Ltd.

Produit par : Lanto Electronic Ltd.

Adresse : N°399 Baisheng Road, Jinxi Town, Kunshan City, Jiangsu Province, Chine

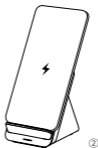
Marque : Xiaomi

Fabriqué en Chine

Descripción del producto

Luz LED

- Encendido: tres parpadeos
- En espera: apagado
- Transmisión de energía: siempre iluminado
- Protección: parpadeo
- Mensaje de error: parpadeo



Uso del soporte de carga inalámbrica

- Conecta el cargador estándar al soporte de carga inalámbrica.
- Una vez conectado correctamente al soporte de carga inalámbrica, el indicador LED parpadeará tres veces y se apagará. A continuación, el soporte de carga inalámbrica cambiará al modo de espera.
- Coloca el dispositivo móvil de carga inalámbrica Qi en el soporte de carga inalámbrica. Para garantizar una carga óptima, colócalo en el centro. Durante la carga, el indicador LED se iluminará fijo. El indicador parpadeará si se produce alguna incompatibilidad o anomalía.
- Coloca el dispositivo móvil de carga inalámbrica Qi en el soporte de carga inalámbrica. Comprueba el icono de carga en la pantalla del dispositivo para asegurarte de que se está cargando con normalidad.
- El soporte de carga inalámbrica cuenta con múltiples funciones de protección. Si el smartphone no se carga con normalidad, comprueba que el teléfono funcione correctamente y trata de solucionar el problema en función del estado del indicador del soporte de carga inalámbrica. Prueba a colocar de nuevo el teléfono en el soporte tras intentar solucionar el problema.

Carga rápida inalámbrica

- Coloca tu smartphone Mi con función de carga rápida inalámbrica en el soporte de carga inalámbrica para comenzar a cargarlo.
- Para un mejor rendimiento, se recomienda el cargador inalámbrico de carga rápida Xiaomi de 120W.
- Puede proporcionar hasta 80 W* de potencia de carga inalámbrica a teléfonos móviles Xiaomi y teléfonos móviles Redmi que admitan carga inalámbrica.

*80 W máximo: La potencia real está sujeta a la potencia de carga inalámbrica admitida por el teléfono móvil.

Nota

- Cargador recomendado: 120 W
- Coloca el dispositivo móvil de carga inalámbrica Qi en el centro del soporte de carga inalámbrica en posición vertical u horizontal. Es posible que el teléfono no se cargue con normalidad si no está colocado correctamente.
- Si el teléfono tiene una funda protectora gruesa o metálica, es posible que el soporte de carga inalámbrica no funcione correctamente o que la funda protectora se sobrecaliente. Si la funda protectora es especialmente gruesa, retírala antes de colocar el teléfono móvil en el soporte de carga inalámbrica (la funda protectora no debe tener más de 3 mm de grosor).
- Para mantener unas buenas condiciones de uso, no utilices el soporte de carga inalámbrica en un vehículo.
- No coloques objetos con chips NFC o RFID, como tarjetas de transporte público y tarjetas bancarias, en el soporte de carga inalámbrica junto con el teléfono, ya que esto podría afectar al correcto funcionamiento del soporte de carga inalámbrica, provocar un sobrecalentamiento e incluso dañar los artículos.
- Para garantizar un rendimiento de carga óptimo, no coloques el soporte de carga inalámbrica sobre superficies blandas, como alfombras o sofás, para evitar que se bloquee la entrada de aire de la parte inferior del soporte de carga inalámbrica.
- Retire el dispositivo móvil del cargador inalámbrico cuando esté completamente cargado.

Instrucciones de seguridad

- Este producto cumple con las especificaciones técnicas de los dispositivos de corto alcance y micropotencia de Clase A y reúne los requisitos pertinentes.
- No desmontes el dispositivo ni modifiques la estructura interna, la antena y demás componentes para evitar riesgos.
- Sigue las normativas pertinentes y deja de utilizar el dispositivo o apágalo en lugares donde el uso de dispositivos inalámbricos esté legalmente prohibido, como aviones e instituciones médicas, entre otros. Cumple las normativas de protección medioambiental electromagnética establecidas por las autoridades pertinentes cuando utilices dispositivos de micropotencia en áreas y entornos protegidos frente a este tipo de características.
- Las ondas de radio que genera el dispositivo pueden afectar a dispositivos médicos implantables, como marcapasos, implantes cocleares, audífonos, etc. Cuando utilices dispositivos de carga inalámbrica, asegúrate de mantenerlos a una distancia de al menos 30 cm de los dispositivos médicos implantados.
- Usa el dispositivo en un rango de temperatura de 0 °C a 35 °C. No utilices el dispositivo en entornos húmedos o a altas temperaturas para evitar fallos.
- Se recomienda utilizar el cargador de 120 W. Si necesitas utilizar otro cargador, la salida del cargador debe coincidir con las especificaciones del dispositivo y cumplir los requisitos de los estándares de carga correspondientes.
- No expongas el dispositivo a altas temperaturas o a otros dispositivos emisores de calor, como calefactores, microondas, hornos, etc.
- Evita que el dispositivo se caiga y no ejerzas presión sobre este ni lo perforas.
- El dispositivo y sus accesorios pueden contener piezas pequeñas. Mantén el dispositivo y sus accesorios fuera del alcance de los niños. Los niños podrían dañar el dispositivo de forma accidental o lesionarse con él. También corren el riesgo de tragarse las partes pequeñas y asfixiarse, o poner en peligro su salud de cualquier otra manera.
- No utilices este dispositivo para cargar dispositivos con función de carga inalámbrica que no posean la certificación Qi ni utilices fuentes de alimentación, cargadores o baterías no

aprobados o incompatibles para cargar el dispositivo, ya que esto podría causar incendios u otros riesgos.

- No está permitido cambiar la forma o las condiciones de uso, ampliar el rango de frecuencias de operación o aumentar la potencia de transmisión (incluida la instalación adicional de amplificadores de potencia) sin autorización.
- No causará interferencias dañinas a otros servicios y estaciones (sitios) de radio legales, ni solicitará protección contra interferencias de radio e interferencias de ondas de radio radiadas. En caso de interferencia dañina a otros servicios y estaciones (sitios) de radio legales, se suspenderá el uso inmediatamente y se tomarán medidas para eliminar la interferencia dañina antes de que se pueda reanudar el uso.

Los dispositivos de carga inalámbrica están prohibidos en áreas donde la función de carga inalámbrica está prohibida.

- Se suspenderá inmediatamente el uso de equipos de carga inalámbrica si interfiere con la recepción de servicios de radiodifusión.
- El uso de equipos de carga inalámbrica en barcos, aviones y trenes (incluidos los de alta velocidad) deberá cumplir con las disposiciones de este reglamento y las regulaciones de las autoridades industriales pertinentes.

CE



Por la presente, Xiaomi Communications Co., Ltd. declara que el equipo cumple con las directivas y normas europeas aplicables, y sus revisiones. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en esta dirección de Internet:

<https://www.mi.com/global/certification/compliance/>

Información sobre RAEE



Todos los productos en los que aparece este símbolo de clasificación selectiva de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE, como se define en la Directiva 2012/19/UE) no se deben mezclar con los residuos domésticos sin clasificar. En su lugar, para proteger la salud humana y el medioambiente, este tipo de equipos se deben llevar a un punto de recogida designado para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos, según lo especifiquen las autoridades locales. La correcta eliminación y su reciclaje ayudarán a evitar posibles consecuencias negativas para el medioambiente y la salud humana. Para obtener más información sobre la ubicación del punto de recogida, así como sobre los términos y condiciones de dichos puntos, se puede contactar con el instalador o las autoridades locales.

Bandas de frecuencia y potencia

Bandas de frecuencia del cargador inalámbrico: de 116 kHz a 145 kHz

Potencia máxima del cargador inalámbrico: carga de alimentación inalámbrica inferior a 49,38 dB μ A/m a 3 m

Este dispositivo ha sido probado y cumple los límites aplicables de exposición a radiofrecuencia (RF).

El valor medido más alto de este dispositivo a una distancia de 10 cm es 1,8182 μ T.

Descargo de responsabilidades

Esta guía de inicio rápido ha sido publicada por Xiaomi o su compañía afiliada local.

Xiaomi puede realizar mejoras y cambios en la presente guía que sean necesarios debido a

errores tipográficos, inexactitudes de la información actual o mejoras en los programas o equipos, en cualquier momento y sin previo aviso.
Todas las ilustraciones se proporcionan a modo de referencia y es posible que no representen con precisión el dispositivo real.

Especificaciones

Nombre: Xiaomi 80W Adaptive Wireless Charging Stand

Modelo: MDY-16-ES

Puerto de entrada: USB-C

Entrada: 12 V/20 V = 6 A máx

Salida: 12 V/20 V = 10 W/80 W máx

Temperatura de funcionamiento: de 0 °C a 35 °C

Dimensiones del artículo: 97,2×67,2×80,2 mm

Versión del software: V1.23.03.53

Para obtener más información, visita www.mi.com

Fabricado para: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Producido por: Lanto Electronic Ltd.

Dirección: No.399 Baisheng Road, Jinxi Town, Kunshan City, Jiangsu Province, China

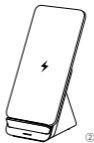
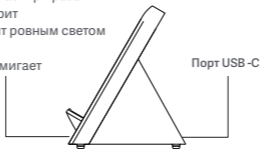
Marca: Xiaomi

Fabricado en China

Описание устройства

Светодиодный индикатор

- Включение питания: мигает три раза
- Режим ожидания: не горит
- Передача питания: горит ровным светом
- Защита: мигает
- Сообщение об ошибке: мигает



Использование беспроводной зарядной подставки

- Подключите стандартное зарядное устройство к беспроводной зарядной подставке.
- При правильном подключении зарядного устройства к беспроводной зарядной подставке светодиодный индикатор мигнет три раза и погаснет. После этого беспроводная зарядная подставка перейдет в режим ожидания.
- Поместите беспроводное зарядное мобильное устройство с поддержкой Qi на беспроводную зарядную подставку. Поместите его в центр для обеспечения оптимальной зарядки. Во время зарядки светодиодный индикатор горит ровным цветом. При возникновении проблемы несовместимости зарядки и устройства или других отклонений индикатор мигает.
- Поместите беспроводное зарядное мобильное устройство с поддержкой Qi на беспроводную зарядную подставку. Проверьте значок зарядки на экране устройства, чтобы убедиться, что зарядка выполняется должным образом.
- Беспроводная зарядная подставка имеет несколько функций защиты. Если смартфон не заряжается должным образом, убедитесь в отсутствии проблем с телефоном и устраните неисправности в соответствии с состоянием индикатора на беспроводной зарядной подставке. После устранения неисправностей попробуйте переместить телефон на подставку.
- Когда телефон полностью зарядится, уберите его с устройства беспроводной зарядки.

Функция Fast Wireless Charging

- Поместите смартфон Mi с функцией Fast Wireless Charging на беспроводную зарядную подставку, чтобы начать быструю беспроводную зарядку.

- Для наилучшей производительности быстрой беспроводной зарядки рекомендуется использовать зарядное устройство Xiaomi мощностью 120 Вт.
 - Обеспечивает беспроводную зарядку мощностью до 80 Вт* для мобильных телефонов Xiaomi и Redmi, которые ее поддерживают.
- *Максимум 80 Вт. Фактическая мощность зависит от того, какой уровень поддерживается мобильным телефоном.

Примечание

- Рекомендуемое зарядное устройство: 120 Вт
- Поместите мобильный телефон с поддержкой беспроводной зарядки Qi вертикально или горизонтально в центр беспроводной зарядной подставки. При неправильной установке телефон не будет заряжаться должным образом.
- Если на мобильном телефоне установлен толстый защитный чехол или чехол с металлическими элементами, беспроводная зарядная подставка может работать неправильно или защитный чехол может перегреться. Если защитный чехол очень толстый, снимите его перед тем, как поместить мобильный телефон на беспроводную зарядную подставку (защитный чехол должен иметь толщину не более 3 мм).
- Для поддержания хороших условий эксплуатации не используйте беспроводную зарядную подставку в автомобиле.
- Не помещайте на беспроводную зарядную подставку предметы с чипами NFC или RFID, например транспортные и банковские карты, так как это может помешать нормальному использованию беспроводной зарядной подставки, вызвать перегрев, а также повредить предметы.

- Для оптимальной зарядки не помещайте беспроводную зарядную подставку на мягкие поверхности, такие как ковры, диваны и т. д., чтобы избежать блокировки вентиляционных отверстий в нижней части беспроводной зарядной подставки.

Инструкции по технике безопасности

- Данное устройство соответствует техническим характеристикам устройств класса А с микропитанием малого радиуса действия и отвечает соответствующим требованиям.
- Не разбирайте устройство и не изменяйте его внутреннюю структуру, антенну и т. д. во избежание опасных ситуаций.
- Следуйте соответствующим нормативным актам и прекратите использование или выключите устройство в местах, где использование беспроводных устройств запрещено законом, как, например, на борту самолета, в медицинских учреждениях и т. д. При использовании устройств с микропитанием в зонах защиты от электромагнитного излучения соблюдайте требования по защите от электромагнитного излучения, принятые соответствующими отраслевыми органами.
- Радиоволны, которые создаются устройством, могут влиять на имплантируемые медицинские устройства, такие как кардиостимуляторы, кохлеарные импланты, слуховые аппараты и т. д. При использовании беспроводных зарядных устройств расстояние не должно быть меньше 30 см от имплантированных медицинских устройств.
- Используйте устройство при температуре от 0°C до 35°C. Во избежание сбоев в работе устройства не используйте его во влажной среде или при высокой температуре окружающей среды.
- Рекомендуется использовать зарядное устройство мощностью 120 Вт. Если необходимо использовать другое зарядное устройство, выходная мощность зарядного устройства

должна соответствовать техническим характеристикам устройства и требованиям соответствующих стандартов зарядного устройства.

- Не подвергайте устройство воздействию высоких температур или источников тепла, таких как обогреватели, микроволновые печи, духовки и т. д.
 - Не роняйте, не раздавливайте и не прокалывайте устройство.
 - Устройство и его принадлежности могут содержать мелкие детали. Храните устройство и его принадлежности в недоступном для детей месте. Дети могут случайно повредить устройство или получить травму. Они также могут проглотить мелкие детали и подавиться или подвергнуться опасности иным способом.
 - Не заряжайте беспроводные зарядные устройства, которые не соответствуют стандарту Qi, а также не используйте для питания устройства неодобренные или несовместимые источники питания, зарядные устройства, аккумуляторы и т. д., так как это может привести к пожару или другим опасным ситуациям.
 - Запрещается самостоятельно менять условия использования, расширять диапазон рабочих частот или увеличивать мощность передачи, в том числе устанавливать дополнительные усилители мощности.
 - Устройство не должно создавать вредные помехи для других радиостанций и источников радиосигнала, работающих с соблюдением законодательных требований, а также не должно требовать защиты от радиопомех и излучаемых радиоволн. Если устройство создает вредные помехи для других радиостанций и источников радиосигнала, не нарушающих законодательные требования, следует немедленно прекратить его использование, а также принять меры по устранению вредных помех.
- Устройства беспроводной зарядки запрещается использовать в местах, где беспроводная зарядка запрещена.
- Немедленно прекратите использование оборудования для беспроводной зарядки, если

оно создает помехи для приема вещательных услуг.

· Использование оборудования для беспроводной зарядки на морских и воздушных судах, а также на железнодорожном транспорте, включая высокоскоростные поезда, должно соответствовать приведенным выше положениям и требованиям регулирующих отраслевых органов.

CE



Компания Xiaomi Communications Co., Ltd. настоящим заявляет, что данное оборудование соответствует требованиям всех действующих директив и европейских стандартов, с изменениями и дополнениями. Полный текст декларации о соответствии нормативным требованиям ЕС доступен по

следующему адресу:

<https://www.mi.com/global/certification/compliance/>

Информация об утилизации и переработке отходов электрического и электронного оборудования



Все изделия, обозначенные символом отдельного сбора отработанного электрического и электронного оборудования (WEEE, Директива 2012/19/EU), следует утилизировать отдельно от несортируемых бытовых отходов. С целью охраны здоровья и защиты окружающей среды такое оборудование необходимо сдавать на переработку в специальные пункты приема

электрического и электронного оборудования, определенные правительством или местными органами власти. Правильно выполненные утилизация и переработка помогут избежать возможного загрязнения окружающей среды и последующего негативного влияния на здоровье людей. Чтобы больше узнать о местоположении специальных

пунктов приема и условиях их работы, обратитесь в компанию, занимающуюся установкой оборудования, или в местные органы власти.

Частотные диапазоны и мощность

Диапазоны частот беспроводного зарядного устройства: 116–145 кГц

Максимальная мощность беспроводного зарядного устройства: беспроводная зарядка <49,38 дБмкА/м на 3 м

Данное устройство прошло испытания и соответствует применимым ограничениям по воздействию радиочастотного (РЧ) излучения.

Максимальное значение излучения этого устройства, измеренное на расстоянии 10 см, составляет 1,8182 мкТл.

Отказ от обязательств

Это краткое руководство по началу работы опубликовано компанией Xiaomi или ее локальной аффилированной компанией.

Изменения или исправления могут быть внесены компанией Xiaomi в это руководство в связи с типографическими ошибками, неточностями текущих сведений или улучшениями программ и оборудования в любой момент и без предупреждения.

Все иллюстрации приведены исключительно для демонстрации и могут не представлять в точности фактическое устройство.

Назначение: Беспроводное зарядное устройство.

Правила и условия безопасной эксплуатации (использования): Оборудование предназначено для использования в закрытых отапливаемых помещениях при

температуре окружающего воздуха 0 до +35 град. С, и относительной влажности не выше 80%. Оборудование не нуждается в периодическом обслуживании в течение срока службы.

Питание: от адаптера питания от сети переменного тока с параметрами питания на выходе: номинальное напряжение:

12 В/20 В = 6А

Страна производства: Китай

Правила и условия монтажа: монтаж оборудования производится в соответствии с кратким руководством пользователя, прилагаемом к данному оборудованию.

Правила и условия хранения: оборудование должно храниться в закрытых помещениях, в заводской упаковке, при температуре окружающего воздуха от минус 40 до плюс 70 град. С, и относительной влажности не выше 80%.

Правила и условия перевозки (транспортирования): перевозка и транспортировка оборудования допускается только в заводской упаковке, любыми видами транспорта, без ограничения расстояний.

Правила и условия реализации: без ограничений.

Правила и условия утилизации: по окончании срока службы оборудования, обратитесь к официальному дилеру для утилизации оборудования.

Правила и условия подключения к электрической сети и другим техническим средствам, пуска, регулирования и введения в эксплуатацию: производится в соответствии с кратким руководством пользователя, прилагаемом к данному оборудованию.

Сведения об ограничениях в использовании с учетом предназначения для работы в жилых, коммерческих и производственных зонах: оборудование предназначено для использования в жилых, коммерческих и производственных зонах без воздействия опасных

и вредных производственных факторов. Оборудование предназначено для круглосуточной непрерывной эксплуатации без постоянного присутствия обслуживающего персонала.

Информация о мерах при неисправности оборудования: в случае обнаружения неисправности оборудования: 1) выключите оборудование 2) отключите оборудование от электрической сети 3) обратитесь в сервисный центр или к авторизованному дилеру для получения консультации или ремонта оборудования.

Дата изготовления устройства указана на коробке в формате ГГ/ММ(ГГ-год, ММ-месяц).

Технические характеристики

Название: Xiaomi 80W Adaptive Wireless Charging Stand

Модель: MDY-16-ES

Входной порт: USB-C

Параметры входного тока: 12 В/20 В = 6 А (макс.)

Параметры выходного тока: 12 В/20 В = 10 Вт/80 Вт (макс.)

Размеры устройства: 97,2×67,2×80,2 мм

Версия программного обеспечения: V1.23.03.53

Срок службы: Поднимите и опустите 20 000 раз.

Для получения дополнительной информации перейдите на сайт www.mi.com

Производитель: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Почтовый адрес производителя: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, Китай

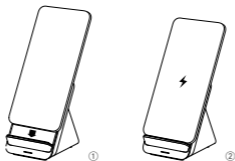
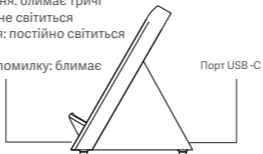
Сделано в Китае

Торговая марка: Xiaomi

Опис виробу

Світлодіодний індикатор

- Увімкнення живлення: блимає тричі
- Режим очікування: не світиться
- Передача живлення: постійно світиться
- Захист: блимає
- Повідомлення про помилку: блимає



Використання підставки для бездротового заряджання

- Підключіть до цієї підставки стандартний зарядний пристрій.
- Якщо зарядний пристрій підключено правильно, світлодіодний індикатор тричі блимне зеленим і згасне. Тоді підставка перейде в режим очікування.
- Помістіть свій мобільний пристрій, що має інтерфейс бездротового заряджання Qi, на підставку. Для забезпечення оптимального заряджання помістіть його по центру. Під час заряджання світлодіодний індикатор безперервно горить. У разі несумісності або виникнення інших аномалій індикатор блиматиме .
- Помістіть свій мобільний пристрій, що має інтерфейс бездротового заряджання Qi, на підставку. Переконайтеся, що на екрані пристрою відображається значок заряджання та що пристрій заряджається нормально.
- Підставка для бездротового заряджання має кілька функцій захисту. Якщо ваш смартфон не заряджається належним чином, перевірте його стан і усуньте несправності відповідно до стану індикатора підставки для бездротового заряджання. Після усунення несправностей спробуйте змінити положення телефона на підставці.

Швидке бездротове заряджання

- Помістіть свій смартфон Mi, який має функцію швидкого бездротового заряджання, на підставку, щоб розпочати процес швидкого бездротового заряджання.
 - Для найкращої роботи швидкої бездротової зарядки рекомендується використовувати зарядний пристрій Xiaomi потужністю 120 Вт.
 - Він може забезпечити потужність бездротового заряджання до 80 Вт* для мобільних телефонів Xiaomi та Redmi, які підтримують бездротове заряджання.
- *Максимальна потужність 80 Вт: Фактична потужність залежить від величини потужності

бездротового заряджання, підтримуваної мобільним телефоном.

Примітка

- Рекомендований зарядний пристрій: 120 Вт.
- Розташуйте мобільний телефон, що має функцію бездротового заряджання Qi, вертикально або горизонтально по центру підставки. Якщо телефон розташовано неправильно, процес заряджання може відбуватися ненормально.
- Якщо на мобільний телефон одягнуто товстий захисний чохол або корпус телефона містить метал, підставка для бездротового заряджання може працювати неправильно або захисний чохол може нагріватися.

Якщо захисний чохол дуже товстий, зніміть його, перш ніж помістити мобільний телефон на підставку для бездротового заряджання. (Товщина захисного чохла не повинна перевищувати 3 мм).

- Щоб забезпечити нормальні умови експлуатації, не використовуйте підставку для бездротового заряджання в автомобілі.
- Не кладіть на підставку для бездротового заряджання разом із телефоном предмети, які містять чипи NFC (близький безконтактний зв'язок) або RFID (радіочастотна ідентифікація), такі як картки громадського транспорту й банківські картки, оскільки це може перешкоджати нормальному використанню підставки, призвести до її перегріву, а також вплинути на роботу цих предметів і навіть пошкодити їх.
- Для забезпечення оптимальних параметрів заряджання не ставте підставку для бездротового заряджання на м'які поверхні, такі як килими, дивани тощо, щоб не перешкоджати доступу повітря знизу підставки.
- Після повного заряджання від'єднайте мобільний пристрій від бездротового зарядного пристрою.

Правила техніки безпеки

- Цей виріб відповідає технічним характеристикам пристроїв ближнього радіусу дії класу А, що мають дуже малу потужність, і задовольняє відповідним вимогам.
- Щоб уникнути небезпеки, не розбирайте пристрій і не змінюйте його внутрішню конструкцію, антену тощо.
- Дотримуйтеся відповідних правил і припиняйте використання або вимикайте цю підставку в місцях, де використання бездротових пристроїв заборонене законом, наприклад у повітряних суднах, медичних закладах тощо. Дотримуйтеся правил і вимог відповідних галузевих відомств щодо захисту від електромагнітного випромінювання під час використання пристроїв дуже малої потужності в певних зонах захисту.
- Радіохвилі, що генеруються цим пристроєм, можуть впливати на імплантовані медичні пристрої, такі як кардіостимулятори, кохлеарні імплантати, слухові апарати тощо. Під час використання бездротових зарядних пристроїв дотримуйтеся відстані не менше 30 см від імплантованих медичних пристроїв.
- Використовуйте цю підставку в діапазоні температур від 0 °С до 35 °С. Щоб уникнути помилок у роботі пристрою, не використовуйте його в умовах високої вологості або температури.
- Рекомендовано використовувати зарядний пристрій із потужністю 120 Вт. Якщо потрібно застосувати інший зарядний пристрій, параметри його вихідного струму повинні відповідати технічним характеристикам підставки й вимогам відповідних стандартів щодо зарядних пристроїв.
- Уникайте впливу на пристрій високих температур або випромінювачів тепла, таких як обігрівачі, мікрохвильові печі, духовки тощо.
- Заборонено кидати, стискати або проколювати пристрій.
- Пристрій і його аксесуари можуть містити дрібні деталі. Зберігайте пристрій і його аксесуари в недоступному для дітей місці. Діти можуть ненавмисно пошкодити пристрій

або поранитися ним. Вони також можуть проковтнути дрібні деталі й задихнутися або нашкодити собі в інший спосіб.

- Не заряджайте бездротові зарядні пристрої, які не відповідають стандарту Qi, і не використовуйте незатверджені або несумісні джерела живлення, зарядні пристрої, акумулятори тощо, оскільки це може спричинити пожежу або інші небезпечні ситуації.
 - Забороняється без дозволу змінювати місце або умови використання, розширювати діапазон робочих частот або збільшувати потужність передачі (в тому числі додатково встановлювати підсилювачі потужності).
 - Він не має створювати шкідливих перешкод для інших законно діючих радіослужб і станцій (об'єктів), а також вимагати захисту від радіоперешкод і випромінюваних радіохвиль. У разі створення шкідливих перешкод для інших законно діючих радіослужб і станцій (об'єктів) слід негайно припинити використання виробу і вжити заходів з усунення шкідливих перешкод, перш ніж відновлювати використання.
- Заборонено користуватися бездротовими зарядними пристроями в місцях, де використання функції бездротового заряджання не дозволене.
- Якщо робота бездротових зарядних пристроїв перешкоджає прийому сигналів телебачення та радіомовлення, слід негайно припинити їх використання.
 - Використання бездротових зарядних пристроїв на судах, літаках і залізничних локомотивах (включаючи швидкісні поїзди) має відповідати положенням регламенту та нормативним актам відповідних галузевих органів.

CE



Компанія Xiaomi Communications Co., Ltd. заявляє, що це обладнання відповідає застосовним директивам, європейським стандартам і поправкам до них. Повний текст заяви для ЄС про відповідність наведено в Інтернеті за адресою

Інформація про відходи електричного й електронного обладнання (WEEE)



Усі відпрацьовані вироби, позначені цим символом, відносяться до відходів електричного й електронного обладнання (WEEE відповідно до Директиви 2012/19/EU), яке не слід утилізувати разом із невідсортованим побутовим сміттям. Для захисту навколишнього середовища й здоров'я людей слід передати своє відпрацьоване електричне або електронне обладнання на переробку до спеціального пункту збору, затвердженого центральними або місцевими органами влади. Належна утилізація й переробка допоможе уникнути можливих негативних наслідків для навколишнього середовища та здоров'я людей. Щоб отримати докладніші відомості щодо місцезнаходження

пунктів збору й переробки, а також умов їх використання, зверніться до спеціаліста з установлення або в адміністрацію місцевих органів влади.

Частотні діапазони й потужність

Частотні діапазони бездротового зарядного пристрою: 116–145 кГц

Максимальна напруженість магнітного поля зарядного пристрою: бездротове зарядження < 49,38 дБмкА/м на відстані 3 м

Пристрій пройшов випробування й відповідає застосовним вимогам щодо обмеження впливу радіочастотного випромінювання.

Найвищий показник електромагнітної індукції пристрою, виміряний на відстані 10 см, становить 1,8182 мкТл.

Відмова від відповідальності

Цей короткий посібник опубліковано компанією Xiaomi або її місцевою афілійованою компанією.

Виправлення й зміни цього посібника, обумовлені типографськими помилками, неточностями або поліпшенням програм чи обладнання, можуть вноситися компанією Xiaomi в будь-який час без повідомлення.

Усі ілюстрації наведено лише для довідки, насправді пристрій може дещо відрізнятись від зображення.

Технічні характеристики

Назва: Xiaomi 80W Adaptive Wireless Charging Stand

Модель: MDY-16-ES

Вхідний порт: USB-C

Вхід: 12 В/20 В = 6 А макс.

Вихід: 12 В/20 В = 10 Вт/80 Вт макс.

Робоча температура: від 0 °C до 35 °C

Розміри: 97,2×67,2×80,2 мм

Версія програмного забезпечення: V1.23.03.53

Щоб дізнатися більше, відвідайте сайт www.mi.com

Виготовлено для: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Виробник: Lanto Electronic Ltd.

Адреса: No. 399 Baisheng Road, Jinxi Town, Kunshan City, Jiangsu Province, China (Китай)

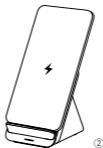
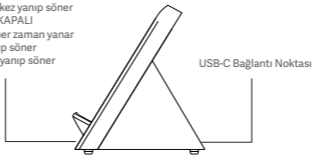
Бренд: Xiaomi

Виготовлено в Китаї

Ürün Açıklaması

LED ışık

- Güç açık: üç kez yanıp söner
- Beklemede: KAPALI
- Güç iletimi: her zaman yanar
- Koruma: yanıp söner
- Hata mesajı: yanıp söner



Kablosuz Şarj Standınızı Kullanma

- Standart şarj cihazını kablosuz şarj standına bağlayın.
- Şarj cihazı kablosuz şarj standına düzgün şekilde bağlandığında, LED göstergesi üç kez renkte yanıp söner ve kapanır. Kablosuz şarj standı daha sonra bekleme moduna geçer.
- Qi kablosuz şarjlı mobil cihazınızı kablosuz şarj standına yerleştirin. Optimum şarj için merkeze yerleştirin. LED göstergesi şarj olurken sürekli yanar. Uyumsuz olduğunda veya başka sorunlar meydana geldiğinde gösterge renkte yanıp söner.
- Qi kablosuz şarjlı mobil cihazınızı kablosuz şarj standına yerleştirin. Normal şekilde şarj olduğundan emin olmak için cihaz ekranındaki şarj simgesini kontrol edin.
- Kablosuz şarj standı birden fazla koruma özelliğine sahiptir. Akıllı telefonunuz normal şekilde şarj olmuyorsa telefonda herhangi bir sorun olmadığını kontrol edin ve kablosuz şarj standının gösterge durumuna göre sorunu giderin. Sorun giderme işleminden sonra telefonunuzu stand üzerinde yeniden konumlandırmayı deneyin.

Hızlı Kablosuz Şarj

- Hızlı kablosuz şarjı başlatmak için Hızlı Kablosuz Şarj özelliğine sahip Mi akıllı telefonunuzu kablosuz şarj standına yerleştirin.
 - Hızlı kablosuz şarj ile en iyi performansa ulaşmak için Xiaomi 120W şarj cihazının kullanılması önerilir.
 - Kablosuz şarjı destekleyen Xiaomi ve Redmi cep telefonlarına 80W**a kadar kablosuz şarj gücü sağlayabilir.
- *Maksimum 80W: Gerçek güç değeri, cep telefonunun desteklediği kablosuz şarj gücüne bağlıdır.

Note

- Önerilen şarj cihazı: 120 W
- Qi kablosuz şarjlı cep telefonunuzu dikey veya yatay olarak kablosuz şarj standının ortasına yerleştirin. Telefonunuz düzgün yerleştirilmezse normal şekilde şarj olmayabilir.
- Cep telefonuna kalın bir koruyucu kılıf takılırsa veya kılıf metal içeriyorsa kablosuz şarj standı normal şekilde çalışmayabilir veya koruyucu kılıf ısınabilir.

- Koruyucu kılıf normalden daha da kalınsa cep telefonunuzu kablosuz şarj standına düzgün bir şekilde yerleştirmeden önce kılıfı çıkarın (koruyucu kılıf 3 mm'den daha kalın olmamalıdır).
- İyi kullanım koşullarını korumak için kablosuz şarj standını arabada kullanmayın.
- Toplu taşıma kartları ve banka kartları gibi NFC veya RFID çipli nesnelere telefonunuzla birlikte kablosuz şarj standına koymayın çünkü bu, kablosuz şarj standının normal kullanımını engelleyebilir, aşırı ısınmaya neden olabilir ve cihazı etkileyebilir hatta nesnelere zarar verebilir.
- Optimum şarj performansı için kablosuz şarj standının altındaki hava girişini engellemek üzere kablosuz şarj standını halı, kanepeler vb. yüzeylere yerleştirmeyin.
- Tamamen şarj olduğunda cep telefonunu kablosuz şarj cihazından çıkarın.

Güvenlik Talimatları

- Bu ürün, kısa menzilli, mikro güçlü A Sınıfı cihazların teknik özelliklerine uygundur ve ilgili gereksinimleri karşılar.
- Tehlikelerden kaçınmak için cihazı sökmeyin veya iç yapısını, anteni vb. üzerinde değişiklik yapmayın.
- Lütfen ilgili yönetmeliklere uyun ve uçak, sağlık kurumları vb. gibi kablosuz cihazların kullanımının yasal olarak yasak olduğu yerlerde cihazı kullanmayı bırakın veya cihazı kapatın. Elektromanyetik çevre koruma alanlarında mikro güç cihazlarını kullanırken lütfen ilgili endüstri yetkililerinin elektromanyetik çevre koruma gerekliliklerine ve düzenlemelerine uyun.
- Cihaz tarafından üretilen radyo dalgaları kalp pili, koklea implantı, işitme cihazı vb. vücuda yerleştirilebilen tıbbi cihazları etkileyebilir. Kablosuz şarj cihazlarını kullanırken, vücuda yerleştirilebilen tıbbi cihazlarla aranızda en az 30 cm mesafe bırakın.
- Cihazı 0°C–35°C sıcaklık aralığında kullanın. Cihaz arızalarını önlemek için cihazı yüksek sıcaklıkta veya nemli yerlerde kullanmayın.
- 120 W şarj cihazı kullanılması tavsiye edilir. Farklı bir şarj cihazı kullanmanız gerekiyorsa şarj cihazının çıkışı, cihazın özelliklerine uygun olmalı ve ilgili şarj cihazı standartlarının gereksinimlerini karşılamalıdır.
- Cihazı yüksek sıcaklıklara veya ısıtıcı, mikrodalga fırın, fırın vb. gibi ısı yayan cihazlara maruz bırakmayın.
- Cihazı düşürmeyin, bastırmayın veya delmeyin.
- Cihaz ve aksesuarları küçük parçaları içerebilir. Lütfen cihazı ve aksesuarlarını çocukların erişemeyeceği bir yerde saklayın. Çocuklar yanlışlıkla cihaza zarar verebilir veya cihazdan dolayı yaralanabilirler. Ayrıca küçük parçaları yutup boğulabilir veya başka bir şekilde tehlike altına girebilirler.
- Qi standardını karşılamayan kablosuz şarj cihazlarını şarj etmeyin veya cihaza güç sağlamak için onaylanmamış ya da

uyumsuz güç kaynakları, şarj cihazları, piller vb. kullanmayın; bu, yangınlara veya diğer tehlikelere neden olabilir.

- İzinsiz olarak kullanım ortamının veya kullanım koşullarının değiştirilmesine, çalışma frekans aralığının genişletilmesine veya iletim gücünün arttırılmasına (ek olarak kurululan güç artırıcıları dâhil) izin verilmez.
 - Diğer yasal telsiz hizmetlerine ve istasyonlarına (sahalarına) zararlı enterferansa neden olmaz ve telsiz enterferansına ve yayılan radyo dalgası enterferansına karşı koruma talep edilmez. Diğer yasal telsiz hizmetlerine ve istasyonlarına (sahalarına) zararlı enterferans olması durumunda, kullanım derhal durdurulmalı ve kullanıma devam edilmeden önce zararlı enterferansın ortadan kaldırılması için önlemler alınmalıdır. Kablosuz şarj işlevinin yasak olduğu alanlarda kablosuz şarj cihazları yasaktır.
 - Yayın hizmetlerinin alımını olumsuz etkilemesi durumunda kablosuz şarj ekipmanının kullanımına derhâl son verilmelidir.
- Gemi, uçak ve demiryolu lokomotiflerinde (hızlı tren dâhil) kablosuz şarj ekipmanlarının kullanımı bu yönetmelik hükümlerine ve ilgili sektör yetkililerinin düzenlemelerine uygun olmalıdır.

CE



Xiaomi Communications Co., Ltd. olarak işbu belge ile bu ekipmanın geçerli Direktiflere, Avrupa Normlarına ve değişikliklere uygun olduğunu beyan ederiz. AB uygunluk beyanının tam metnine şu internet adresinden ulaşılabilir:

<https://www.mi.com/global/certification/compliance/>

WEEE Bilgileri



Bu simgeyi taşıyan tüm ürünler, ayrıştırılmamış ev atıklarıyla karıştırılmaması gereken atık elektrikli ve elektronik ekipmanlardır (2012/19/AB direktifindeki WEEE). Atık ekipmanınızı devlet veya yerel makamlar tarafından atanan elektrikli ve elektronik atık ekipmanın geri dönüşümü için belirlenmiş bir toplama noktasına teslim ederek insan sağlığını ve çevreyi korumalısınız. Doğru atık bertarafı ve geri dönüşüm, çevre ve insan sağlığı üzerindeki olası olumsuz sonuçların önlenmesine yardımcı olur. Bu tür toplama noktalarının hüküm ve koşullarının yanı sıra konum hakkında daha fazla bilgi almak için lütfen yükleyici veya yerel yetkililerle iletişime geçin.

Frekans Bantları ve Güç

Kablosuz şarj cihazı frekans bantları: 116 khz - 145 khz

Kablosuz şarj cihazı maksimum güç: 3 m'de Kablosuz Güç Şarjı < 49,38 dbµA/m

Bu cihaz test edilmiştir ve radyo frekansına (RF) maruz kalma için geçerli sınırları karşılamaktadır.

Bu cihazın 10 cm mesafeden ölçülen en yüksek değeri 1,8182 µT'dir.

Sorumluluk reddi

Bu hızlı başlangıç kılavuzu, Xiaomi veya yerel bağlı şirketi tarafından yayınlanmıştır.

Tipografik hatalar, yanlış bilgiler ya da program ve/veya ekipmandaki iyileştirmelere bağlı olarak herhangi bir zamanda ve önceden bildirilmeksizin Xiaomi, bu kılavuzda gerekli iyileştirmeler ve değişiklikler yapabilir.

Tüm görseller yalnızca gösterim amaçlı olup gerçek cihazı doğru şekilde yansıtmayabilir.

Teknik özellikler

Ad: Xiaomi 80W Adaptive Wireless Charging Stand

Model: MDY-16-ES

Giriş Bağlantı Noktası: USB-C

Giriş: 12 V/20 V = 6 A Maks.

Çıkış: 12 V/20 V = 10 W/80 W Maks.

Çalışma Sıcaklığı: 0°C ila 35°C

Ürün Boyutları: 97,2*67,2*80,2 mm

Yazılım sürümü: V1.23.03.53

Daha fazla bilgi için lütfen www.mi.com'u ziyaret edin

Ŗu Ŗirket için üretildi: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Üretici: Lanto Electronic Ltd.

Adres: No.399 Baisheng Road, Jinxi Town, Kunshan City, Jiangsu Eyaleti, in

Marka: Xiaomi

in'de retilmiŖtir

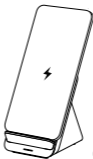
Opis produktu

Oświetlenie LED

- Zasilanie włączone: miga trzy razy
- Tryb gotowości: WYŁ.
- Przesyłanie mocy: zawsze włączone
- Ochrona: miga
- Komunikat o błędzie: miga



①



②

Korzystanie z podstawki do ładowania bezprzewodowego

- Podłącz standardową ładowarkę do podstawki do ładowania bezprzewodowego.
- Jeśli ładowarka jest prawidłowo podłączona do podstawki do ładowania bezprzewodowego, wskaźnik LED zamiga trzy razy na i zgaśnie. Podstawka do ładowania bezprzewodowego przełączy się w tryb gotowości.
- Umieść urządzenie przenośne Qi z funkcją ładowania bezprzewodowego na podstawce do ładowania bezprzewodowego. Umieść urządzenie na środku, aby zapewnić optymalne ładowanie. Podczas ładowania wskaźnik LED świeci ciągłym światłem. Wskaźnik miga na w przypadku wystąpienia niezgodności lub innych nieprawidłowości.
- Umieść urządzenie przenośne Qi z funkcją ładowania bezprzewodowego na podstawce do ładowania bezprzewodowego. Sprawdź ikonę ładowania na ekranie urządzenia, aby upewnić się, że ładuje się normalnie.
- Podstawka do ładowania bezprzewodowego ma wiele funkcji zabezpieczających. Jeśli smartfon nie ładuje się normalnie, sprawdź, czy nie ma problemów z telefonem i rozwiąż problemy zgodnie ze stanem wskaźnika podstawki do ładowania bezprzewodowego. Po rozwiązaniu problemu spróbuj zmienić pozycję telefonu na podstawce.

Szybkie ładowanie bezprzewodowe

- Umieść smartfon Mi z funkcją szybkiego ładowania bezprzewodowego na podstawce do ładowania bezprzewodowego, aby rozpocząć szybkie ładowanie bezprzewodowe.
- W celu uzyskania najlepszej charakterystyki zalecane jest szybkie ładowanie bezprzewodowe, z wykorzystaniem ładowarki Xiaomi 120 W.
- Może dostarczyć do 80 W* bezprzewodowej mocy ładowania dla telefonów komórkowych Xiaomi i Redmi, które obsługują ładowanie bezprzewodowe.

*Maksymalnie 80 W: Rzeczywista moc zależy od mocy ładowania bezprzewodowego obsługiwanej przez telefon komórkowy.

Uwaga

- Zalecana ładowarka: 120 W
- Umieść telefon komórkowy Qi z funkcją ładowania bezprzewodowego w pozycji pionowej lub poziomej na środku podstawki do ładowania bezprzewodowego. Niewłaściwe ustawienie telefonu może spowodować nieprawidłowe ładowanie.
- Jeśli telefon komórkowy jest wyposażony w gruby futerał ochronny lub futerał zawiera metal, podstawka do ładowania bezprzewodowego może nie działać prawidłowo lub futerał ochronny może się przegrzać.

Jeśli futerał ochronny jest wyjątkowo gruby, zdejmij go przed umieszczeniem telefonu komórkowego na podstawce do ładowania bezprzewodowego (grubość futerału ochronnego nie powinna przekraczać 3 mm).

- Aby zachować dobre warunki użytkowania, nie należy używać podstawki do ładowania bezprzewodowego w samochodzie.
- Nie należy umieszczać przedmiotów z chipami NFC lub RFID, takich jak karty transportu publicznego i karty bankowe, na podstawce do ładowania bezprzewodowego razem z telefonem, ponieważ może to uniemożliwić normalne korzystanie z podstawki do ładowania bezprzewodowego, spowodować przegrzanie, a nawet uszkodzić przedmioty.
- Aby zapewnić optymalną wydajność ładowania, nie należy umieszczać podstawki do ładowania bezprzewodowego na miękkich powierzchniach, takich jak dywany, sofy itp., co pomoże uniknąć zablokowania wlotu powietrza w dolnej części podstawki do ładowania bezprzewodowego.
- Usuń urządzenie mobilne z bezprzewodowego ładowarki, gdy jest już w pełni naładowane.

Instrukcje dotyczące bezpieczeństwa

- Ten produkt jest zgodny ze specyfikacjami technicznymi urządzeń klasy A o krótkim zasięgu i mikrozasilaniu oraz spełnia odpowiednie wymagania.
- Nie wolno samodzielnie rozmontowywać urządzenia ani modyfikować jego struktury wewnętrznej, anteny itp., aby uniknąć niebezpieczeństwa.
- Należy przestrzegać stosownych przepisów i zaprzestać korzystania z urządzenia lub wyłączyć je w miejscach, w których korzystanie z urządzeń bezprzewodowych jest prawnie zabronione, np. w samolotach, w placówkach medycznych itp. Należy przestrzegać wymogów i przepisów dotyczących ochrony środowiska elektromagnetycznego wydanych przez odpowiednie organy w przypadku korzystania z urządzeń z mikrozasilaniem w obszarach ochrony środowiska elektromagnetycznego.
- Fale radiowe generowane przez urządzenie mogą wpływać na działanie wszczepianych urządzeń medycznych, takich jak rozruszniki serca, implanty ślimakowe, aparaty słuchowe itp. W przypadku korzystania z bezprzewodowych urządzeń do ładowania należy zachować odległość co najmniej 30 cm od wszczepianych urządzeń medycznych.
- Urządzenia należy używać w zakresie temperatur od 0°C do 35°C. Nie należy używać urządzenia w środowisku o dużej wilgotności lub temperaturze, aby uniknąć jego awarii.
- Zaleca się stosowanie ładowarki o mocy 120 W. W przypadku konieczności użycia innej ładowarki moc wyjściowa ładowarki powinna być zgodna ze specyfikacjami urządzenia i spełniać wymagania odpowiednich standardów ładowarki.
- Nie należy narażać urządzenia na działanie wysokich temperatur lub urządzeń emitujących ciepło, takich jak grzejniki, kuchenki mikrofalowe, piekarniki itp.
- Upuszczanie, naciskanie lub przebijanie urządzenia może wywołać jego awarię.
- Urządzenie i jego akcesoria mogą zawierać małe elementy. Urządzenie i jego akcesoria należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Dzieci mogą nieumyślnie uszkodzić urządzenie lub odnieść obrażenia. Mogą one również połknąć małe elementy, co może

doprowadzić do zadławienia lub innego zagrożenia.

- Nie należy ładować urządzeń z funkcją ładowania bezprzewodowego, które nie spełniają standardu Qi, ani używać niezatwierdzonych lub niezgodnych ze standardem źródeł zasilania, ładowarek, baterii itp. do zasilania urządzenia, ponieważ może to spowodować pożar lub inne zagrożenia.
- Nie wolno zmieniać miejsca ani warunków użytkowania, rozszerzać zakresu częstotliwości operacyjnych ani zwiększać mocy transmisji (w tym dodatkowo instalować wzmacniacze mocy) bez upoważnienia.
- Nie powinno to powodować szkodliwych zakłóceń dla innych legalnych usług radiowych i stacji (witryn), ani żądać ochrony przed zakłóceniami radiowymi i zakłóceniami fal radiowych. W przypadku szkodliwych zakłóceń dla innych legalnych usług radiowych i stacji (witryn), użytkowanie powinno być natychmiast wstrzymane, a przed wznowieniem użytkowania należy podjąć środki w celu wyeliminowania szkodliwych zakłóceń. Urządzenia do bezprzewodowego ładowania są zakazane w obszarach, gdzie funkcja ładowania bezprzewodowego jest zabroniona.
- Używanie sprzętu do bezprzewodowego ładowania powinno być natychmiast zaprzestane, jeżeli zakłóca odbiór usług nadawczych.
- Używanie sprzętu do bezprzewodowego ładowania na statkach, samolotach i lokomotywach kolejowych (w tym pociągach dużych prędkości) musi być zgodne z przepisami tego rozporządzenia oraz przepisami właściwych organów branżowych.

CE



Firma Xiaomi Communications Co., Ltd. niniejszym deklaruje zgodność produktu z wymogami odpowiednich dyrektyw oraz norm europejskich wraz ze zmianami. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny na następującej stronie

internetowej:

<https://www.mi.com/global/certification/compliance/>

Informacje dotyczące WEEE



Wszystkie produkty oznaczone tym symbolem są typem odpadów sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE, zgodnie z dyrektywą 2012/19/UE) i nie powinny być mieszane z niesegregowanymi odpadami z gospodarstw domowych. Zamiast tego należy przekazać zużyty sprzęt do punktu zbiórki wyznaczonego przez rząd lub władze lokalne, aby poddać odpady sprzętu elektrycznego i elektronicznego recyklingowi w celu ochrony zdrowia ludzkiego i środowiska.

Prawidłowa utylizacja i recykling pozwala zapobiec potencjalnym negatywnym skutkom oddziaływania na środowisko naturalne i zdrowie ludzi. Aby uzyskać więcej informacji na temat lokalizacji i regulaminów punktów odbioru, należy skontaktować się z monterem lub lokalnymi władzami.

Pasma częstotliwości i moc

Pasma częstotliwości ładowarki bezprzewodowej: Od 116 kHz do 145 kHz

Moc maksymalna ładowarki bezprzewodowej: moc ładowania bezprzewodowego <math>< 49,38 \text{ dB}\mu\text{A}/\text{m}</math> przy 3 m

Niniejsze urządzenie zostało przetestowane i spełnia odpowiednie ograniczenia dotyczące narażenia na działanie częstotliwości radiowych (RF).

Najwyższa wartość tego urządzenia mierzona w odległości 10 cm wynosi 1,8182 μT .

Oświadczenie o wyłączeniu odpowiedzialności

Niniejsza skrócona instrukcja obsługi jest publikowana przez firmę Xiaomi lub jej lokalną spółkę zależną.

Xiaomi może w każdej chwili i bez uprzedzenia dokonać ulepszeń i zmian w niniejszym podręczniku, wynikających z błędów typograficznych, nieścisłości bieżących informacji lub ulepszeń programów i/lub sprzętu.

Wszystkie ilustracje służą wyłącznie celom poglądowym i mogą nie przedstawiać dokładnie rzeczywistego urządzenia.

Dane techniczne

Nazwa: Xiaomi 80W Adaptive Wireless Charging Stand

Model: MDY-16-ES

Port wejściowy: USB-C

Wejście: 12 V/20 V = Maks. 6 A

Wyjście: 12 V/20 V = Maks. 10 W/80 W

Temperatura robocza: Od 0 do 35°C

Wymiary elementu: 97,2×67,2×80,2 mm

Wersja oprogramowania: V1.23.03.53

Aby uzyskać więcej informacji, przejdź na stronę www.mi.com

Wyprodukowano dla: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Wyprodukowane przez: Lanto Electronic Ltd.

Adres: No.399 Baisheng Road, Jinxi Town, Kunshan City, Jiangsu Province, Chiny

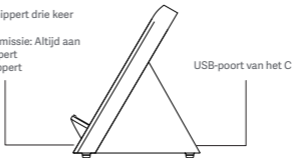
Marka: Xiaomi

Wyprodukowano w Chinach

Productbeschrijving

LED-lampje

- Ingeschakeld: knippert drie keer
- Stand-by: UIT
- Vermogenstransmissie: Altijd aan
- Beveiliging: knippert
- Foutbericht: knippert



①



②

Uw draadloze oplaadstandaard gebruiken

- Sluit de standaard oplader aan op de draadloze oplaadstandaard.
- Wanneer de oplader goed is aangesloten op de draadloze oplaadstandaard, knippert de LED-indicator drie keer en gaat deze uit. De draadloze oplaadstandaard schakelt daarna over naar de stand-bymodus.
- Plaats uw mobiele Qi-apparaat voor draadloos opladen in de draadloze oplaadstandaard. Plaats het apparaat in het midden om optimaal op te laden. De LED-indicator brandt tijdens het opladen. De indicator knippert wanneer er sprake is van incompatibiliteit of andere afwijkingen.
- Plaats uw mobiele Qi-apparaat voor draadloos opladen in de draadloze oplaadstandaard. Controleer het oplaadpictogram op het scherm van het apparaat om er zeker van te zijn dat het apparaat normaal wordt opgeladen.
- De draadloze oplaadstandaard heeft meerdere beschermingsfuncties. Als uw smartphone niet normaal wordt opgeladen, controleer dan of er geen problemen zijn met de telefoon en los het probleem op aan de hand van de indicatorstatus van de draadloze oplaadstandaard. Plaats uw telefoon opnieuw op de standaard nadat u het probleem hebt opgelost.

Snel draadloos opladen

- Plaats uw Mi-smartphone met snel draadloos opladen op de draadloze oplaadstandaard om snel draadloos opladen te starten.
- Voor de beste prestaties wordt het gebruik van een Xiaomi-oplader van 120 W aanbevolen als u snel draadloos wilt opladen.
- Het kan tot max. 80W* aan draadloos oplaadvermogen leveren aan Xiaomi en Redmi mobiele telefoons die draadloos opladen ondersteunen.

*Maximaal 80W: Het werkelijke vermogen is afhankelijk van het vermogen voor draadloos opladen dat door de mobiele telefoon wordt ondersteund.

Let op

- Aanbevolen oplader: 120 W
- Plaats uw draadloze Qi-oplader voor mobiele telefoons verticaal of horizontaal in het midden van de draadloze oplaadstandaard. Uw telefoon laadt mogelijk niet normaal op als deze niet goed is geplaatst.
- Als er een dikke beschermhoes op de mobiele telefoon is bevestigd of als de hoes metaal bevat, werkt de standaard

voor draadloos opladen mogelijk niet goed of raakt de beschermhoes oververhit.

- Als de beschermhoes erg dik is, verwijdert u deze voordat u uw mobiele telefoon op de draadloze oplaadstandaard kunt plaatsen (de beschermhoes mag niet dikker zijn dan 3 mm).
- Gebruik de draadloze oplaadstandaard niet in een auto om goede gebruiksomstandigheden te handhaven.
- Plaats geen voorwerpen met NFC- of RFID-chips, zoals kaarten voor openbaar vervoer en bankpassen, op de draadloze oplaadstandaard in combinatie met uw telefoon, omdat dit normaal gebruik van de draadloze oplaadstandaard kan verhinderen, oververhitting kan veroorzaken en de voorwerpen kan beschadigen.
- Plaats de draadloze oplaadstandaard voor optimaal opladen niet op zachte oppervlakken zoals tapijt of banken.
- Anders blokkeert u de luchtinlaat aan de onderkant van de draadloze oplaadstandaard.
- Haal het mobiele apparaat uit de draadloze oplader wanneer deze volledig is opgeladen.

Veiligheidsinstructies

- Dit product voldoet aan de technische specificaties voor apparaten van klasse A met kort bereik en microvermogen en voldoet aan de relevante vereisten.
- Haal het apparaat niet uit elkaar en pas de interne structuur, antenne, enz. niet zelf aan om gevaarlijke situaties te voorkomen.
- Volg de relevante regelgeving op en stop het gebruik of schakel het apparaat uit op plaatsen waar het gebruik van draadloze apparaten wettelijk verboden is, zoals in vliegtuigen, medische instellingen, enz. Zorg dat u zich houdt aan de vereisten en voorschriften met betrekking tot elektromagnetische bescherming van uw omgeving door de betreffende industriële instanties wanneer u microapparaten gebruikt in gebieden met bescherming van elektromagnetische omgevingen.
- De radiogolven die door het apparaat worden gegenereerd, kunnen van invloed zijn op implanteerbare medische apparaten, zoals pacemakers, cochleaire implantaten, gehoorapparaten enz. Houd bij gebruik van draadloze oplaadapparaten een afstand van minstens 30 cm aan van de geïmplanteerde medische apparaten.
- Gebruik het apparaat bij een temperatuur tussen 0 °C en 35 °C. Gebruik het apparaat niet in een vochtige omgeving of in een omgeving met hoge temperaturen om apparaatstoringen te voorkomen.
- Het wordt aanbevolen de oplaadstandaard van 120 W te gebruiken. Als u een andere oplader moet gebruiken, moet de uitgang van de oplader overeenkomen met de specificaties van het apparaat en voldoen aan de vereisten van de relevante opladernormen.
- Stel het apparaat niet bloot aan hoge temperaturen of apparaten die warmte afgeven, zoals verwarmingen,

magnetrons, ovens, enz.

- Laat het apparaat niet vallen, druk er niet op en doorboor het niet.
- Het apparaat en de accessoires kunnen kleine onderdelen bevatten. Houd het apparaat en de accessoires buiten het bereik van kinderen. Kinderen kunnen het apparaat per ongeluk beschadigen of gewond raken. Ze kunnen ook de kleine onderdelen inslikken, stikken of anderszins gevaar lopen.
- Laad geen draadloze oplaadapparaten op die niet voldoen aan de Qi-norm en gebruik geen niet-goedgekeurde of incompatibele voedingsbronnen, opladers, batterijen enz. om het apparaat van stroom te voorzien, omdat dit brand of andere gevaren kan veroorzaken.
- Het is niet toegestaan om zonder toestemming de gebruikslocatie of de gebruiksvoorwaarden te wijzigen, het bereik van de werkfrequenties uit te breiden of het zendvermogen (inclusief de extra installatie van versterkers) te verhogen.
- Het mag geen schadelijke storingen veroorzaken voor andere rechtmatige radiodiensten en -stations (locaties), noch mag het bescherming verzoeken tegen radiostoring en stralingsstoringen. In geval van schadelijke storingen aan andere wettige radiodiensten en -stations (locaties) moet het gebruik onmiddellijk stopgezet worden en moeten er maatregelen genomen worden om de schadelijke storing te elimineren voordat het gebruik kan worden hervat. Draadloze oplaadapparaten zijn verboden in gebieden waar de functie voor draadloos opladen niet is toegestaan.
- Het gebruik van draadloze oplaadapparatuur moet onmiddellijk stopgezet worden als deze de ontvangst van omroepdiensten verstoort.
- Het gebruik van draadloze oplaadapparatuur in schepen, vliegtuigen en spoorweglocomotieven (met inbegrip van hogesnelheidstreinen) moet voldoen aan de bepalingen van deze verordening en de voorschriften van de relevante bedrijfstakingautoriteiten.

CE



Xiaomi Communications Co., Ltd., verklaart hierbij dat deze apparatuur voldoet aan de geldende richtlijnen en Europese normen en amendementen. De volledige tekst van de EU-verklaring van conformiteit is beschikbaar op de volgende website:

<https://www.mi.com/global/certification/compliance/>

WEEE-informatie



Alle producten met dit symbool zijn afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA volgens richtlijn 2012/19/EU) die niet met ongesorteerd huishoudelijk afval mogen worden gemengd. In plaats daarvan dient u de volksgezondheid en het milieu te beschermen door uw afgedankte apparatuur bij een door de overheid of plaatselijke autoriteiten aangewezen inzamelpunt voor recycling van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur in te leveren. Het correct afvoeren en recyclen helpt mogelijke negatieve gevolgen voor het milieu en de volksgezondheid te voorkomen. Neem contact op met de installateur of de plaatselijke autoriteiten voor meer informatie over de locatie en de voorwaarden van dergelijke inzamelpunten.

Frequentiebanden en vermogen

De frequentiebanden van de draadloze oplaadstandaard: 116 kHz-145 kHz

Het maximale vermogen van de draadloze oplaadstandaard via Draadloos opladen < 49,38 dB μ A/m op 3 m

Dit apparaat is getest en voldoet aan de toepasselijke limieten voor RF-blootstelling (radiofrequentie).

De hoogste waarde van dit apparaat gemeten op een afstand van 10 cm is 1,8182 μ T.

Disclaimer

Deze snelstartgids wordt uitgegeven door Xiaomi of een lokale gelieerde onderneming.

Xiaomi kan deze handleiding op elk moment en zonder enige kennisgeving verbeteren en wijzigen wegens typografische fouten, onjuiste of verouderde informatie of verbeteringen aan programma's en/of apparatuur.

Alle afbeeldingen zijn alleen ter referentie en geven mogelijk niet het juiste apparaat weer.

Specificaties

Naam: Xiaomi 80W Adaptive Wireless Charging Stand

Model: MDY-16-ES

Invoerpoort: USB-C

Ingang: 12 V/20 V = 6 A Max

Uitgang: 12 V/20 V = 10 W/80 W Max

Gebruikstemperatuur: 0 °C tot 35 °C

Afmetingen van het apparaat: 97,2*67,2*80,2 mm

Softwareversie: V1.23.03.53

Ga voor meer informatie naar www.mi.com

Geproduceerd voor: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Geproduceerd door: Lanto Electronic Ltd.

Adres: No.399 Baisheng Road, Jinxi Town, Kunshan City, Jiangsu Province, China

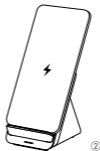
Merk: Xiaomi

Geproduceerd in China

Descrição do produto

Luz LED

- Ligar: pisca três vezes
- Standby: DESLIGAR
- Transmissão de energia: sempre ligada
- Proteção: a piscar
- Mensagem de erro: a piscar



Utilizar o suporte de carregamento sem fios

- Ligue o carregador padrão no suporte de carregamento sem fios.
- Quando o carregador estiver devidamente ligado no suporte de carregamento sem fios, o indicador LED piscará três vezes uma luz e será desligado. Em seguida, o suporte de carregamento sem fios passará para o modo standby.
- Coloque o dispositivo móvel de carregamento sem fios Qi no suporte de carregamento sem fios. Coloque-o no centro para um carregamento otimizado. O indicador LED ficará sólido durante o carregamento. O indicador pisca uma luz quando for incompatível ou quando ocorrerem outras anomalias.
- Coloque o dispositivo móvel de carregamento sem fios Qi no suporte de carregamento sem fios. Verifique o ícone de carregamento no ecrã do dispositivo para se certificar de que está a carregar normalmente.
- O suporte de carregamento sem fios tem várias funcionalidades de proteção. Se o seu smartphone não carregar normalmente, verifique que não há problemas com o telemóvel e resolva-os de acordo com o estado do indicador do suporte de carregamento sem fios. Tente reposicionar o telemóvel no suporte após a resolução do problema.

Carregamento sem fios rápido

- Coloque o seu smartphone Mi com Carregamento sem fios rápido no suporte de carregamento sem fios para iniciar o carregamento sem fios rápido.
- Para um melhor desempenho, carga rápida sem fios recomenda a utilização do carregador Xiaomi 120W.
- Pode fornecer até 80 W* de potência de carga sem fios aos telemóveis Xiaomi e aos telemóveis Redmi que suportam carregamento sem fios.

*Máximo 80 W: a potência real está sujeita à potência de carga sem fios suportada pelo telemóvel.

Nota

- Carregador recomendado: 120 W
- Coloque o seu telemóvel de carregamento sem fios QI vertical ou horizontalmente no centro do suporte de carregamento sem fios. O telemóvel poderá não carregar normalmente se não estiver posicionado de forma correta.
- Se o telemóvel tiver uma capa de proteção espessa ou a capa tiver metal, o suporte de carregamento sem fios poderá não funcionar normalmente ou a capa de proteção poderá tornar-se quente.
Se a capa de proteção for particularmente espessa, retire-a antes de colocar o telemóvel corretamente no suporte de carregamento sem fios (a capa de proteção não deve ter mais de 3 mm de espessura).
- Para manter boas condições de utilização, não utilize o suporte de carregamento sem fios no carro.
- Não coloque itens com identificadores NFC ou RFID, tais como cartões de transportes públicos e cartões bancários, no suporte de carregamento sem fios com o telemóvel uma vez que pode evitar a utilização normal do suporte de carregamento sem fios, causar sobreaquecimento e afetar ou até danificar os itens.
- Para um excelente desempenho de carregamento, não coloque o suporte de carregamento sem fios em superfícies tais como carpetes, sofás, etc. para evitar bloquear a entrada de ar na parte inferior do suporte de carregamento sem fios.
- Retire o dispositivo móvel do carregador sem fios quando estiver totalmente carregado.

Instruções de segurança

- Este produto está em conformidade com as especificações técnicas de dispositivos de Classe A de curto alcance e micropotência e cumpre os requisitos relevantes.
- Não desmonte o dispositivo ou modifique a estrutura interna, antena, etc. para evitar riscos.
- Cumpra os regulamentos relevantes e pare de utilizar ou desligue o dispositivo em lugares onde a utilização de dispositivos sem fios é legalmente proibida, por exemplo, em aviões, instituições médicas, etc. Cumpra os requisitos eletromagnéticos de proteção ambiental e os regulamentos das autoridades da indústria relevantes quando utilizar dispositivos de micropotência em áreas eletromagnéticas de proteção ambiental.
- As ondas de rádio geradas pelo dispositivo podem afetar dispositivos médicos implantáveis tais como estimuladores cardíacos, implantes cocleares, aparelhos auditivos, etc. Quando utilizar dispositivos de carregamento sem fios, mantenha uma distância mínima de 30 cm dos dispositivos médicos implantáveis.
- Utilize o dispositivo numa gama de temperatura entre 0 °C e 35 °C. Não utilize o dispositivo em locais com altas temperaturas ou húmidos para evitar avarias no dispositivo.
- Recomenda-se a utilização do carregador de 120 W. Se tiver de utilizar um carregador diferente, a saída do carregador deve corresponder às especificações do dispositivo e cumprir os padrões do carregador relevantes.
- Não exponha o dispositivo a altas temperaturas ou dispositivos geradores de calor tais como aquecedores, micro-ondas, fornos, etc.
- Não deixe cair, aperte ou perfure o dispositivo.
- O dispositivo e os respetivos acessórios podem conter peças pequenas. Mantenha o dispositivo e os respetivos acessórios fora do alcance das crianças. As crianças podem danificar acidentalmente o dispositivo ou serem lesionadas pelo dispositivo. Além disso, podem engolir as peças pequenas e sufocarem ou estarem em risco.

- Não carregue dispositivos de carregamento sem fios que não cumprem o padrão Qi ou utilize fontes de energia, carregadores, baterias, etc. não aprovados ou incompatíveis para carregar o dispositivo, uma vez que pode causar incêndios ou outros perigos.
- Não é permitido mudar a cena de utilização ou as condições de utilização, expandir o alcance das frequências operacionais ou aumentar a potência de transmissão (incluindo a instalação adicional de amplificadores de potência) sem autorização.
- Não deverá causar interferências prejudiciais a outros serviços e estações (locais) de radiocomunicação lícitos nem deverá solicitar proteção de interferências radioelétricas e interferências de ondas radioelétricas radiadas. Em caso de interferências prejudiciais a outros serviços e estações (locais) de radiocomunicação lícitos, a utilização deverá ser parada imediatamente e deverão ser tomadas medidas para eliminar as interferências prejudiciais antes de ser possível retomar a utilização.

Os dispositivos de carregamento sem fios são proibidos em áreas em que a função de carregamento sem fios é proibida.

- A utilização de equipamento de carregamento sem fios deverá ser interrompida imediatamente se interferir na receção de serviços de radiofusão.
- A utilização de equipamento de carregamento sem fios em barcos, aviões e comboios (incluindo comboios de alta velocidade) deverão cumprir as disposições do presente regulamento, bem como os regulamentos das autoridades do setor relevantes.

CE



A Xiaomi Communications Co., Ltd. declara pelo presente que este equipamento está em conformidade com as diretivas aplicáveis e normas e regulamentos europeus. O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço de Internet:

Informações sobre REEE



Todos os produtos com este símbolo são resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos (REEE como na diretiva 2012/19/UE) não devem ser misturados com resíduos domésticos não triados. Ao invés, deve proteger a saúde humana e o ambiente levando o resíduo de equipamento a um ponto de recolha para reciclagem de resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos, designado pelo governo ou administrações municipais. A eliminação e reciclagem corretas contribuirão para evitar potenciais consequências negativas no ambiente e na saúde humana. Contacte o instalador ou as administrações municipais para obter mais informações sobre a localização, bem como os termos e condições desses pontos de recolha.

Bandas de frequência e potência

Bandas de frequência do carregador sem fios: 116 Khz-145 khz

Potência máxima do carregador sem fios: carregamento de potência sem fios <49,38 db μ A/m a 3 m

Este dispositivo foi testado e cumpre os limites aplicáveis à exposição de radiofrequências (RF). O valor mais alto deste dispositivo medido a uma distância de 10 cm é de 1,8182 μ T.

Declaração de exoneração de responsabilidade

Este manual do utilizador rápido foi publicado pela Xiaomi ou pela sua filial local.

A Xiaomi poderá, a qualquer momento e sem aviso prévio, realizar melhorias e alterações a este manual do utilizador devido a erros tipográficos, imprecisões sobre informações atuais, bem como melhorias a programas e/ou equipamentos.

Todas as ilustrações são apenas para fins ilustrativos e podem não representar com precisão o dispositivo real.

Especificações

Nome: Xiaomi 80W Adaptive Wireless Charging Stand

Modelo: MDY-16-ES

Porta de entrada: USB-C

Tensão de entrada: 12 V/20 V = 6 A máx.

Tensão de saída: 12 V/20 V = 10 W/80 W máx.

Temperatura de funcionamento: 0 °C a 35 °C

Dimensões do produto: 97,2×67,2×80,2 mm

Versão do software: V1.23.03.53

Para mais informações, visite www.mi.com

Fabricante: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Fábrica: Lanto Electronic Ltd.

Endereço: No. 399 Baisheng Road, Jinxi Town, Kunshan City, Jiangsu Province, China

Marca: Xiaomi

Fabricado na China

مصباح LED

- التشغيل: وميض ثلاث مرات
- الاستعداد: إيقاف التشغيل
- نقل الطاقة: قيد التشغيل دائماً
- الحماية: وميض
- رسالة الخطأ: وميض

منفذ USB من نوع C



استخدام حامل الشحن اللاسلكي

- قم بتوصيل الشاحن القياسي بحامل الشحن اللاسلكي.
- عندما يكون الشاحن موصولاً بشكل صحيح بحامل الشحن اللاسلكي، سيومض مؤشر LED باللون ثلاث مرات وينطفئ. بعد ذلك، سينتقل حامل الشحن اللاسلكي إلى وضع الاستعداد.
- صُنع الجهاز المحمول القابل للشحن اللاسلكي وفقاً لمعيار Qi على حامل الشحن اللاسلكي، ووضعه في الوسط للحصول على شحن مثالي. يضيء مؤشر LED باللون الثابت عند الشحن، ويومض المؤشر باللون عند عدم التوافق أو عند حدوث حالات خلل أخرى.
- صُنع الجهاز المحمول القابل للشحن اللاسلكي وفقاً لمعيار Qi على حامل الشحن اللاسلكي، تحقق من رمز الشحن على شاشة الجهاز للتأكد من أن الشحن جارٍ بشكل طبيعي.
- يتميز حامل الشحن اللاسلكي بميزات حماية متعددة. إذا لم يتم شحن الهاتف الذكي بشكل طبيعي، فتتحقق من عدم وجود مشاكل في الهاتف وقم باستكشاف الأخطاء وإصلاحها وفقاً لحالة مؤشر حامل الشحن اللاسلكي. وحاول إعادة وضع الهاتف على الحامل بعد استكشاف الأخطاء وإصلاحها.

الشحن اللاسلكي السريع

- صُنع الهاتف الذكي من Mi المزود بشحن لاسلكي سريع على حامل الشحن اللاسلكي لبدء الشحن اللاسلكي السريع.
- لأداء أفضل، ومن أجل شحن لاسلكي سريع، يُوصى باستخدام شاحن 120 Xiaomi وات.
- يمكنها توفير ما يصل إلى 80 واط* من طاقة الشحن اللاسلكي لهواتف Xiaomi المحمولة وهواتف Redmi المحمولة التي تدعم الشحن اللاسلكي.
- *الحد الأقصى 80 واط: تخضع الطاقة الفعلية لقوة الشحن اللاسلكي المدعومة بواسطة الهاتف المحمول.

ملاحظة

- الشاحن الموصى به: 120 واط
- ضَع الهاتف المحمول القابل للشحن اللاسلكي وفقًا لمعيار Qi عموديًا أو أفقيًا في وسط حامل الشحن اللاسلكي. قد لا يتم شحن الهاتف بشكل طبيعي إذا لم يتم وضعه بشكل صحيح.
- إذا تم تركيب حافظة واقية سميكة على الهاتف المحمول أو إذا كانت الحافظة تحتوي على معدن، فقد لا يعمل حامل الشحن اللاسلكي بشكل طبيعي أو قد تصبح الحافظة الواقية ساخنة.
- إذا كانت الحافظة الواقية سميكة بشكل ملحوظ، فقم بإزالتها قبل وضع الهاتف المحمول بشكل صحيح على حامل الشحن اللاسلكي (يجب ألا تزيد سماكة الحافظة الواقية عن 3 ملم).
- للحفاظ على ظروف الاستخدام الجيد، لا تستخدم حامل الشحن اللاسلكي في السيارة.
- لا تضع العناصر المزودة بشرائح الاتصالات القريبة المدى (NFC) أو التعرف بترددات الراديو (RFID)، مثل بطاقات النقل العام والبطاقات المصرفية، على حامل الشحن اللاسلكي مع الهاتف، فقد يؤدي ذلك إلى منع الاستخدام العادي لحامل الشحن اللاسلكي، ويؤدي إلى سخونة مفرطة، ويؤثر في العناصر أو حتى يلحق الضرر بها.
- للحصول على أداء شحن مثالي، لا تضع حامل الشحن اللاسلكي على أسطح مثل السجاد والأرائك وغيرها لتجنب سدّ مدخل الهواء الموجود أسفله.
- قم بإزالة الجهاز المحمول من الشاحن اللاسلكي عندما يكون قد شُحن تمامًا.

إرشادات السلامة

- يتوافق هذا المنتج مع المواصفات الفنية للأجهزة من الفئة A القصيرة المدى وذات الطاقة الدقيقة ويفي بالمتطلبات ذات الصلة.

- لا تقم بتفكيك الجهاز أو تعديل الهيكل الداخلي والهوائي وغيرها من العناصر بنفسك لتجنب المخاطر. يُرجى اتباع اللوائح ذات الصلة والتوقف عن استخدام الجهاز أو إيقاف تشغيله في الأماكن التي يحظر فيها القانون استخدام الأجهزة اللاسلكية، على سبيل المثال، على متن الطائرة، وفي المؤسسات الطبية وغيرها. يُرجى الامتثال لمتطلبات حماية البيئة الكهرومغناطيسية ولوائح السلطات ذات الصلة في المجال عند استخدام أجهزة الطاقة الدقيقة في مناطق حماية البيئة الكهرومغناطيسية.
- قد تؤثر موجات الراديو التي يولدها الجهاز في الأجهزة الطبية القابلة للزرع، مثل أجهزة تنظيم ضربات القلب، ووقوعه الأذن المزروعة، وسماعات الأذن، وغيرها. عند استخدام أجهزة الشحن اللاسلكي، حافظ على مسافة لا تقل عن 30 سم من الأجهزة الطبية القابلة للزرع.
- استخدم الجهاز ضمن نطاق درجات حرارة يتراوح ما بين -10 درجات مئوية و35 درجة مئوية. لا تستخدم الجهاز في أماكن ذات درجة حرارة مرتفعة أو رطبة لتجنب حدوث أخطاء فيه.
- يوصى باستخدام الشاحن بقوة 120 واط. إذا احتجت إلى استخدام شاحن مختلف، فيجب أن يتطابق إخراج الشاحن مع مواصفات الجهاز وأن يفي بمتطلبات معايير الشاحن ذات الصلة.
- لا تعرّض الجهاز لدرجات حرارة مرتفعة أو أجهزة باعثة للحرارة، مثل المدافئ وأفران الميكروويف والأفران، وغيرها.
- لا تسقط الجهاز أو تضغط عليه أو تثقبه.
- قد يحتوي الجهاز وملحقاته على أجزاء صغيرة. يُرجى إبقاء الجهاز وملحقاته بعيدة عن متناول الأطفال، إذ قد يلحق الأطفال الضرر بالجهاز عن غير قصد أو قد يتعرضون لإصابة بسببه. قد يبتلعون أيضًا الأجزاء الصغيرة ويتعرضون للاختناق أو للخطر بأي شكل آخر.
- لا تقم بشحن أجهزة الشحن اللاسلكي التي لا تتوافق مع معيار Qi أو تستخدم مصادر طاقة أو شواحن أو بطاريات إلخ. غير معتمدة أو غير متوافقة لتزويد الجهاز بالطاقة، فقد يؤدي ذلك إلى اندلاع حرائق أو

وقوع مخاطر أخرى.

- غير مسموح بتغيير مكان الاستخدام أو شروط الاستخدام، أو توسيع نطاق الترددات التشغيلية، أو زيادة قوة الإرسال (بما في ذلك التركيب الإضافي للمكبرات) بدون إذن.
- لا يجوز أن يتسبب في تداخل ضار مع خدمات الراديو القانونية الأخرى والمحطات (المواقع)، ولا يجوز أن يطلب الحماية من تداخل الراديو وتداخل أمواج الراديو المنبعثة. في حالة وجود تداخل ضار مع خدمات الراديو القانونية الأخرى والمحطات (المواقع)، يجب التوقف عن الاستخدام فورًا واتخاذ التدابير لإزالة التداخل الضار قبل استئناف الاستخدام.
- يُحظر استخدام أجهزة الشحن اللاسلكي في المناطق التي يُحظر فيها وظيفة الشحن اللاسلكي.
- يجب التوقف فورًا عن استخدام معدات الشحن اللاسلكي إذا كانت تتداخل مع استقبال خدمات البث.
- يجب أن يتوافق استخدام معدات الشحن اللاسلكي في السفن والطائرات وقاطرات السكك الحديدية (بما في ذلك القطارات عالية السرعة) مع أحكام هذه اللائحة ولوائح السلطات الصناعية ذات الصلة.

CE

تعلن شركة Xiaomi Communications Co., Ltd بموجب هذا المستند أن هذا الجهاز يتوافق مع القواعد الأوروبية والتوجيهات المعمول بها والتعديلات. يمكنك الاطلاع على النص الكامل لإقرار المطابقة الخاص بالاتحاد الأوروبي على العنوان التالي على الإنترنت:
[/https://www.mi.com/global/certification/compliance](https://www.mi.com/global/certification/compliance)



معلومات حول نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية (WEEE)

إن كل المنتجات التي تحمل هذا الرمز هي نفايات معدات كهربائية وإلكترونية (WEEE) كما هو مذكور في التوجيه (2012/19/EU) لا ينبغي أن تكون موجودة مع النفايات المنزلية غير المفروزة. وبدلاً من ذلك، عليك حماية صحة الإنسان والبيئة من خلال تسليم المعدات التي تريد التخلص منها إلى نقطة تجميع محددة تعينها الحكومة أو السلطات المحلية لإعادة تدوير نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية. يساعد التخلص من النفايات وإعادة تدويرها بشكل صحيح في منع حدوث أي عواقب سلبية محتملة تؤثر في البيئة وصحة الإنسان. يُرجى التواصل مع المثبت أو السلطات المحلية للحصول على المزيد من المعلومات حول موقع نقاط التجميع هذه بالإضافة إلى الشروط والأحكام الخاصة بها.



نطاقات التردد والطاقة

نطاقات تردد الشاحن اللاسلكي: من 116 كيلوهرتز إلى 145 كيلوهرتز
الطاقة القصوى للشاحن اللاسلكي: شحن الطاقة اللاسلكي أقل من 49,38 ديسيبيل ميكرو أمبير لكل متر على مسافة 3 أمتار

تم اختبار هذا الجهاز وهو يستوفي الحدود المطبقة للتعرض لترددات الراديو.
إن أعلى قيمة تم قياسها لهذا الجهاز على مسافة 10 سم هي 1,8182 ميكرو تسلا.

إخلاء المسؤولية

تم نشر دليل البدء السريع هذا من قبل شركة Xiaomi أو الشركة المحلية التابعة لها.

يجوز إجراء التحسينات والتغييرات التي تقتضيها الأخطاء المطبعية، أو عدم دقة المعلومات الحالية، أو التحسينات في البرامج و/أو المعدات على هذا الدليل من قبل شركة Xiaomi في أي وقت ومن دون إشعار.

تم إدراج كل الرسوم التوضيحية لأغراض التوضيح فحسب وقد لا تظهر الجهاز الفعلي بدقة.

المواصفات

الاسم: Xiaomi 80W Adaptive Wireless Charging Stand

الطراز: MDY-16-ES

منفذ الإدخال: USB-C

الإدخال: 12 فولت/20 فولت = 6 أمبير كحد أقصى

الإخراج: 12 فولت/20 فولت = 10 وات/80 وات كحد أقصى

درجة حرارة التشغيل: من -10 درجات مئوية إلى 35 درجة مئوية

أبعاد العنصر: 97,2×67,2×80,2 ملم

إصدار البرنامج: V1.23.03.53

للحصول على المزيد من المعلومات، يُرجى الانتقال إلى www.mi.com

الجهة المصنّعة له: Xiaomi Communications Co., Ltd.

إنتاج: شركة Lanto Electronic Ltd.

العنوان: طريق بايشنغ رقم 399، بلدة جينكسي، مدينة كونشان، مقاطعة جيانغسو، الصين

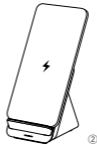
العلامة التجارية: Xiaomi

صُنِعَ فِي الصِّينِ

คำอธิบายผลิตภัณฑ์

ไฟ LED

- เปิด: กะพริบสามครั้ง
- สแตนด์บาย: ปิด
- การส่งกำลัง: เปิดตลอด
- การป้องกัน: กะพริบ
- ข้อความแสดงข้อผิดพลาด: กะพริบ



การใช้แท่นชาร์จไร้สายของคุณ

- เชื่อมต่อที่ชาร์จมาตรฐานกับแท่นชาร์จไร้สาย
- เมื่อเชื่อมต่อที่ชาร์จกับแท่นชาร์จไร้สายเรียบร้อยแล้ว ไฟสถานะ LED จะกะพริบเป็นสามครั้งและดับไป จากนั้นแท่นชาร์จไร้สายจะเปลี่ยนเข้าสู่โหมดสแตนด์บาย
- วางอุปกรณ์มือถือที่รองรับการชาร์จไร้สาย Qi ของคุณบนแท่นชาร์จไร้สาย
วางอุปกรณ์ในบริเวณกึ่งกลางเพื่อประสิทธิภาพการชาร์จสูงสุด ไฟสถานะ LED จะเป็นไม่กะพริบขณะกำลังชาร์จ ไฟสถานะจะกะพริบเป็นหากอุปกรณ์ใช้ร่วมกันไม่ได้หรือเมื่อเกิดความผิดปกติอื่นๆ
- วางอุปกรณ์มือถือที่รองรับการชาร์จไร้สาย Qi ของคุณบนแท่นชาร์จไร้สาย
ตรวจสอบคอนการชาร์จบนหน้าจออุปกรณ์เพื่อให้แน่ใจว่ากำลังชาร์จเป็นปกติ
- แท่นชาร์จไร้สายมีฟีเจอร์การป้องกันหลายรูปแบบ ถ้าสมาร์ตโฟนของคุณชาร์จผิดปกติ
ตรวจสอบดูว่าโทรศัพท์ไม่มีปัญหาใดๆ และแก้ปัญหาตามสถานะสัญญาณไฟของแท่นชาร์จไร้สาย
ลองเปลี่ยนตำแหน่งของโทรศัพท์บนแท่นชาร์จหลังแก้ปัญหาแล้ว

การชาร์จเร็วไร้สาย

- วาง Mi สมาร์ตโฟนของคุณที่รองรับการชาร์จเร็วไร้สายบนแท่นชาร์จไร้สายเพื่อเริ่มการชาร์จเร็วแบบไร้สาย
 - เพื่อประสิทธิภาพการทำงานสูงสุด แนะนำให้ใช้ที่ชาร์จ Xiaomi 120W สำหรับการชาร์จเร็วแบบไร้สาย
 - มอบกำลังชาร์จสูงสุด 80W* ให้กับโทรศัพท์มือถือ Xiaomi และ Redmi ที่รองรับการชาร์จไร้สาย
- *สูงสุด 80W: กำลังชาร์จจริงขึ้นอยู่กับกำลังชาร์จไร้สายที่โทรศัพท์รองรับ

หมายเหตุ

- ที่ชาร์จที่แนะนำ: 120W
 - วางโทรศัพท์มือถือที่รองรับการชาร์จไร้สาย Qi ของคุณบนแท่นชาร์จไร้สายในแนวอนหรือแนวตั้งตรงกลางแท่นชาร์จไร้สาย โทรศัพท์ของคุณอาจชาร์จผิดปกติหากจัดวางไม่เหมาะสม
- หากโทรศัพท์มือถือใส่เคสป้องกันแบบหนา หรือถ้าเคสมีวัสดุที่เป็นโลหะ แท่นชาร์จไร้สายอาจทำงานผิดปกติหรือเคสป้องกันอาจเกิดความร้อนขึ้น
- ถ้าเคสป้องกันหนาเป็นพิเศษ ให้ถอดเคสก่อนวางโทรศัพท์มือถือให้เรียบร้อยบนแท่นชาร์จไร้สาย (เคสป้องกันไม่ควรหนาเกิน 3 มม.)
 - เพื่อรักษาสภาพการใช้งานที่ดี อย่าใช้แท่นชาร์จไร้สายในรถยนต์
 - อย่าวางสิ่งของที่มิใช่ NFC หรือ RFID เช่น บัตรโดยสารสาธารณะและบัตรธนาคาร บนแท่นชาร์จไร้สายกับโทรศัพท์ของคุณ เพราะอาจทำให้แท่นชาร์จไร้สายทำงานผิดปกติ ก่อให้เกิดความร้อนมากเกินไป และมีผลหรือสร้างความเสียหายต่อสิ่งของนั้นได้
 - เพื่อการชาร์จประสิทธิภาพสูงสุด อย่าวางแท่นชาร์จไร้สายบนพื้นผิวที่นุ่ม เช่น พรม, โซฟา เป็นต้น เพื่อเลี่ยงการอุดตันของการไหลเข้าของอากาศที่ด้านล่างของแท่นชาร์จไร้สาย
 - ถอดอุปกรณ์มือถือออกจากที่ชาร์จไร้สายเมื่อชาร์จเต็ม

คำแนะนำด้านความปลอดภัย

- ผลิตภัณฑ์นี้เป็นไปตามคุณสมบัติจำเพาะทางเทคนิคสำหรับอุปกรณ์ระยะสั้นแบบไมโครพาวเวอร์คลาส A และเป็นไปตามข้อกำหนดที่เกี่ยวข้อง
- อย่าถอดชิ้นส่วนอุปกรณ์ หรือปรับเปลี่ยนโครงสร้างภายใน, เสออากาศ เป็นต้น ด้วยตัวเองเพื่อเลี่ยงอันตราย

- โปรดปฏิบัติตามข้อบังคับที่เกี่ยวข้องและหยุดใช้งานหรือปิดอุปกรณ์ในที่ที่กฎหมายห้ามใช้อุปกรณ์ไร้สาย เช่น บนเครื่องบิน, ในสถานพยาบาล เป็นต้น โปรดปฏิบัติตามข้อกำหนดและข้อบังคับเกี่ยวกับการป้องกันสภาพแวดล้อมแม่เหล็กไฟฟ้าที่บังคับใช้โดยหน่วยงานทางอุตสาหกรรมที่เกี่ยวข้องเมื่อใช้อุปกรณ์ไมโครพาวเวอร์ในที่ที่ป้องกันสภาพแวดล้อมแม่เหล็กไฟฟ้า
- คลื่นวิทยุที่อุปกรณ์สร้างขึ้นอาจส่งผลต่อเครื่องมือแพทย์ที่ฝังในร่างกาย เช่น เครื่องกระตุ้นไฟฟ้าหัวใจ, ประสาทหูเทียม, เครื่องช่วยฟัง เป็นต้น เมื่อใช้อุปกรณ์ชาร์จไร้สาย ควรอยู่ห่างจากเครื่องมือแพทย์ที่ฝังในร่างกายอย่างน้อย 30 ซม.
- ใช้อุปกรณ์ในช่วงอุณหภูมิระหว่าง 0°C – 35°C
อย่าใช้อุปกรณ์ในที่ที่มีอุณหภูมิหรือความชื้นสูงเพื่อเลี่ยงความขัดข้องของอุปกรณ์
- แนะนำให้ใช้ที่ชาร์จแบบ 120W ถ้าจำเป็นต้องใช้ที่ชาร์จที่ต่างออกไป
เอาต์พุตของที่ชาร์จควรตรงกับคุณสมบัติจำเพาะของอุปกรณ์และเป็นไปตามข้อกำหนดของมาตรฐานที่ชาร์จที่เกี่ยวข้อง
- อย่าให้อุปกรณ์สัมผัสอุณหภูมิสูงหรืออุปกรณ์ที่แผ่ความร้อนออกมา เช่น ฮีตเตอร์, ไมโครเวฟ, เตารีด เป็นต้น
- อย่าทำอุปกรณ์หล่น กด หรือเจาะอุปกรณ์
- อุปกรณ์และอุปกรณ์เสริมอาจมีชิ้นส่วนขนาดเล็ก โปรดเก็บรักษาอุปกรณ์และอุปกรณ์เสริมให้ห่างจากเด็ก เด็กอาจทำให้อุปกรณ์เสียหายโดยไม่ตั้งใจ หรือได้รับบาดเจ็บจากอุปกรณ์ได้ เด็กอาจกลืนชิ้นส่วนขนาดเล็กลงไป และสำคัญหรือไม่ก็อาจจะได้รับอันตรายได้
- อย่าชาร์จอุปกรณ์ชาร์จไร้สายที่ไม่ได้มาตรฐาน Qi หรือใช้แหล่งจ่ายไฟ, ที่ชาร์จ, หรือแบตเตอรี่ที่ไม่ได้รับอนุญาตหรือไม่เข้ากันในการจ่ายไฟให้แก่อุปกรณ์ เพราะอาจก่อให้เกิดไฟไหม้หรือภัยอันตรายอื่นๆ
- ไม่อนุญาตให้เปลี่ยนสถานการณ์หรือเงื่อนไขการใช้งาน ขยายขอบเขตความถี่การทำงาน หรือเพิ่มกำลังส่งสัญญาณ (รวมถึงการติดตั้งเครื่องขยายกำลังชาร์จ) โดยไม่ได้รับอนุญาต
- จะต้องไม่ก่อสัญญาณรบกวนที่เป็นอันตรายต่อบริการและสถานี (จุดส่งสัญญาณ) วิทยุที่ถูกกฎหมาย

และจะต้องไม่ขอการป้องกันสัญญาณรบกวนทางวิทยุและสัญญาณรบกวนคลื่นวิทยุที่ส่งออกมา ในกรณีที่มีสัญญาณรบกวนที่เป็นอันตรายต่อบริการและสถานี (จุดส่งสัญญาณ) วิทยุที่ถูกกฎหมาย ต้องหยุดการใช้งานทันที และต้องดำเนินการกำจัดสัญญาณรบกวนที่เป็นอันตรายก่อนใช้งานต่อ ห้ามใช้อุปกรณ์ชาร์จไร้สายในบริเวณที่ห้ามใช้ฟังก์ชันการชาร์จไร้สาย

- ต้องหยุดใช้เครื่องมือชาร์จไร้สายทันทีถ้าไปรบกวนการรับบริการถ่ายทอดสัญญาณอื่นๆ
- การใช้เครื่องมือชาร์จไร้สายบนเรือ เครื่องบิน และรถไฟ (รวมทั้งรถไฟความเร็วสูง) ต้องเป็นไปตามเงื่อนไขในข้อบังคับนี้และข้อบังคับอื่นๆ จากผู้มีอำนาจที่เกี่ยวข้องในอุตสาหกรรมนี้

CE



Xiaomi Communications Co., Ltd. จึงขอประกาศว่าอุปกรณ์นี้เป็นไปตามคำสั่งและหลักฟังกฎปฏิบัติของยุโรป และระเบียบแก้ไขต่างๆ ดูคำประกาศความสอดคล้องของสหภาพยุโรปฉบับเต็มได้ในที่อยู่อินเทอร์เน็ตต่อไปนี้ <https://www.mi.com/global/certification/compliance/>

ข้อมูล WEEE



ผลิตภัณฑ์ทั้งหมดที่มีสัญลักษณ์นี้เป็นขยะอุปกรณ์ไฟฟ้าและอิเล็กทรอนิกส์ (WEEE ตามคำสั่ง 2012/19/EU) ซึ่งไม่ควรผสมกับขยะในครัวเรือนที่ไม่ได้แยกประเภท

คุณควรปกป้องสุขภาพของมนุษย์และสิ่งแวดล้อมด้วยการนำอุปกรณ์ที่ต้องการทิ้งไปยังจุดรวบรวมที่กำหนดไว้สำหรับการรีไซเคิลขยะอุปกรณ์ไฟฟ้าและอิเล็กทรอนิกส์ที่ได้รับการแต่งตั้งจากรัฐบาลหรือหน่วยงานท้องถิ่น การกำจัดและรีไซเคิลอย่างถูกวิธีจะช่วยป้องกันผลเสียที่อาจเกิดขึ้นต่อสิ่งแวดล้อมและสุขภาพของมนุษย์

โปรดติดต่อผู้ติดตั้งหรือหน่วยงานท้องถิ่นสำหรับข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับสถานที่ตั้งตลอดจนข้อกำหนดและเงื่อนไขของจตุรบรรณดังกล่าว

ย่านความถี่และกำลัง

ย่านความถี่ที่ซาร์จไร้สาย: 116Khz - 145khz

กำลังไฟฟ้าสูงสุดของที่ซาร์จไร้สาย: การซาร์จกำลังไฟฟ้าไร้สาย <49.38dbmV/m ที่ 3 เมตร

อุปกรณ์นี้ผ่านการทดสอบและเป็นไปตามข้อกำหนดที่บังคับใช้สำหรับการสัมผัสคลื่นความถี่วิทยุ (RF) ค่าสูงสุดของอุปกรณ์นี้ที่วัดจากระยะ 10 ซม. อยู่ที่ 1.8182μT

ข้อจำกัดความรับผิดชอบ

คู่มือเริ่มต้นฉบับย่อนี้เผยแพร่โดย Xiaomi หรือบริษัทในเครือในท้องถิ่น

การปรับปรุงและการเปลี่ยนแปลงในคู่มือนี้ซึ่งจำเป็นจากข้อผิดพลาดในการพิมพ์

ความไม่ถูกต้องของข้อมูลปัจจุบัน หรือการปรับปรุงโปรแกรมและ/หรืออุปกรณ์ อาจทำได้โดย Xiaomi

เมื่อใดก็ได้โดยไม่ต้องแจ้งให้ทราบ

ภาพประกอบทั้งหมดมีจุดประสงค์เพื่อเป็นภาพประกอบเท่านั้น และอาจไม่สื่อถึงอุปกรณ์จริงได้อย่างถูกต้อง

ข้อมูลจำเพาะ

ชื่อ: Xiaomi 80W Adaptive Wireless Charging Stand

รุ่น: MDY-16-ES

พอร์ตอินพุต: USB-C

อินพุต: 12V/20V \equiv 6A สูงสุด

เอาต์พุต: 12V/20V \equiv 10W/80W สูงสุด

อุณหภูมิการทำงาน: 0°C ถึง 35°C

ขนาดของรายการ: 97.2×67.2×80.2 มม.

เวอร์ชันซอฟต์แวร์: V1.23.03.53

สำหรับข้อมูลเพิ่มเติม โปรดไปที่ www.mi.com

ผู้ผลิต: Xiaomi Communications Co., Ltd.

โรงงาน: Lanto Electronic Ltd.

ที่อยู่: เลขที่ 399 Baisheng Road, Jinxi Town, Kunshan City, Jiangsu Province, China

ยี่ห้อ: Xiaomi

ผลิตในประเทศจีน

NBTC

อุปกรณ์โทรคมนาคมเครื่องนี้มีความสอดคล้องตามข้อกำหนดของ กสทช.



เครื่องวิทยุคมนาคมนี้ ได้รับยกเว้น ไม่ต้องได้รับใบอนุญาตให้มี ใช้ซึ่งเครื่องวิทยุคมนาคม หรือตั้งสถานีวิทยุคมนาคมตามประกาศ กสทช. เรื่อง เครื่องวิทยุคมนาคม และสถานีวิทยุคมนาคมที่ได้รับยกเว้นไม่ต้องได้รับใบอนุญาตวิทยุคมนาคมตามพระราชบัญญัติวิทยุคมนาคม พ.ศ. 2498



nabt. | โทรคมนาคม

กำกับดูแลเพื่อประชาชน

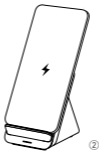
Call Center 1200 (InswS)

LED 指示燈

- 開機：閃爍三次
- 待機：OFF
- 功率傳輸：持續亮起
- 保護：閃爍
- 錯誤提醒：閃爍



①



②

使用無線充電器

- 將充電器連接至無線充電器
- 充電器正確連接至無線充電器時，指示燈會閃爍三次，然後熄滅。然後無線充電座將切換到待機模式。
- 放置可支援 Qi 無線充電的行動裝置在無線充電器上，放在正中央可獲得最佳充電效果。與裝置配對後指示燈會持續亮起，配對失敗或發生其他異常情況時，指示燈會閃爍。
- 將支援 Qi 無線充電的行動裝置放在無線充電器上，查看行動裝置螢幕上顯示的充電圖示，以瞭解充電狀態。
- 無線充電器具有多重保護功能，充電出現異常時，請檢查手機狀態並處理後，重新放置手機。

快速無線充電

- 請將支援快速無線充電的小米手機放在手機支架上，即可開始快速無線充電。
 - 如果想快速無線充電獲得最佳性能，建議使用 Xiaomi 120W 充電器。
 - 可給予支援無線充電的小米手機、紅米手機等，提供最大 80W* 的無線充電功率。
- * 最大 80W：實際功率根據手機支援的無線充電功率而定。

注意

- 建議充電器：120 瓦
- 請將支援 Qi 無線充電功能的行動裝置豎直放在無線充電器的中央，若手機未正確擺放，可能導致手機無法正常充電。
- 如果為行動裝置安裝了較厚的保護殼或者保護殼內含有金屬物質，可能導致無線充電器無法正常運作或手機保護殼發熱。如果保護殼較厚，請將其取下，然後再將行動裝置正確放置在手機支

架上。(保護殼厚度請勿超過 3mm)

- 請勿將悠遊卡、金融卡等包含晶片的卡片與手機一起充電，否則可能影響無線充電器或卡片的正常使用。
- 行動裝置完全充電時，請從無線充電器上移除充電裝置。

安全說明

- 本產品符合短距離微功率 A 類裝置技術指標，並符合相關規範要求。
- 不得自行拆卸裝置，也不得自行變更內部結構、天線等，以免發生危險。
- 在法律和法規禁止使用無線裝置的場所，例如飛機機艙和醫療設施等場所，請遵守相關規定，停止使用或關閉裝置。在相關電磁環境保護區域中使用微功率裝置時，應遵守電磁環境保護及相關產業主管部門的規定。
- 本裝置產生的無線電波可能會影響植入式醫療裝置，例如起搏器、人工電子耳、助聽器等。使用無線充電裝置時，請與植入式醫療裝置至少保持 30 公分的距離。
- 請在 0°C -35°C 的溫度範圍內使用本裝置，並避免在高溫、潮濕的地方使用，以免造成裝置故障。
- 建議使用 120 瓦充電器。若要使用其他充電器進行充電，充電器的輸出必須與裝置規格相符，並符合相關的充電器標準。
- 請勿將裝置暴露於高溫下或放在發熱設備（如電暖器、微波爐、烤箱等）附近。
- 請依照當地規定處置裝置，請勿將其當成家用廢棄物處理。請遵守當地有關本裝置及其附件的處置規定，並支援回收行動。
- 請勿摔落、擠壓或刺穿裝置。
- 本裝置及其配件可能包含一些小零件，請將裝置及其配件放置在兒童接觸不到的地方。兒童可能會不慎損壞裝置或被裝置刮傷，或是吞下小零件而造成窒息或其他危險。
- 請勿為不符合 Qi 標準的無線充電裝置充電，也不要使用未經認可或不相容的電源供應器、充電器、電池等為本裝置供電，以免造成火災或其他危險。

- 未經授權不得擅自改變使用場景或使用條件、擴大工作頻率範圍、加大傳輸功率（包括額外加裝功率放大器）。
 - 不得對其他合法的無線業務及台（站）產生有害干擾，也不得提出免受無線電干擾和輻射無線電波干擾的保護要求。如果對其他合法的無線電業務及台（站）產生有害干擾時，應立即停止使用，並在採取措施消除有害干擾後方可繼續使用。
- 無線電充電裝置禁用的區域，禁止使用無線充電功能。
- 使用無線充電裝置時，如果對廣播業務的接收造成影響，應立即停止使用無線充電裝置。
 - 在船舶、飛機和和鐵路機車（含高速列車）內使用無線充電裝置當遵守本規定及相關行業主管部門的規定。

NCC 警語（僅適用於台灣市場）

取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；

經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前述合法通信，指依電信管理法規定作業之無線電通信。

低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

產品規格

產品名稱：Xiaomi 升降式風冷無線充電座 80W

產品型號：MDY-16-ES

輸入連接埠：USB-C

輸入：12V/20V = 6A Max

輸出：12V/20V =10W/80W Max

傳輸距離：≤ 3mm

工作溫度：0°C ~35°C

產品尺寸：97.2 × 67.2 × 80.2 mm

需保留完整包裝，這會做為享受售後服務的條件之一
如需查詢小米相關售後服務，請造訪小米售後服務網頁。

www.mi.com/tw/service (台灣)

www.mi.com/hk/service (香港)

或撥打小米服務電話：02-77255376 (台灣)

852-30773620 (香港)

委託商：小米通訊技術有限公司

製造商：昆山聯滔電子有限公司

地址：江蘇省昆山市錦溪鎮百勝路 399 號

本產品的相關訊息請查詢銷售網址：www.mi.com

進口商資訊：

進口商：台灣小米通訊有限公司

進口商地址：臺北市中正區新生南路 1 段 50 號 2 樓之 2

服務電話：02-77255376

本產品售後服務請查詢官網：www.mi.com/tw/service

設備名稱: Xiaomi 升降式風冷無線充電座 80W
Equipment name

型號: MDY-16-ES
Type designation(Type)

單元 Unit	限用物質及其化學符號 Restricted substance and its chemical symbols					
	鉛 Lead (Pb)	汞 Mercury (Hg)	鎘 Cadmium (Cd)	六價鉻 Hexavalent chromium (Cr ^{VI})	多溴聯苯 Polybrominated biphenyls (PBB)	多溴二苯醚 Polybrominated diphenyl ethers (PBDE)
外殼 Enclosure	○	○	○	○	○	○
電子元件 Electronic	-	○	○	○	○	○
連接器 Connector	○	○	○	○	○	○
電路板 PCB	○	○	○	○	○	○
包裝 Packaging	○	○	○	○	○	○
其它 Other	○	○	○	○	○	○

備考1. "超出0.1 wt %"及"超出0.01 wt %"係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。

Note 1: "Exceeding 0.1 wt %" and "exceeding 0.01 wt %" indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition.

備考2. "○"係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。

Note 2: "○" indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence.

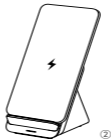
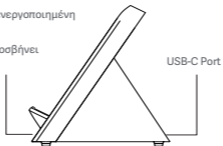
備考3. "-"係指該項限用物質為排除項目。

Note 3: The "-" indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.

Περιγραφή προϊόντος

Φως LED

- Ενεργοποίηση: αναβοσβήνει τρεις φορές
- Αναμονή: OFF
- Μετάδοση ισχύος: πάντα ενεργοποιημένη
- Προστασία: αναβοσβήνει
- Μήνυμα σφάλματος: αναβοσβήνει



Χρήση της βάσης ασύρματης φόρτισης

- Συνδέστε τον τυπικό φορτιστή στη βάση ασύρματης φόρτισης.
- Όταν ο φορτιστής είναι σωστά συνδεδεμένος στη βάση ασύρματης φόρτισης, η ένδειξη LED θα αναβοσβήσει τρεις φορές και θα σβήσει. Η βάση ασύρματης φόρτισης θα μεταβεί στη συνέχεια σε κατάσταση αναμονής.
- Τοποθετήστε την κινητή συσκευή ασύρματης φόρτισης Qi στη βάση ασύρματης φόρτισης. Τοποθετήστε το στο κέντρο για βέλτιστη φόρτιση. Η ένδειξη LED είναι σταθερή κατά τη φόρτιση. Η ένδειξη αναβοσβήνει όταν δεν είναι συμβατή ή όταν εμφανίζονται άλλες ανωμαλίες.
- Τοποθετήστε την κινητή συσκευή ασύρματης φόρτισης Qi στη βάση ασύρματης φόρτισης. Ελέγξτε το εικονίδιο φόρτισης στην οθόνη της συσκευής για να βεβαιωθείτε ότι φορτίζει κανονικά.
- Η βάση ασύρματης φόρτισης διαθέτει πολλαπλές δυνατότητες προστασίας. Εάν το smartphone σας δεν φορτίζει κανονικά, ελέγξτε ότι δεν υπάρχουν προβλήματα με το τηλέφωνο και αντιμετωπίστε τα προβλήματα σύμφωνα με την κατάσταση ένδειξης της βάσης ασύρματης φόρτισης. Δοκιμάστε να επανατοποθετήσετε το τηλέφωνό σας στη βάση μετά την αντιμετώπιση προβλημάτων.

Ταχεία ασύρματη φόρτιση

- Τοποθετήστε το Mi smartphone σας με Ταχεία ασύρματη φόρτιση στη βάση ασύρματης φόρτισης για να ξεκινήσετε τη γρήγορη ασύρματη φόρτιση.
- Για βέλτιστη απόδοση, η γρήγορη ασύρματη φόρτιση συνιστά τη χρήση φορτιστή Xiaomi 120W.
- Μπορεί να παρέχει έως και 80W* ισχύος ασύρματης φόρτισης σε κινητά τηλέφωνα Xiaomi και κινητά τηλέφωνα Redmi που υποστηρίζουν ασύρματη φόρτιση.
- *Μέγιστη ισχύς 80W: Η πραγματική ισχύς εξαρτάται από την ισχύ ασύρματης φόρτισης που υποστηρίζεται από το κινητό τηλέφωνο.

Σημείωση

- Προτεινόμενος φορτιστής: 120W
- Τοποθετήστε το κινητό σας τηλέφωνο ασύρματης φόρτισης Qi κάθετα ή οριζόντια στο κέντρο της βάσης

ασύρματης φόρτισης. Το τηλέφωνό σας ενδέχεται να μη φορτίζει κανονικά εάν δεν είναι σωστά τοποθετημένο.

- Εάν έχει τοποθετηθεί μια παχιά προστατευτική θήκη στο κινητό τηλέφωνο ή εάν η θήκη περιέχει μέταλλο, η βάση ασύρματης φόρτισης ενδέχεται να μη λειτουργεί κανονικά ή η προστατευτική θήκη μπορεί να ζεσταθεί. Εάν η προστατευτική θήκη είναι ιδιαίτερα παχιά, αφαιρέστε την προτού τοποθετήσετε το κινητό σας τηλέφωνο σωστά στη βάση ασύρματης φόρτισης (η προστατευτική θήκη δεν πρέπει να έχει πάχος μεγαλύτερο από 3mm).
- Για να διατηρήσετε καλές συνθήκες χρήσης, μη χρησιμοποιείτε τη βάση ασύρματης φόρτισης στο αυτοκίνητο.
- Μην τοποθετείτε αντικείμενα με τσιπ NFC ή RFID, όπως κάρτες μέσων μαζικής μεταφοράς και τραπεζικές κάρτες, στη βάση ασύρματης φόρτισης μαζί με το τηλέφωνό σας, καθώς αυτό μπορεί να εμποδίσει την κανονική χρήση της βάσης ασύρματης φόρτισης, να προκαλέσει υπερθέρμανση και να επηρεάσει ή ακόμα και να βλάψει τα αντικείμενα.
- Για βέλτιστη απόδοση φόρτισης, μην τοποθετείτε τη βάση ασύρματης φόρτισης σε επιφάνειες όπως χαλιά, καναπέδες κ.λπ. για να αποφύγετε το μπλοκάρισμα της εισόδου αέρα στο κάτω μέρος της βάσης ασύρματης φόρτισης.
- Αφαιρέστε την κινητή συσκευή από τον ασύρματο φορτιστή όταν είναι πλήρως φορτισμένη.

Οδηγίες για την ασφάλεια

- Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τις τεχνικές προδιαγραφές για τις συσκευές μικρής εμβέλειας, μικρής ισχύος Κατηγορίας A και πληροί τις σχετικές απαιτήσεις.
- Μην αποσυναρμολογείτε τη συσκευή και μην τροποποιείτε την εσωτερική δομή, την κεραία κ.λπ. μόνοι σας για να αποφύγετε κινδύνους.
- Ακολουθήστε τους σχετικούς κανονισμούς και σταματήστε να χρησιμοποιείτε ή απενεργοποιήστε τη συσκευή σε μέρη όπου η χρήση ασύρματων συσκευών απαγορεύεται νομικά, για παράδειγμα, σε αεροσκάφη, σε ιατρικά ιδρύματα κ.λπ. Ακολουθείτε τις ηλεκτρομαγνητικές απαιτήσεις και κανονισμούς περιβαλλοντολογικής προστασίας όπως ορίζουν οι σχετικές βιομηχανικές αρχές όταν χρησιμοποιούν συσκευές μικρής ισχύος σε περιοχές προστασίας ηλεκτρομαγνητικού περιβάλλοντος.
- Τα ραδιοκύματα που δημιουργούνται από τη συσκευή μπορεί να επηρεάσουν τις εμφυτεύσιμες ιατρικές συσκευές, όπως βηματοδότες, κοχλιακά εμφυτεύματα, ακουστικά βαρηκοΐας κ.λπ. Όταν χρησιμοποιείτε συσκευές ασύρματης φόρτισης, κρατήστε απόσταση τουλάχιστον 30 cm από τις εμφυτεύσιμες ιατρικές συσκευές.
- Χρησιμοποιήστε τη συσκευή σε εύρος θερμοκρασίας 0 °C – 35 °C. Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε μέρη με υψηλή θερμοκρασία ή υγρασία για να αποφύγετε σφάλματα της συσκευής.
- Συνιστάται η χρήση του φορτιστή 120 w. Εάν πρέπει να χρησιμοποιήσετε διαφορετικό φορτιστή, η έξοδος του

φορτιστή θα πρέπει να ταιριάζει με τις προδιαγραφές της συσκευής και να πληροί τις απαιτήσεις των σχετικών προτύπων φορτιστή.

- Μην εκθέτετε τη συσκευή σε υψηλές θερμοκρασίες ή συσκευές που εκπέμπουν θερμότητα, όπως θερμάστρες, φούρνοι μικροκυμάτων, φούρνοι κ.λπ.
- Μην ρίχνετε, μην πιέζετε ή τρυπάτε τη συσκευή.
- Η συσκευή και τα εξαρτήματά της ενδέχεται να περιέχουν μικρά εξαρτήματα. Κρατήστε τη συσκευή και τα εξαρτήματά της μακριά από παιδιά. Τα παιδιά μπορεί να προκαλέσουν βλάβη στη συσκευή ή να τραυματιστούν από τη συσκευή. Μπορεί επίσης να καταπιούν τα μικρά κομμάτια και να πνιγούν ή να κινδυνεύουν με άλλο τρόπο.
- Μην φορτίζετε συσκευές ασύρματης φόρτισης που δεν πληρούν το πρότυπο Qi ή χρησιμοποιούν μη εγκεκριμένες ή μη συμβατές πηγές ρεύματος, φορτιστές, μπαταρίες κ.λπ. για την τροφοδοσία της συσκευής, καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά ή άλλους κινδύνους.
- Δεν επιτρέπεται η αλλαγή του σκηνικού χρήσης ή των συνθηκών χρήσης, η επέκταση του εύρους των συχνοτήτων λειτουργίας ή η αύξηση της ισχύος μετάδοσης (συμπεριλαμβανομένης της πρόσθετης εγκατάστασης ενισχυτών ισχύος) χωρίς εξουσιοδότηση.
- Δεν πρέπει να προκαλεί επιβλαβείς παρεμβολές σε άλλες νόμιμες ραδιοφωνικές υπηρεσίες και σταθμούς (κέντρα), ούτε να ζητά προστασία από ραδιοπαρεμβολές και παρεμβολές ραδιοκυμάτων ακτινοβολίας. Σε περίπτωση επιβλαβών παρεμβολών σε άλλες νόμιμες ραδιοφωνικές υπηρεσίες και σταθμούς (κέντρα), η χρήση θα διακόπτεται αμέσως και θα λαμβάνονται μέτρα για την εξάλειψη των επιβλαβών παρεμβολών πριν από την επανέναρξη της χρήσης.
- Οι συσκευές ασύρματης φόρτισης απαγορεύονται σε περιοχές όπου η λειτουργία ασύρματης φόρτισης απαγορεύεται.
- Η χρήση ασύρματου εξοπλισμού φόρτισης θα διακόπτεται αμέσως εάν παρεμποδίζει τη λήψη υπηρεσιών μετάδοσης.
- Η χρήση ασύρματου εξοπλισμού φόρτισης σε πλοία, αεροσκάφη και σιδηροδρομικές μηχανές (συμπεριλαμβανομένων των τρένων υψηλής ταχύτητας) πρέπει να συμμορφώνεται με τις διατάξεις του παρόντος κανονισμού και τους κανονισμούς των αρμόδιων βιομηχανικών αρχών.

CE



H Xiaomi Communications Co., Ltd. δηλώνει δια του παρόντος ότι αυτός ο εξοπλισμός συμμορφώνεται με τις ισχύουσες Οδηγίες και τα Ευρωπαϊκά Πρότυπα και τις τροποποιήσεις. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη διεύθυνση Διαδικτύου:

Πληροφορίες WEEE



Όλα τα προϊόντα που φέρουν αυτό το σύμβολο είναι απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΑΗΗΕ όπως στην οδηγία 2012/19/ΕΕ) που δεν πρέπει να αναμιγνύονται με μη διαλεγμένα οικιακά απορρίμματα. Αντίθετα, θα πρέπει να προστατεύσετε την ανθρώπινη υγεία και το περιβάλλον παραδίδοντας τον εξοπλισμό απορριμμάτων σας σε καθορισμένο σημείο συλλογής για την ανακύκλωση απορριμμάτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού, που ορίζεται από την κυβέρνηση ή τις τοπικές αρχές. Η σωστή απόρριψη και ανακύκλωση θα βοηθήσει στην αποφυγή

πιθανών αρνητικών συνεπειών στο περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία. Επικοινωνήστε με τον εγκαταστάτη ή τις τοπικές αρχές για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την τοποθεσία καθώς και τους όρους και τις προϋποθέσεις τέτοιων σημείων συλλογής.

Ζώνες συχνότητων και ισχύς

Οι ζώνες συχνότητων του ασύρματου φορτιστή: 116kHz-145kHz

Μέγιστη ισχύς του ασύρματου φορτιστή: Ασύρματη φόρτιση ισχύος <49.38dBμΑ/m στα 3m

Αυτή η συσκευή έχει δοκιμαστεί και πληροί τα ισχύοντα όρια για την έκθεση σε ραδιοσυχνότητες (RF).

Η υψηλότερη τιμή αυτής της συσκευής που μετράται σε απόσταση 10 cm είναι 1.8182μΤ.

Δήλωση αποποίησης ευθύνης

Αυτός ο οδηγός γρήγορης εκκίνησης δημοσιεύεται από τη Χίαομί ή την τοπική θυγατρική της εταιρεία.

Η Χίαομί δύναται να προβαίνει, ανά πάσα στιγμή και χωρίς ειδοποίηση, σε βελτιώσεις και αλλαγές στον παρόντα οδηγό οι οποίες απαιτούνται λόγω τυπογραφικών λαθών, ανακρίβειών στις τρέχουσες πληροφορίες ή λόγω βελτιώσεων σε προγράμματα ή/ και στον εξοπλισμό.

Όλες οι εικόνες είναι μόνο για λόγους απεικόνισης και ενδέχεται να μην απεικονίζουν με ακρίβεια την πραγματική συσκευή.

Προδιαγραφές

Όνομα: Xiaomi 80W Adaptive Wireless Charging Stand

Μοντέλο: MDY-16-ES

Θύρα εισόδου: USB-C

Τροφοδοσία: 12V/20V = 6A Max

Έξοδος: 12V/20V = 10W/80W Max

Θερμοκρασία λειτουργίας: 0 °C έως 35 °C

Διαστάσεις αντικειμένου: 97,2*67,2*80,2mm

Έκδοση λογισμικού: V1.23.03.53

Για περισσότερες πληροφορίες, μεταβείτε στη διεύθυνση www.mi.com

Κατασκευαστής: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Εργοστάσιο: Lanto Electronic Ltd.

Διεύθυνση: No.399 Baisheng Road, Jinxi Town, Kunshan City, Jiangsu Province, Κίνα

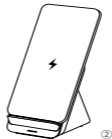
Επωνυμία: Xiaomi

Κατασκευασμένο στην Κίνα

Popis produktu

Světlo LED

- Zapnutí: třikrát zabliká
- Pohotovostní režim: VYPNUTO
- Přenos výkonu: vždy zapnuto
- Ochrana: bliká
- Chybová zpráva: bliká



Používání bezdrátového nabíjecího stojanu

- Připojte standardní nabíječku k bezdrátovému nabíjecímu stojanu.
- Když je nabíječka správně připojena k bezdrátovému nabíjecímu stojanu, indikátor LED třikrát zabliká a zhasne. Bezdrátový nabíjecí stojan se poté přepne do pohotovostního režimu.
- Umístěte mobilní zařízení s bezdrátovým nabíjením Qi na bezdrátový nabíjecí stojan. Pro optimální nabíjení jej umístěte doprostřed. Při nabíjení svítí indikátor LED. Při nekompatibilitě nebo jiných anomáliích indikátor bliká.
- Umístěte mobilní zařízení s bezdrátovým nabíjením Qi na bezdrátový nabíjecí stojan. Zkontrolujte ikonu nabíjení na obrazovce zařízení a ujistěte se, že se normálně nabíjí.
- Bezdrátový nabíjecí stojan má několik ochranných funkcí. Pokud se smartfón nenabíjí normálně, zkontrolujte, zda nedošlo k problémům s telefonem, a odstraňte potíže podle stavu indikátoru bezdrátového nabíjecího stojanu. Po vyřešení potíží zkuste změnit polohu telefonu na stojanu.

Rychlé bezdrátové nabíjení

- Umístěním smartfónu Mi s funkcí rychlého bezdrátového nabíjení na bezdrátový nabíjecí stojan zahájíte rychlé bezdrátové nabíjení.
 - Pro nejlepší výkon rychlého bezdrátového nabíjení doporučujeme používat nabíječku Xiaomi 120 W.
 - Mobilním telefonům Xiaomi a Redmi, které podporují bezdrátové nabíjení, dokáže poskytnout až 80 W* bezdrátového nabíjení.
- *Maximální výkon 80 W: Skutečný výkon závisí na výkonu bezdrátového nabíjení podporovaného mobilním telefonem.

Poznámka

- Doporučená nabíječka: 120 W
- Umístěte mobilní telefon s bezdrátovým nabíjením Qi vertikálně nebo horizontálně do středu bezdrátového nabíjecího stojanu. Pokud telefon není správně umístěn, nemusí se normálně nabíjet.

- Pokud je na mobilním telefonu nasazeno silné ochranné pouzdro nebo pokud pouzdro obsahuje kov, nemusí bezdrátový nabíjecí stojan fungovat normálně nebo se ochranné pouzdro může zahřívat. Pokud je ochranné pouzdro obzvláště tlusté, před správným umístěním mobilního telefonu na stojan pro bezdrátové nabíjení jej odstraňte (ochranné pouzdro by nemělo být tlustší než 3 mm).
- Abyste zachovali dobré podmínky používání, nepoužívejte bezdrátový nabíjecí stojan v autě.
- Nepokládejte na bezdrátový nabíjecí stojan společně s telefonem předměty s čipy NFC nebo RFID, jako jsou karty MHD a bankovní karty, protože by to mohlo zabránit běžnému používání bezdrátového nabíjecího stojanu, způsobit přehřátí a ovlivnit nebo dokonce poškodit tyto předměty.
- Pro dosažení optimálního nabíjecího výkonu neumísťujte bezdrátový nabíjecí stojan na takové povrchy, jako jsou koberce, pohovky apod., aby nedošlo k zablokování přívodu vzduchu na spodní straně bezdrátového nabíjecího stojanu.
- Po úplném nabití vyjměte mobilní zařízení z bezdrátové nabíječky.

Bezpečnostní pokyny

- Tento výrobek je v souladu s technickými specifikacemi pro zařízení třídy A s krátkým dosahem a malým výkonem a splňuje příslušné požadavky.
- Abyste předešli nebezpečí, nerozebírejte zařízení ani sami neupravujte jeho vnitřní konstrukci, anténu atd.
- Dodržujte příslušné předpisy a přestaňte zařízení používat nebo jej vypněte na místech, kde je používání bezdrátových zařízení zákonem zakázáno, například v letadlech, zdravotnických zařízeních apod. Při používání mikropřístrojů v oblastech s ochranou elektromagnetického prostředí dodržujte požadavky a předpisy příslušných průmyslových úřadů na ochranu elektromagnetického prostředí.
- Rádiové vlny generované přístrojem mohou ovlivnit implantovatelné lékařské přístroje, jako jsou kardiostimulátory, kochleární implantáty, naslouchadla atd. Při používání bezdrátových nabíjecích zařízení dodržujte vzdálenost alespoň 30 cm od implantovatelných zdravotnických přístrojů.
- Přístroj používejte v teplotním rozmezí 0 °C – 35 °C. Nepoužívejte zařízení při vysokých teplotách nebo ve vlhkých prostorách, abyste předešli poruchám zařízení.

- Doporučuje se používat nabíječku 120 W. Pokud potřebujete použít jinou nabíječku, měl by výstup nabíječky odpovídat specifikacím zařízení a splňovat požadavky příslušných norem pro nabíječky.
- Nevystavujte zařízení vysokým teplotám nebo zařízením vyzařujícím teplo, jako jsou ohřívače, mikrovlnné trouby, trouby apod.
- Zařízení neupouštějte, netlačte na něj a nepropichujte ho.
- Zařízení a jeho příslušenství může obsahovat malé části. Přístroj a jeho příslušenství uchovávejte mimo dosah dětí. Děti mohou neúmyslně poškodit zařízení nebo se o zařízení zranit. Mohou také spolknout malé části a udusit se nebo být jinak ohroženy.
- Nenabíjejte bezdrátová nabíjecí zařízení, která nesplňují normu Qi, ani k napájení zařízení nepoužívejte neschválené nebo nekompatibilní zdroje energie, nabíječky, baterie atd., protože to může způsobit požár nebo jiné nebezpečí.
- Není dovoleno bez oprávnění měnit místo použití nebo podmínky použití, rozšiřovat rozsah pracovních frekvencí nebo zvyšovat vysílací výkon (včetně dodatečné instalace výkonových zesilovačů).
- Nesmí způsobovat škodlivé rušení jiným legálním radiokomunikačním službám a stanicím (stanovištím), ani nesmí požadovat ochranu před rádiovým rušením a rušením vyzařovanými rádiovými vlnami. V případě škodlivého rušení jiných legálních rádiových služeb a stanic (lokality) musí být používání okamžitě zastaveno a před obnovením používání musí být přijata opatření k odstranění škodlivého rušení.
- Bezdrátová nabíjecí zařízení jsou zakázána v oblastech, kde je funkce bezdrátového nabíjení zakázána.
- Používání bezdrátového nabíjecího zařízení musí být okamžitě přerušeno, pokud ruší příjem vysílacích služeb.
- Používání bezdrátových nabíjecích zařízení na lodích, v letadlech a železničních lokomotivách (včetně vysokorychlostních vlaků) musí být v souladu s ustanoveními tohoto nařízení a předpisy příslušných průmyslových orgánů.

CE



Společnost Xiaomi Communications Co., Ltd. tímto prohlašuje, že toto zařízení je v souladu s platnými směrnici a evropskými normami a jejich změnami. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese:

<https://www.mi.com/global/certification/compliance/>

Informace o OEEZ



Všechny výrobky označené tímto symbolem jsou odpadní elektrická a elektronická zařízení (OEEZ podle směrnice 2012/19/EU), která by se neměla míchat s netříděným domovním odpadem. Místo toho byste měli chránit lidské zdraví a životní prostředí a odevzdat odpadní zařízení na určeném sběrném místě pro recyklaci odpadních elektrických a elektronických zařízení, které určí vláda nebo místní úřady. Správná likvidace a recyklace pomůže zabránit možným negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví. Obráťte se na instalačního technika nebo místní úřady pro více informací o umístění a podmínkách

takových sběrných míst.

Frekvenční pásma a výkon

Frekvenční pásma bezdrátové nabíječky: 116 khz-145 khz

Maximální výkon bezdrátové nabíječky: Bezdrátové nabíjení <49.38 db μ A/m na 3 m

Toto zařízení bylo testováno a splňuje platné limity pro vystavení rádiovým frekvencím (RF).

Nejvyšší hodnota tohoto zařízení naměřená ve vzdálenosti 10 cm je 1.8182 μ T.

Vyloučení odpovědnosti

Tento rychlý návod je publikován společností Xiaomi nebo jejím místním zastoupením.

Opravy a změny v této příručce, vyžadované typografickými chybami, nepřesnostmi aktuálních informací nebo vylepšeními programů a/nebo zařízení, může společnost Xiaomi provést kdykoli a bez upozornění.

Všechny obrázky jsou pouze ilustrační a nemusí přesně zobrazovat skutečné zařízení.

Specifikace

Název: Adaptivní 80 W bezdrátový nabíjecí stojan Xiaomi

Model: MDY-16-ES

Vstupní port: USB-C

Vstup: 12 V / 20 V = 6 A max.

Výstup: 12 V / 20 V = 10 W / 80 W max.

Provozní teplota: 0 °C do 35 °C

Rozměry výrobku: 97,2×67,2×80,2 mm

Verze softwaru: V1.23.03.53

Další informace naleznete na adrese www.mi.com

Výrobce: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Továrna: Lanto Electronic Ltd.

Adresa: No.399 Baisheng Road, Jinxi Town, Kunshan City, Jiangsu Province, Čína

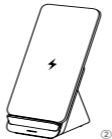
Značka: Xiaomi

Vyrobeno v Číně

Opis proizvoda

LED svetlo

- Upaljena struja: treperi tri puta
- Mirovanje: UGAŠENO
- Prenos struje: uvek upaljeno
- Zaštita: treperi
- Poruka o greški: treperi



Upotreba vašeg bežičnog stalka za punjenje

- Priključite standardni punjač na bežični stalak za punjenje.
- Kada je punjač propisno priključen na bežični stalak za punjenje, indikator LED će zatreperiti tri puta i ugasiti se. Bežični stalak za punjenje će zatim preći u režim mirovanja.
- Postavite svoj mobilni uređaj Qi na punjenje na bežični stalak za punjenje. Postavite ga u centar da bi se optimalno punio. LED indikator svetli stalno tokom punjenja. Indikator treperi kada je nekompatibilan ili kada se dese druge anomalije.
- Postavite svoj mobilni uređaj Qi na punjenje na bežični stalak za punjenje. Proverite ikonu za punjenje na uređaju da biste bili sigurni da se on normalno puni.
- Bežični stalak za punjenje ima više zaštitnih funkcija. Ako se vaš pametni telefon ne puni normalno, proverite da nema problema sa telefonom i pronađite probleme u skladu sa statusom indikatora na bežičnom stalku za punjenje. Pokušajte premestiti svoj telefon na stalku nakon pronalaženja problema.

Brzo bežično punjenje

- Postavite svoj Mi pametni telefon sa Brzim bežičnim punjenjem na bežični stalak za punjenje da pokrenete brzo bežično punjenje.
 - Za najbolje performanse, brzo bežično punjenje preporučuje da koristite Xiaomi 120W punjač.
 - On može omogućiti do 80W* jačine struje za bežično punjenje za mobilne telefone Xiaomi i Redmi koji podržavaju bežično punjenje.
- *Maksimum 80W: Stvarna jačina struje zavisi od jačine bežičnog punjenja koje podržava mobilni telefon.

Napomena

- Preporučeni punjač: 120W
- Postavite svoj mobilni telefon za bežično punjenje Qi vertikalno ili horizontalno u centar stalka za bežično punjenje.

Vaš telefon možda se neće puniti normalno ako nije postavljen kako treba.

- Ako se na mobilni telefon postavi debela zaštitna kutija ili ako kutija sadrži metal, stalak za bežično punjenje možda neće funkcionisati normalno ili će se zaštitna kutija zagrijati.

Ako je zaštitna kutija posebno debela, skinite je pre nego što postavite svoj mobilni telefon kako treba na stalak za bežično punjenje (zaštitna kutija ne bi smela biti deblja od 3mm).

- Da biste održali dobre uslove za upotrebu, nemojte koristiti stalak za bežično punjenje u automobilu.
- Nemojte postavljati artikle sa čipovima NFC ili RFID, poput kartica za javni prevoz ili bankovnih kartica, na stalak za bežično punjenje zajedno sa svojim telefonom, jer time možete sprečiti normalnu upotrebu stalka za bežično punjenje, dovesti do pregrevanja i ugroziti pa čak i oštetiti artikle.
- Za optimalne performanse kod punjenja, nemojte postavljati bežični stalak za punjenje na mekane površine poput tepiha, kauča, itd, da biste izbegli blokiranje ulaska vazduha na dnu stalka za bežično punjenje.
- Kada je mobilni uređaj potpuno napunjen, skinite ga sa bežičnog punjača.

Bezbedonosne instrukcije

- Ovaj proizvod je u skladu sa tehničkim specifikacijama za uređaje kratkog dometa i mikro-snage Klase A i ispunjava odnosne zahteve.

- Ne rasklapajte uređaj i ne menjajte internu strukturu, antenu itd. sami, da biste izbegli opasnosti.

- Sledite relevantne propise i prestanite koristiti ili ugastite uređaj na mestima gde je upotreba bežičnih uređaja zakonski zabranjena, na primer u avionu, u medicinskim institucijama itd. Pridržavajte se zahteva za elektromagnetnu zaštitu okoline i propisa relevantnih organa u datom privrednom sektoru kada koristite svoje mikro-pogonske uređaje u zonama zaštićenim od elektromagnetnih uticaja na sredinu.

- Radio talasi koje uređaj stvara mogu uticati na medicinske uređaje za implantaciju, poput pejs-mejkera, implantata za kohleju, slušnih uređaja itd. Kada koristite uređaje na bežično punjenje, budite na udaljenosti od najmanje 30 cm od medicinskih uređaja za implantaciju.

- Koristite uređaj u temperaturnom rasponu od 0 °C – 35 °C. Ne koristite uređaj na visokoj temperaturi ili na vlažnom mestu da biste izbegli kvarove uređaja.

- Preporučuje se koristiti punjač od 120 W. Ako treba da koristite drugi punjač, izlazna snaga punjača trebala bi odgovarati specifikacijama uređaja i ispunjavati zahteve relevantnih standarda za punjače.
- Nemojte izlagati uređaj visokim temperaturama ili uređajima koji emituju toplotu, poput grijalica, mikrotalasnih retni, običnih retni itd.
- Ne ispuštajte, ne pritišćite i ne probijajte uređaj.
- Uređaj i njegov pribor mogu sadržavati sitne delove. Držite uređaj i njegov pribor van domašaja dece. Deca mogu nenamerno oštetiti uređaj ili se povrediti njime. Ona mogu i progutati sitne delove i zadavati se ili se ugroziti na druge načine.
- Ne puniti uređaje na bežično punjenje koji ne ispunjavaju standard Qi i ne koristite neodobrene ili nekompatibilne izvore struje, punjače, baterije itd. za napajanje uređaja, jer to može uzrokovati požar ili druge opasnosti.
- Nije dozvoljeno menjati lokaciju upotrebe ni uslove za upotrebu, proširivati raspon operativnih frekvencija niti povećavati jačinu prenosa (uključujući dodatnu instalaciju pojačivača struje) bez ovlašćenja.
- On neće uzrokovati štetna ometanja drugim legalnim radio uslugama i stanicama (lokacijama), niti će tražiti zaštitu od radio ometanja i ometanja od emitovanih radio talasa. U slučaju štetnog ometanja drugih legalnih radio usluga i stanica (lokacija), mora se odmah prestati sa upotrebom i poduzeti mere na eliminaciji štetnih ometanja pre nastavka upotrebe.
- Uređaji za bežično punjenje zabranjeni su u zonama gde je zabranjena funkcija bežičnog punjenja.
- Upotreba opreme za bežično punjenje se mora odmah prekinuti ako ometa prijem emitterskih usluga.
- Upotreba opreme za bežično punjenje na brodovima, avionima i železničim lokomotivama (uključujući brze vozove) mora biti usaglašena sa odredbama ove uredbe i sa uredbama relevantnih organa u datom sektoru privrede.

CE



Xiaomi Communications Co., Ltd. ovim izjavljuje da je ova oprema usaglašena sa važećim Direktivama i Evropskim normama, te izmenama i dopunama. Puni tekst Deklaracije o usaglašenosti EU na raspolaganju je na sledećoj internetskoj adresi:

<https://www.mi.com/global/certification/compliance/>

Informacije o OEEO



Svi proizvodi koji nose ovaj simbol su otpadna električna i elektronska oprema (OEEO kao u direktivi 2012/19/EU) koja se ne bi trebala mešati sa nesortiranim kućnim otpadom. Umesto toga, trebali biste zaštititi zdravlje ljudi i životnu sredinu tako što ćete predati svoju otpadnu opremu na određeni depo za prikupljanje i za reciklažu otpadne električne i elektronske opreme, koju su odredili vlada ili lokalni organi vlasti. Ispravno odlaganje i reciklaža doprineće prevenciji potencijalnih negativnih posledica po životnu sredinu i zdravlje ljudi. Obratite se instalateru ili lokalnim organima vlasti za više informacija o lokaciji, kao

i uslovima i odredbama za takve punktove za prikupljanje.

Jačina i pojasi frekvencije

Pojasi frekvencije za bežične punjače: 116khz-145khz

Maksimalna jačina struje za bežične punjače: Punjenje bežičnim punjačem <math> < 49.38\text{db}\mu\text{A}/\text{m}</math> na 3m

Ovaj uređaj je testiran i ispunjava važeće granice za izloženost radio frekvencijama (RF).

Najveća vrednost ovog uređaja izmerena na udaljenosti od 10 cm iznosi $1.8182\mu\text{T}$.

Izjava o odricanju od odgovornosti

Ovaj brzi početni vodič je objavljen od strane firme Xiaomi ili njenih lokalnih povezanih kompanija.

Unapređenja i izmene ovog vodiča neophodne zbog tipografskih grešaka, netačnosti aktuelnih informacija ili poboljšanja na programima i/ili opremi može da vrši Xiaomi u bilo koje vreme i bez prethodne obavesti.

Sve ilustracije su samo za ilustraciju i možda neće precizno opisivati stvarni uređaj.

Specifikacije

Naziv: Xiaomi 80W Adaptive Wireless Charging Stand

Model: MDY-16-ES

Ulazni port: USB-C

Ulaz: 12V/20V = 6A Maks

Izlaz: 12V/20V = 10W/80W Maks

Radna temperatura: 0 °C do 35 °C

Dimenzije artikla: 97.2*67.2*80.2 mm

Verzija softvera: V1.23.03.53

Za dodatne informacije, otidite na www.mi.com

Proizvodnja: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Fabrika: Lanto Electronic Ltd.

Adresa: Br.399 Baisheng Road, mesto Jinxi, grad Kunshan, pokrajina Jiangsu, Kina

Brend: Xiaomi

Proizvedeno u Kini

Termékleírás

LED fény

- Bekapcsolás: háromszor villan
- Készlet: KI
- Teljesítményátvitel: mindig bekapcsolva
- Védelem: villogás
- Hibaüzenet: villogás



①



②

A vezeték nélküli töltőállvány használata

- Csatlakoztassa a hagyományos töltőt a vezeték nélküli töltőállványhoz.
- Ha a töltő megfelelően csatlakozik a vezeték nélküli töltőállványhoz, a LED-kijelző háromszor villan, majd kikapcsol. A vezeték nélküli töltőállvány ekkor készenléti üzemmódba kapcsol.
- Helyezze a Qi vezeték nélkül tölthető mobilkészüléket a vezeték nélküli töltőállványra. Az optimális töltéshez helyezze középre. A LED-kijelző töltés közben folyamatosan világít. A kijelző villog, ha nem kompatibilis, vagy ha egyéb rendellenesség lép fel.
- Helyezze a Qi vezeték nélkül tölthető mobilkészüléket a vezeték nélküli töltőállványra. Ellenőrizze a töltés ikont a készülék képernyőjén, hogy megbizonyosodjon arról, a készülék rendesen töltődik.
- A vezeték nélküli töltőállvány több védelmi funkcióval is rendelkezik. Ha okostelefonja nem töltődik rendesen, ellenőrizze, hogy nincs-e probléma a telefonnal, és a vezeték nélküli töltőállvány kijelzőjének állapota alapján végezze el a hibaelhárítást. A hibaelhárítás után próbálja meg újra elhelyezni telefonját az állványon.

Vezeték nélküli gyorstöltés

- A vezeték nélküli gyorstöltésre alkalmas Mi okostelefonját helyezze a vezeték nélküli töltőállványra a vezeték nélküli gyorstöltés elindításához.
 - A legjobb teljesítmény érdekében a vezeték nélküli gyorstöltés a Xiaomi 120W töltő használatát javasolja.
 - Ez akár 80 W* vezeték nélküli töltési teljesítményt is képes biztosítani a vezeték nélküli töltést támogató Xiaomi mobiltelefonok és Redmi mobiltelefonok számára.
- *Maximum 80W: A tényleges teljesítmény a mobiltelefon által támogatott vezeték nélküli töltési teljesítménytől függ.

Megjegyzés

- Ajánlott töltő: 120W
- Helyezze a Qi vezeték nélkül tölthető mobiltelefont függőlegesen vagy vízszintesen a vezeték nélküli töltőállvány

közepére. Előfordulhat, hogy a telefon nem tölt rendszeren, ha nincs megfelelően elhelyezve.

- Ha a mobiltelefonon vastag védőtok van, vagy ha a tok fémet tartalmaz, előfordulhat, hogy a vezeték nélküli töltőállvány nem működik rendszeren, vagy a védőtok felforrósodhat.

Ha a védőtok különösen vastag, távolítsa el, mielőtt a mobiltelefont megfelelően a vezeték nélküli töltőállványra helyezné (a védőtok nem lehet vastagabb 3mm-nél).

- A jó használati feltételek fenntartása érdekében ne használja a vezeték nélküli töltőállványt az autóban.
- Ne helyezzen a vezeték nélküli töltőállványra NFC- vagy RFID-chippel ellátott tárgyakat, például tömegközlekedési kártyákat és bankkártyákat a telefontal együtt, mivel ez megakadályozhatja a vezeték nélküli töltőállvány normál használatát, túlmelegedést okozhat, és befolyásolhatja vagy akár meg is rongálhatja a tárgyakat.
- Az optimális töltési teljesítmény érdekében ne helyezze a vezeték nélküli töltőállványt puha felületekre, például szőnyegre, kanapéra stb. annak érdekében, hogy elkerülje a vezeték nélküli töltőállvány alján lévő szellőzőnyílás elzárását.
- Távolítsa el a mobilkészüléket a vezeték nélküli töltőről, amikor az teljesen feltöltődött.

Biztonsági utasítások

- Ez a termék megfelel a kis hatótávolságú, mikro-teljesítményű A osztályú készülékekre vonatkozó műszaki előírásoknak, és megfelel a vonatkozó követelményeknek.
- A veszélyek elkerülése érdekében ne szerelje szét a készüléket, és saját maga ne módosítsa a belső szerkezetet, antennát stb.
- Kérjük, tartsa be a vonatkozó előírásokat, és hagyja abba a készülék használatát vagy kapcsolja ki a készüléket olyan helyeken, ahol a vezeték nélküli eszközök használata törvényileg tilos, például repülőgépeken, egészségügyi intézményekben stb. Kérjük, tartsa be az elektromágneses környezetvédelemmel kapcsolatos követelményeket és az illetékes iparági hatóságok előírásait, ha a mikro-tápegységeket elektromágneses környezetvédelemmel érintett területeken használja.
- A készülék által generált rádióhullámok hatással lehetnek a beültethető orvosi eszközökre, például a pacemakerekre, a cochlea implantátumokra, a hallókészülékekre stb. Vezeték nélküli töltőeszközök használata esetén tartson legalább

30 cm távolságot a beültethető orvosi eszközöktől.

- A készüléket 0 °C – 35 °C hőmérséklet-tartományban használja. Ne használja a készüléket magas hőmérsékleten vagy párás helyen a készülék meghibásodásának elkerülése érdekében.
- Ajánlott a 120 W töltő használata. Ha más töltőt kell használnia, a töltő kimenetének meg kell felelnie a készülék specifikációinak, és meg kell felelnie a vonatkozó töltőszabványok követelményeinek.
- Ne tegye ki a készüléket magas hőmérsékletnek vagy hőkibocsátó eszközöknek, például fűtőtesteknek, mikrohullámú sütőknek, sütőknek stb.
- Ne ejtse le, ne nyomja meg és ne lyukassza ki a készüléket.
- A készülék és tartozékai apró alkatrészeket tartalmazhatnak. Kérjük, tartsa a készüléket és tartozékait gyermekek elől elzárva. A gyermekek véletlenül megrongálhatják a készüléket, vagy megsérülhetnek a készülék által. Az apró alkatrészeket lenyelhetik, megfulladhatnak vagy más módon veszélybe kerülhetnek.
- Ne töltsön olyan vezeték nélküli töltőeszközöket, amelyek nem felelnek meg a Qi szabványnak, illetve ne használjon nem jóváhagyott vagy nem kompatibilis áramforrásokat, töltőket, akkumulátorokat stb. a készülék működtetéséhez, mivel ez tűzhez vagy más veszélyekhez vezethet.
- Tilos engedély nélkül megváltoztatni a használat helyszínét vagy a használat feltételeit, bővíteni a működési frekvenciartományt vagy növelni az átviteli teljesítményt (beleértve a teljesítményerősítők további telepítését).
- Nem okozhat káros interferenciát más jogszerű rádiószolgálatoknak és állomásoknak (telephelyeknek), és nem kérhet védelmet a rádióinterferenciával és a kisugárzott rádióhullám-interferenciával szemben. Más jogszerű rádiószolgálatok és állomások (telephelyek) káros zavarása esetén a használatot azonnal le kell állítani, és a használat folytatása előtt intézkedéseket kell hozni a káros interferencia megszüntetésére.
- A vezeték nélküli töltőeszközök tilosak azokon a területeken, ahol a vezeték nélküli töltés funkciója tilos.
- A vezeték nélküli töltőberendezés használatát azonnal le kell állítani, ha az zavarja a műsorszóró szolgáltatások vételét.
- A vezeték nélküli töltőberendezések hajókon, repülőgépeken és vasúti mozdonyokon (beleértve a nagysebességű vonatokat is) történő használatának meg kell felelnie e rendelet rendelkezéseinek és az illetékes ágazati hatóságok előírásainak.

CE



A Xiaomi Communications Co., Ltd. ezennel kijelenti, hogy ez a berendezés megfelel a vonatkozó irányelveknek és európai normáknak, valamint azok módosításainak. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő internetcímen érhető el:
<https://www.mi.com/global/certification/compliance/>

WEEE-információk



Az ezzel a szimbólummal ellátott termékek elektromos és elektronikus berendezések hulladékának minősülnek (a 2012/19/EU irányelv szerinti elektromos és elektronikus berendezések hulladéka), amelyeket nem szabad válogatás nélküli háztartási hulladékkal összekeverni. Ehelyett az emberi egészséget és a környezetet úgy kell védenie, hogy a készülék-hulladékot a kormány vagy a helyi hatóságok által kijelölt, az elektromos és elektronikus berendezések hulladékának újrahasznosítására kijelölt gyűjtőhelyen adja le. A helyes ártalmatlanítás és újrahasznosítás segít megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt esetleges negatív következményeket. Az ilyen gyűjtőpontok helyéről, valamint feltételeiről további információkért forduljon a telepítőhöz vagy a helyi hatóságokhoz.

Frekvenciasávok és teljesítmény

A vezeték nélküli töltő frekvenciasávjai: 116kHz-145kHz

A vezeték nélküli töltő maximális teljesítménye: Vezeték nélküli töltés <49.38dBμA/m 3m

Ezt a készüléket tesztelték, és megfelel a rádiófrekvenciás (RF) expozícióra vonatkozó határértékeknek.

Ennek a készüléknek a legnagyobb, 10 cm távolságban mért értéke 1.8182μT.

Jogi nyilatkozat

Ezt a gyors útmutatót a Xiaomi vagy annak helyi kapcsolt vállalata adta ki.

A Xiaomi bármikor és előzetes értesítés nélkül javításokat és módosításokat végezhet a jelen útmutatóban, amelyeket a tipográfiai hibák, az aktuális információk pontatlansága vagy a programok és/vagy berendezések fejlesztése tesz szükségessé.

Minden illusztráció csak illusztrációs célokat szolgál, és előfordulhat, hogy nem pontosan ábrázolja a tényleges készüléket.

Műszaki adatok

Név: Xiaomi 80W Adaptive Wireless Charging Stand

Modell: MDY-16-ES

Bemeneti port: USB-C

Bemenet: 12V/20V = 6A Max

Kimenet: 12V/20V = 10W/80W Max

Üzemi hőmérséklet: 0 °C - 35 °C

Termék méretei: 97.2×67.2×80.2 mm

Szoftververzió: V1.23.03.53

További információért kérjük, látogasson el a www.mi.com weboldalra

Gyártó: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Gyár: Lanto Electronic Ltd.

Cím: No.399 Baisheng Road, Jinxi Town, Kunshan City, Jiangsu Province, Kína

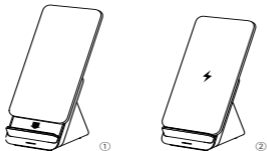
Márka: Xiaomi

Kínában gyártva

Descrierea produsului

Bec LED

- Alimentare pornită: clipește de trei ori
- Standby: OPRIT
- Transmisie de putere: mereu pornită
- Protecție: lumină intermitentă
- Mesaj de eroare: lumină intermitentă



Folosirea suportului dvs. de încărcare wireless

- Conectați încărcătorul standard la suportul de încărcare wireless.
- În momentul în care încărcătorul este conectat în mod corespunzător la suportul de încărcare wireless, indicatorul LED va clipi de trei ori și se va închide. Ulterior, suportul de încărcare wireless va comuta pe modul standby.
- Puneți dispozitivul mobil de încărcare wireless Qi pe suportul de încărcare wireless. Poziționați-l în centru în vederea unei încărcări optime. În momentul încărcării, indicatorul LED este solid. Indicatorul clipește în momentul în care este incompatibil sau în momentul producerii unor alte anomalii.
- Puneți dispozitivul mobil de încărcare wireless Qi pe suportul de încărcare wireless. Verificați pictograma de încărcare de pe ecranul dispozitivului pentru a vă asigura că se încarcă normal.
- Suportul de încărcare wireless este echipat cu caracteristici multiple de protecție. În cazul în care smartphone-ul dvs. nu se încarcă normal, verificați să nu existe probleme cu telefonul și depanarea în conformitate cu starea indicatorului suportului de încărcare wireless. Încercați operațiunea de re poziționare a telefonului pe suport ulterior depanării.

Încărcare wireless rapidă

- Poziționați smartphone-ul dvs. Mi cu Încărcare wireless rapidă pe suportul de încărcare wireless pentru a porni încărcarea wireless rapidă.
 - Pentru cele mai bune rezultate, încărcarea wireless rapidă recomandă folosirea încărcătorului de 120W Xiaomi.
 - Acesta poate asigura maxim 80W* de putere de încărcare wireless telefoanelor mobile Xiaomi și telefoanelor mobile Redmi care suportă încărcarea wireless.
- *Maxim 80W: Puterea efectivă face obiectul puterii de încărcare wireless suportată de telefonul mobil.

Notă

- Încărcător recomandat: 120W
- Puneți telefonul mobil de încărcare wireless Qi vertical sau orizontal în centrul suportului de încărcare wireless. Este

posibil ca telefonul dvs. să nu se încarce normal în cazul în care nu este poziționat corespunzător.

- Dacă o carcasă groasă de protecție este instalată pe telefonul mobil sau carcasa conține metal, este posibil ca suportul de încărcare wireless să nu funcționeze normal sau e posibilă încălzirea carcasei de protecție. Dacă carcasa de protecție este deosebit de groasă, scoateți-o anterior poziționării corespunzătoare a telefonului dvs. mobil pe suportul de încărcare wireless (se recomandă ca grosimea carcasei de protecție să nu depășească 3mm).
- Pentru păstrarea condițiilor corespunzătoare de utilizare, nu folosiți în mașină suportul de încărcare wireless.
- Nu poziționați articole cu cipuri NFC sau RFID, precum cartelele de transport public și cardurile bancare, pe suportul de încărcare wireless împreună cu telefonul dvs., întrucât acest lucru poate împiedica utilizarea în condiții normale a suportului de încărcare wireless, provoacă supraîncălzirea, și afectează sau chiar deteriorează articolele.
- Pentru rezultate optime în materie de încărcare, nu poziționați suportul de încărcare wireless pe astfel de suprafețe precum covoare, canapele etc. pentru a evita blocarea intrării aerului în partea inferioară a suportului de încărcare wireless.
- Scoateți dispozitivul mobil din încărcătorul wireless în momentul în care încărcarea este completă.

Instrucțiuni de siguranță

- Prezentul produs respectă specificațiile tehnice pentru micro-dispozitivele de rază mică, de Clasă A și respectă cerințele relevante.
- Nu dezasamblați dispozitivul sau nu modificați structura internă, antena etc. singur(ă) pentru evitarea pericolelor.
- Respectați reglementările relevante și nu mai folosiți sau închideți dispozitivul în locurile unde este interzisă din punct de vedere legal folosirea dispozitivelor wireless, de exemplu, la bordul aeronavelor, în instituții medicale etc. Respectați cerințele și reglementările în materie de protecție ambientală electromagnetică care au fost impuse de autoritățile relevante din industrie în momentul folosirii unor micro-dispozitive în zone de protecție ambientală electromagnetică.
- Unele radio generate de dispozitiv pot afecta dispozitivele medicale implantabile, precum stimulatoarele cardiace, implanturile cohleare, aparatele auditive etc. În momentul utilizării unor dispozitive de încărcare wireless, păstrați o distanță de cel puțin 30 cm de dispozitivele medicale implantabile.

- Utilizați dispozitivul într-un interval de temperaturi de 0 °C – 35 °C. Nu folosiți dispozitivul în zone cu temperaturi ridicate sau cu umiditate mare pentru evitarea defecțiunilor dispozitivului.
- Se recomandă utilizarea încărcătorului de 120 W. Dacă trebuie să folosiți un încărcător diferit, ieșirea încărcătorului ar trebui să corespundă specificațiilor dispozitivului și să respecte cerințele standardelor relevante ale încărcătorului.
- Nu expuneți dispozitivul la temperaturi ridicate sau dispozitive care emit căldură, precum încălzitoare, microunde, cuptoare etc.
- Nu scăpați, nu apăsați sau nu perforați dispozitivul.
- Dispozitivul și accesoriile sale pot conține componente mici. Nu lăsați dispozitivul și accesoriile sale la îndemâna copiilor. Copiii pot deteriora din greșeală dispozitivul sau pot fi răniți de dispozitiv. Ei pot de asemenea ingera componentele mici și se pot îneca sau altfel pot fi în pericol.
- Nu încărcați dispozitive de încărcare wireless care nu respectă standardul Qi sau nu folosiți surse de alimentare, încărcătoare, baterii neavizate sau incompatibile etc. pentru alimentarea dispozitivului, deoarece acest lucru poate cauza incendii sau alte pericole.
- Nu este permisă schimbarea locului de utilizare sau a condițiilor de utilizare, extinderea intervalului de frecvențe de operare sau creșterea puterii de transmisie (inclusiv instalarea suplimentară a unor amplificatoare de putere) fără a deține o autorizație.
- Acest lucru nu va cauza interferența nocivă cu alte servicii și stații radio legale (locuri), și nici nu va solicita protecția contra interferenței radio și interferența radiată a undelor radio. În eventualitatea unei interferențe nocive cu alte servicii și stații radio legale (locuri), se va opri imediat folosirea și se vor lua măsuri în vederea eliminării interferenței nocive anterior reluării utilizării.
- Este interzisă folosirea dispozitivelor de încărcare wireless în acele zone în care este interzisă funcția de încărcare wireless.
- Se va întrerupe imediat folosirea echipamentelor de încărcare wireless dacă interferează cu recepția unor servicii de emisie.
- Folosirea echipamentelor de încărcare wireless în nave, aeronave și locomotive rutiere (inclusiv trenuri de mare viteză) va respecta prevederile acestui regulament și reglementările autorităților relevante din industrie.

CE



Xiaomi Communications Co., Ltd. declară prin prezenta că prezentul echipament este în conformitate cu Directivile și Normele Europene în vigoare, și amendamentele acestora. Textul complet al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet:

<https://www.mi.com/global/certification/compliance/>

Informații WEEE



Toate produsele care prezintă acest simbol sunt echipamente electrice și electronice reziduale (WEEE ca în directiva 2012/19/UE) care nu ar trebui amestecate cu deșeuri menajere nesortate. Vi se recomandă în schimb să protejați sănătatea omului și mediul predând echipamentele dvs. menajere la un punct desemnat de colectare pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice reziduale, numit de guvern sau autoritățile locale. Eliminarea și reciclarea corecte vor ajuta la prevenirea unor posibile consecințe negative pentru mediu și sănătatea omului. Vă rugăm să luați legătura cu instalatorul sau autoritățile locale pentru informații suplimentare privind locația, precum și termenii și condițiile unor astfel de puncte de colectare.

Benzi de frecvență și putere

Benzi de frecvență ale încărcătorului wireless: 116kHz-145kHz

Puterea maximă a încărcătorului wireless: Încărcare cu putere wireless <math> <49.38\text{dB}\mu\text{A/m}</math> la 3m

Prezentul dispozitiv a fost testat și respectă limitele în vigoare pentru expunerea la frecvența radio (RF).

Cea mai mare valoare a acestui dispozitiv măsurată la o distanță de 10 cm este 1.8182μT.

Declarație de exonerare de răspundere

Acest ghid de pornire rapidă va fi publicat de Xiaomi sau compania sa locală afiliată.

Îmbunătățirile și modificările aduse acestui ghid datorită erorilor topografice, a lipsei de acuratețe a informațiilor curente sau a îmbunătățirilor aduse programelor și/sau echipamentului, pot fi realizate de Xiaomi în orice moment și fără notificare prealabilă.

Toate ilustrațiile au exclusiv rol ilustrativ și este posibil să nu descrie exact dispozitivul efectiv.

Specificații

Nume: Xiaomi 80W Adaptive Wireless Charging Stand

Model: MDY-16-ES

Port intrare: USB-C

Intrare: 12V/20V = 6A Max

Ieșire: 12V/20V = 10W/80W Max

Temperatură de operare: 0 °C la 35 °C

Dimensiunile articolului: 97,2×67,2×80,2mm

Versiune Software: V1.23.03.53

Pentru informații suplimentare, consultați www.mi.com

Fabricație: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Fabrică: Lanto Electronic Ltd.

Adresă: No.399 Baisheng Road, Jinxi Town, Kunshan City, Jiangsu Province, China

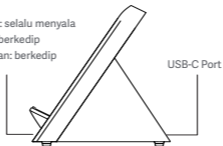
Marcă: Xiaomi

Fabricat în China

Deskripsi Produk

Lampu LED

- Dinyalakan: berkedip tiga kali
- Siaga: mati
- Transmisi daya: selalu menyala
- Perlindungan: berkedip
- Pesan kesalahan: berkedip



①



②

Menggunakan Dudukan Pengisi Daya Nirkabel Anda

- Hubungkan pengisi daya standar ke dudukan pengisi daya nirkabel.
- Ketika pengisi daya terhubung dengan benar ke dudukan pengisi daya nirkabel, indikator LED akan berkedip tiga kali lalu mati. Dudukan pengisi daya nirkabel kemudian akan beralih ke mode siaga.
- Letakkan perangkat seluler pengisi daya nirkabel Qi Anda pada dudukan pengisi daya nirkabel. Letakkan di tengah-tengah untuk pengisian daya yang optimal. Indikator LED menyala saat mengisi daya. Indikator berkedip bila terjadi ketidaksesuaian atau terjadi anomali lainnya.
- Letakkan perangkat seluler pengisi daya nirkabel Qi Anda pada dudukan pengisi daya nirkabel. Periksa ikon pengisian daya di layar perangkat untuk memastikan pengisian daya berjalan normal.
- Dudukan pengisi daya nirkabel memiliki beragam fitur perlindungan. Jika ponsel Anda tidak mengisi daya dengan normal, periksa apakah tidak ada masalah pada ponsel, dan atasi masalah tersebut berdasarkan status indikator dudukan pengisi daya nirkabel. Coba atur ulang posisi ponsel Anda pada dudukan setelah masalah diatasi.

Pengisian Daya Nirkabel Cepat

- Letakkan ponsel Mi Anda yang memiliki Pengisian Daya Nirkabel Cepat pada dudukan pengisi daya nirkabel untuk memulai pengisian daya nirkabel cepat.
 - Untuk performa terbaik, pengisian nirkabel cepat disarankan menggunakan pengisi daya Xiaomi 120W.
 - Pengisi daya ini dapat menyediakan daya untuk pengisian daya nirkabel hingga 80W* ke ponsel Xiaomi dan ponsel Redmi yang mendukung pengisian daya nirkabel.
- *Maksimal 80W: Daya yang sebenarnya bergantung pada daya pengisian nirkabel yang didukung oleh ponsel.

Catatan

- Pengisi daya yang disarankan: 120W
- Letakkan ponsel pengisi daya nirkabel Qi Anda secara vertikal atau horizontal di tengah-tengah dudukan pengisi

daya nirkabel. Ponsel Anda mungkin tidak mengisi daya secara normal jika posisinya tidak tepat.

- Jika ponsel dilengkapi casing pelindung yang tebal atau jika casing terbuat dari logam, dudukan pengisi daya nirkabel mungkin tidak berfungsi secara normal atau casing pelindung dapat menjadi panas.

Jika casing pelindung sangat tebal, lepaskan terlebih dahulu sebelum meletakkan ponsel Anda dengan benar pada dudukan pengisi daya nirkabel (casing pelindung tidak boleh lebih tebal dari 3mm).

- Untuk menjaga kondisi penggunaan tetap baik, jangan gunakan dudukan pengisi daya nirkabel di dalam mobil.
- Jangan letakkan benda yang dilengkapi chip NFC atau RFID, seperti kartu uang elektronik dan kartu bank, pada dudukan pengisi daya nirkabel bersama dengan ponsel Anda, karena dapat menghalangi penggunaan dudukan pengisi daya nirkabel secara normal, menyebabkan panas berlebih, dan memengaruhi atau bahkan merusak benda tersebut.
- Untuk kinerja pengisian daya yang optimal, jangan letakkan dudukan pengisi daya nirkabel di atas permukaan seperti karpet, sofa, dll. untuk menghindari terhalangnya aliran masuk udara di bagian bawah dudukan pengisi daya nirkabel.
- Lepaskan perangkat seluler dari pengisi daya nirkabel setelah dayanya terisi penuh.

Petunjuk Keselamatan

- Produk ini mematuhi spesifikasi teknis untuk perangkat Kelas A berdaya mikro jarak pendek dan memenuhi persyaratan yang terkait.
- Jangan membongkar sendiri perangkat atau memodifikasi struktur internal, antena, dll. untuk menghindari bahaya.
- Harap ikuti peraturan terkait dan hentikan penggunaan atau matikan perangkat di tempat di mana dilarang menggunakan perangkat nirkabel, misalnya di pesawat terbang, di institusi medis, dll. Harap patuhi persyaratan dan peraturan perlindungan lingkungan elektromagnetik yang dibuat oleh otoritas industri terkait saat menggunakan perangkat berdaya mikro di area perlindungan lingkungan elektromagnetik.
- Gelombang radio yang dihasilkan oleh perangkat dapat memengaruhi perangkat medis implan, seperti alat pacu jantung, implan koklea, alat bantu dengar, dll. Saat menggunakan perangkat pengisi daya nirkabel, jaga jarak minimal 30 cm dari perangkat medis implan.

- Gunakan perangkat di kisaran suhu 0 °C – 35 °C. Jangan gunakan perangkat di tempat bersuhu tinggi atau lembap untuk menghindari kesalahan perangkat.
- Disarankan untuk menggunakan pengisi daya 120 W. Jika Anda perlu menggunakan pengisi daya yang berbeda, keluaran pengisi daya harus sesuai dengan spesifikasi perangkat dan memenuhi persyaratan standar pengisi daya yang terkait.
- Jangan biarkan perangkat terkena suhu tinggi atau perangkat yang mengeluarkan panas, seperti pemanas, microwave, oven, dll.
- Jangan menjatuhkan, menekan, atau menusuk perangkat.
- Perangkat dan aksesorinya mungkin berisi komponen-komponen kecil. Harap jauhkan perangkat dan aksesorinya dari jangkauan anak-anak. Anak-anak mungkin secara tidak sengaja merusak perangkat atau terluka oleh perangkat tersebut. Mereka juga mungkin menelan komponen-komponen kecil dan tersedak atau terancam bahaya.
- Jangan mengisi daya perangkat pengisi daya nirkabel yang tidak memenuhi standar Qi atau menggunakan sumber daya, pengisi daya, baterai, dll. yang tidak disetujui atau tidak kompatibel untuk memberi daya pada perangkat, karena dapat menyebabkan kebakaran atau bahaya lainnya.
- Dilarang mengubah tempat penggunaan atau kondisi penggunaan, memperluas jangkauan frekuensi pengoperasian, atau meningkatkan daya transmisi (termasuk pemasangan penguat daya tambahan) tanpa izin.
- Perangkat tidak boleh menimbulkan interferensi yang merugikan terhadap layanan dan stasiun (situs) radio lain yang sah, juga tidak boleh meminta perlindungan dari interferensi radio dan interferensi gelombang radio yang terpancar. Jika terjadi interferensi merugikan terhadap layanan dan stasiun (situs) radio lain yang sah, penggunaannya harus segera dihentikan dan tindakan harus diambil untuk menghilangkan interferensi berbahaya tersebut sebelum dapat melanjutkan penggunaan.
- Perangkat pengisi daya nirkabel dilarang digunakan di area yang melarang fungsi pengisian daya nirkabel.
- Penggunaan peralatan pengisi daya nirkabel harus segera dihentikan jika mengganggu penerimaan layanan penyiaran.
- Penggunaan peralatan pengisian daya nirkabel di kapal, pesawat terbang, dan lokomotif kereta api (termasuk kereta berkecepatan tinggi) harus mematuhi ketentuan peraturan ini dan peraturan otoritas industri terkait.

CE



Dengan ini, Xiaomi Communications Co., Ltd. menyatakan bahwa peralatan ini sesuai dengan Arahan dan Norma Eropa yang berlaku, serta amandemennya. Teks lengkap deklarasi kesesuaian UE tersedia di alamat internet berikut:

<https://www.mi.com/global/certification/compliance/>

Informasi WEEE



Semua produk yang disertai simbol ini adalah limbah peralatan elektrik dan elektronik (WEEE sesuai arahan 2012/19/EU) sehingga tidak boleh dicampur dengan limbah rumah tangga yang tidak disortir. Oleh karena itu, Anda harus melindungi kesehatan manusia dan lingkungan dengan menyerahkan peralatan limbah Anda ke titik pengumpulan yang ditunjuk untuk mendaur ulang limbah peralatan elektrik dan elektronik, yang ditentukan oleh pemerintah atau otoritas setempat. Proses pembuangan dan daur ulang yang benar akan membantu mencegah konsekuensi negatif terhadap lingkungan dan kesehatan manusia.

Hubungi pemasang atau otoritas setempat untuk mendapatkan informasi lebih lanjut tentang lokasi serta syarat dan ketentuan titik pengumpulan tersebut.

Rentang Frekuensi dan Daya

Rentang frekuensi pengisi daya nirkabel: 116kHz-145kHz

Daya maksimum pengisi daya nirkabel: Pengisian Daya Nirkabel <math><49.38\text{dB}\mu\text{A}/\text{m}</math> pada 3m

Perangkat ini telah diuji dan memenuhi batas paparan frekuensi radio (RF) yang berlaku.

Nilai tertinggi dari perangkat ini yang diukur pada jarak 10 cm adalah $1.8182\mu\text{T}$.

Penafian

Panduan pengguna ini diterbitkan oleh Xiaomi atau perusahaan afiliasi lokalnya.

Peningkatan dan perubahan pada panduan pengguna ini yang diharuskan oleh karena kesalahan ketik, ketidakakuratan informasi saat ini, atau peningkatan program dan/atau peralatan, dapat dilakukan oleh Xiaomi kapan saja tanpa pemberitahuan.

Semua ilustrasi hanya ditujukan sebagai ilustrasi dan mungkin tidak menggambarkan perangkat yang sebenarnya secara akurat.

Spesifikasi

Nama: Xiaomi 80W Adaptive Wireless Charging Stand

Model: MDY-16-ES

Port Input: USB-C

Input: 12V/20V = 6A Maks

Output: 12V/20V = 10W/80W Maks

Suhu Operasi: 0 °C sampai 35 °C

Dimensi Barang: 97,2×67,2×80,2mm

Versi perangkat lunak: V1.23.03.53

Untuk informasi lebih lanjut, silakan kunjungi www.mi.com

Diimpor oleh: PT. Xiaomi Communications Indonesia

One Pacific Place Suite 9-H,I,J,K Jl. Jenderal Sudirman

Kav.52-53 Lot 3&5, Jakarta Selatan 12190, Indonesia

Produksi: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Pabrik: Lanto Electronic Ltd.

Alamat: No.399 Baisheng Road, Jinxi Town, Kunshan City, Jiangsu Province, China

Merek: Xiaomi

Dibuat di Tiongkok



FR

Cet appareil
se recycle

À DÉPOSER
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Xiaomi Communications Co., Ltd.
All rights reserved by Xiaomi Inc.



EAC



本页内容为工艺说明文字，不包含在印刷品中

料号 /item no:22F-020110-736H

版本 /version: A

物料名称: Xiaomi 80W Adaptive Wireless Charging Stand_国际版说明书

图纸发布日期 /artwork issue date: 2024 年 01 月 10 日

材料 /Paper use:

封面封底: 105g 无光铜 /105g C2S(coated two side) matt art paper

内页: 80g 无光铜 /80g C2S(coated two side) matt art paper

正背哑油 /water-base matt varnish on front/back side

尺寸 /Size:

单页 /folding: 81*85mm

基本印刷工艺 /Printing requirement

PANTONE Cool Gray 11C

装订方式 /blinding

无线胶装 /adhesive binding

其他特殊注意事项: 请供应商根据规定印刷料号, 并仔细核对

1, Datamatrix 码尺寸

2, 扫码显示格式为: XXXXXXXXXXXXA

3, 使用符合无矿物油要求的油墨 法国 No. 2020-105 (AGEC 法规)